don balón

AÑO VI - N.º 249
DEL 15 AL 21 DE JULIO
DE 1980
90 PESETAS

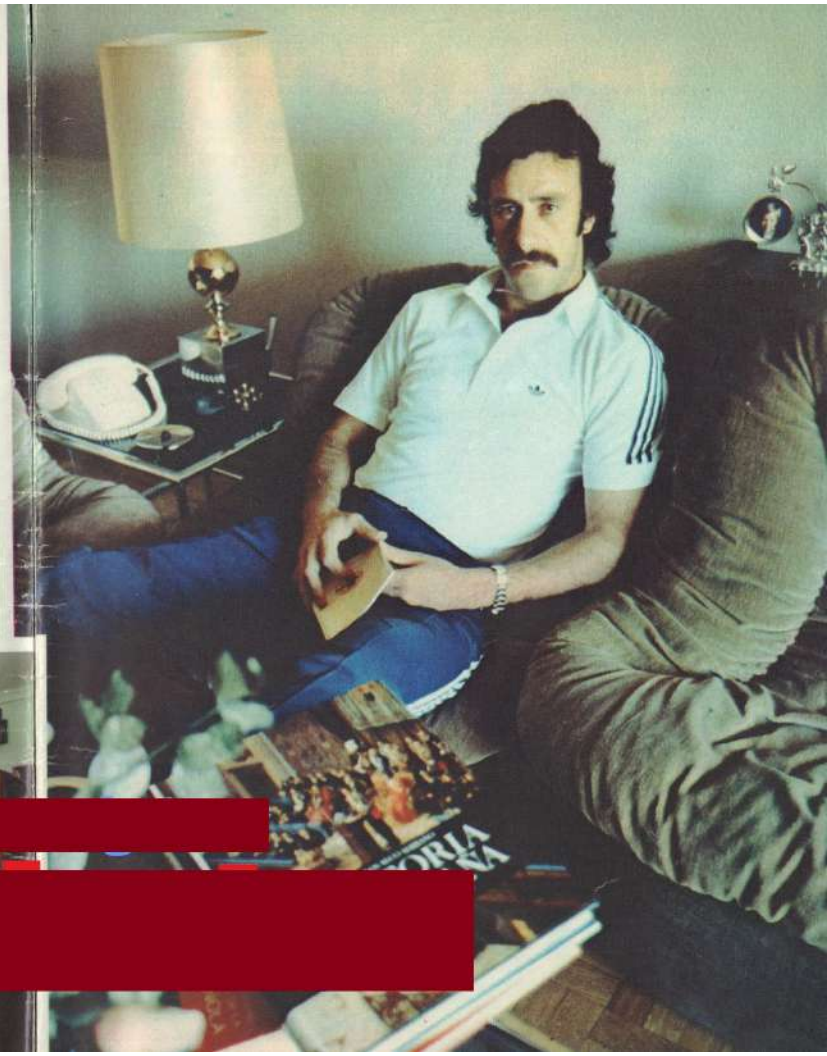
MAS PROBLEMAS QUE NUNCA

A DOS AÑOS DEL M´82

MIGUEL ANGEL DESTAPA AL MADRID.

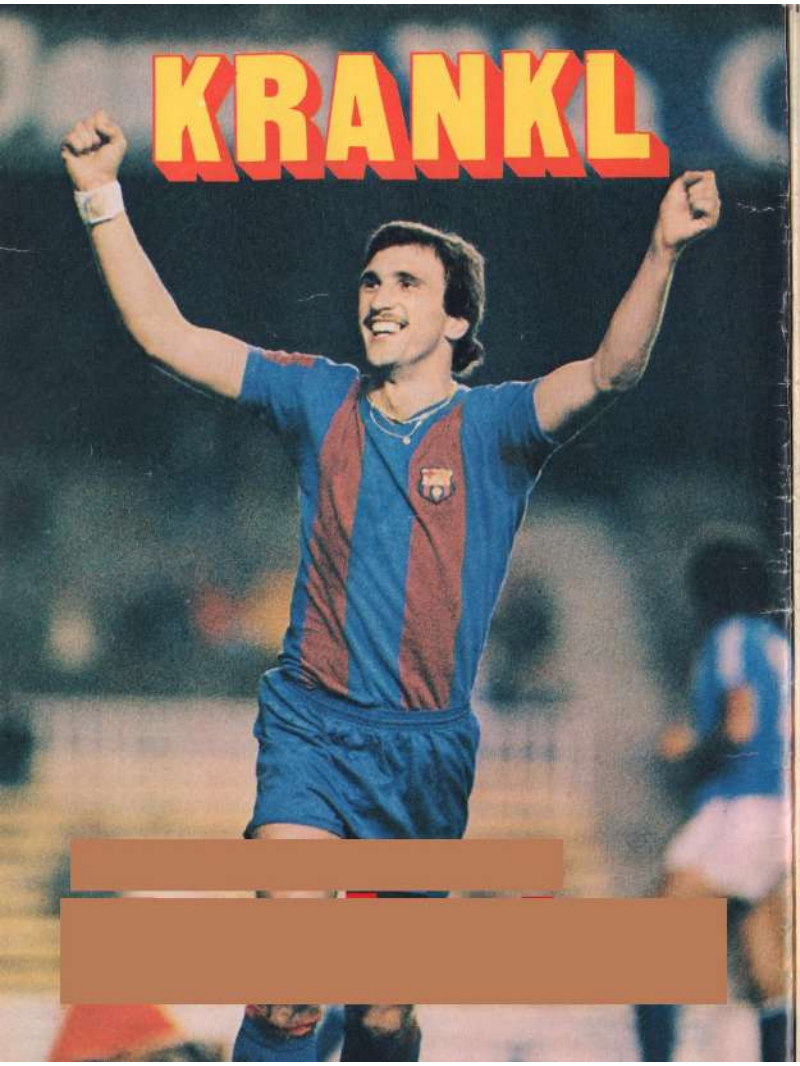
ATENCION, HABLA DI STEFANO.

COPAS DE EUROPA, A TODO BOMBO.



VISITAMOS A DEL BOSQUE, EN SU CASA

Vicente del Bosque ha tenido un accidentado final de temporada. Tuvo que pasar por el quirófano por dos motivos: la pelvis y el ojo izquierdo, donde tenía un cuerpo extraño que le impedía una perfecta visión. Por ello tuvo que demorar el inicio de sus vacaciones. A punto de irse a Salamanca, con el coche a punto en la puerta, recibió en su casa a nuestro fotógrafo RAUL CANCIO, que lo «retrató» así.



SEGUNDA FASE

● «QUIERO SER OTRA VEZ "PICHICHI" Y PAGAR CON GOLES LA CONFIANZA QUE SE HA DEPOSITADO EN MI»

Se llama Hansi y su apellido es Krankl. Su oficio: golear. Estuvo en el Barcelona. Y se fué para volver. Volvió porque la «operación extranjero» puesta en marcha por el club azulgrana se topó con una barrera «intransferible». Tenía ofertas y las desechó, prefirió al Barcelona porque sabía que nadie le pagaría más. Regresó sonriente. Como si nada hubiera pasado. Pisó tierra catalana vestido ya de azulgrana. Porque le van esos colores. Krankl quería un año, por si acaso, por si las moscas. El Barcelona le ofrecía dos, ni más ni menos. Y el club se salió con la suya, ante el beneplácito final del jugador.

Maradona no estará el próximo día 23 de julio sobre el césped del «Camp Nou».

SU NUEVO CONTRATO

La nueva etapa azulgrana de Hansi Krankl comprende un total de dos temporadas. El jugador austríaco pertenece al Barcelona hasta julio de 1982. Por lo que se refiere a su contrato, el austríaco percibirá durante su primera temporada lo mismo que estaba estipulado en su primer contrato, es decir, 14 millones de pesetas, más un diez por ciento de mejora, lo que arroja un total de 15.400.000 pesetas. Durante la segunda temporada, el contrato se verá incrementado según el aumento del coste de la vida. Por otro lado, tendrá un «premio especial» en razón de los goles que consiga durante el campeonato.

Pero todos los aficionados podrán ver el regreso de Krankl, con la esperanza de que venga acompañado de sus goles, goles como aquel que consiguió durante el «triomfant» mes de noviembre de 1979, frente al Anderlecht. O como cualquier otro, la verdad es que no importa, lo importante es que meta goles.

«K» DE KRANKL Y... DE KUBALA

Para Krankl, la llegada de Kubala al Barcelona ha sido decisiva. Digamos que clave para su «entrée» azulgrana. El ex seleccionador le señaló con su dedo técnico: Hansi respondió y... ahí está.

—He de reconocer —dice— que a Kubala no le conozco. Sin embargo, sus triunfos y cualidades están a la vista de todos. Nadie negará que se trata de un gran técnico. Mi contacto con él ha sido muy breve. Una corta conversación en Bruselas y un cambio de impresiones a poco de llegar yo a la Ciudad Condal. El contacto ha sido, pues, casi nulo. Sin embargo, ha sido suficiente para darme cuenta de que se trata de una excelente persona, de un hombre que sabe mucho de fútbol. No me cabe duda de que el Barcelona ha sabido escoger.

Piropos para el nuevo entrenador, halagos y también un agradecimiento:

—Además —añade— le agradezco que haya proclamado a los cuatro vientos de que soy uno de los mejores goleadores del mundo. Y así es, creo que lo soy. Por si alguien lo duda, esta temporada estoy dispuesto a demostrarlo, a superar todo cuanto he hecho hasta ahora. Quiero proclamarme por segunda vez «Pichichi» de la Liga y pagar con goles toda la confianza que se ha depositado en mí.

VOLVER PARA REVIVIR

Hansi Krankl se fue un ocho de enero. Los «Reyes Magos» azulgrana le dejaron como regalo un billete de ida a Austria. Un billete sin regreso. Sin embargo, casi seis meses después (concretamente el cinco de julio) se le concede la amnistía, aunque más que el Barcelona, esta amnistía se la han concedido los fracasos de la directiva a la hora de buscar un extranjero por los cuatro rincones del mapa futbolístico.

—Quizá —reconoce— esté aquí de nuevo porque no se ha conseguido fichar a ningún jugador extranjero. Pero no me importa, sencillamente porque no me considero plato de segunda mesa. Lo interesante es que estoy aquí otra vez, dispuesto a demostrar que no hacía falta fichar a ningún otro extranjero.

El ariete goleador no sólo presentía que volvería a lucir el «nueve» del Barcelona, sino que tenía pleno convencimiento de que aterrizaría de nuevo en la Ciudad Condal:

—Vine a Barcelona, requerido por la directiva, con la intención de volver a vestir la camiseta azulgrana. Y ya ven, así ha sido. El acuerdo es total y creo que ambas partes estamos satisfe-

▶

SEGUNDA FASE

● «DURANTE EL TIEMPO QUE HE ESTADO LEJOS DEL BARCELONA, HE RECIBIDO MAS OFERTAS QUE DURANTE EL RESTO DE MI CARRERA»

chas. Ahora sólo me resta esperar que se inicie la temporada para demostrar que sigo valiendo mi peso en goles.

Para Hansi Krankl, volver al Barcelona significa revivir, a pesar de que en nungún momento le ha tenido miedo al futuro:

—Estoy muy satisfecho de mi regreso. Me enorgullece volver al «Camp Nou». Aunque debo decir que he recibido otras ofertas; sin embargo, antes que nada quería hablar con el Barça, era el número uno.

Y prosigue con seriedad y repentina tranquilidad en el rostro:

—Lo he pasado mal. Durante todo este tiempo que he estado lejos del Barcelona, he tenido más ofertas que durante el resto de mi carrera. Equipos alemanes, franceses, italianos, incluso ingleses, se han dirigido a mí para intentar hacerse con mis servicios. Esta insistencia me ha servido para convencerme de que no estaba acabado.

Cambia el tono a su voz y vuelve a encenderse una amplia y generosa sonrisa en sus labios. Prosigue:

—No voy a fracasar en esta segunda etapa azulgrana. Lo digo con toda seguridad, porque me siento fuerte y en plena forma. Lo único que pido es que no se me recrimine nada con respecto a todo lo que sucedió la pasada temporada. Deseo y ruego a la afición que me reciba con fe y con alegría. Mi esperanza es que nadie tenga nada en contra mía. Tuve un bache, soy humano, y a cualquiera le puede ocurrir lo que a mí. Se me derrumbó la moral y no pude enderezarla de nuevo.

UNA PROMESA: GOLES

Hansi Krankl quiere volver por la puerta grande. Sabe que la papeleta encierra mucha responsabilidad. Pero la nueva experiencia azulgrana no le asusta. Habla, sigue refiriéndose al Barcelona; y a veces incluso parece que se hable a sí mismo, como intentando calmar unos repentinos nervios:

—Todo marchará bien desde el principio. Voy decidido a levantar de nuevo al público de sus asientos. Mi gran ilusión en estos momentos es reaparecer marcando un gol, un bonito gol, para dedicárselo a la afición y a todas aquellas personas que han seguido confiando en mí.

Surge una pregunta: ¿existirá algún problema con los demás componentes de la plantilla? Alguno de ellos parece que ha visto con malos ojos su regreso. Pero ello no le preocupa al austriaco:

—No tendré problema con ninguno de mis compañeros. Con ellos siempre tuve una gran amistad y ahora no va a ser diferente. Es más, no creo que ninguno de ellos tenga nada contra mí.

Irremisiblemente, sale a relucir el nombre de Rifé. Nuevamente, se apaga la sonrisa, pero no esconde su voz:

—Lo que ocurrió con Rifé ya es agua pasada y, como dicen ustedes los españoles, agua pasada ya no mueve molino. Ya está todo olvidado, prefiero no reincidir sobre el tema, ni entrar en detalles. Ocurrieron cosas extrañas y no viene ahora al caso volverlas a recordar.

SU PERIPLO AUSTRIACO

Durante la etapa que ha estado en el exilio, Hansi se ha alejado del fútbol español. Como ha dicho antes, su intención era regresar al Barcelona pero, ¿cómo puede resumirse su corta estancia en su país natal?

—Mi situación en el Barcelona —explica— era insostenible. En un principio, no quería irme, mi única ambición era terminar mi contrato con el club azulgrana. Sin embargo, las complicaciones no se terminaban nunca, y me di cuenta de que lo mejor era acceder a lo que me proponía el club: irme. Sí, porque necesitaba tranquilidad, huir de los nervios y de las presiones, para rehabilitarme cuanto antes. Y en Austria, en las filas del First Vienna, lo conseguí. Me reencontré con el gol y volví a ser feliz. Me di cuenta de que nada había cambiado en mí, que volvía a ser el mismo de antes porque todavía podía llevar el balón hasta la red contraria, con la misma fuerza y contundencia que antaño.

En el First Vienna, Krankl se curó definitivamente de su secuela realizadora. A la vez, vivió una experiencia desconocida en él:

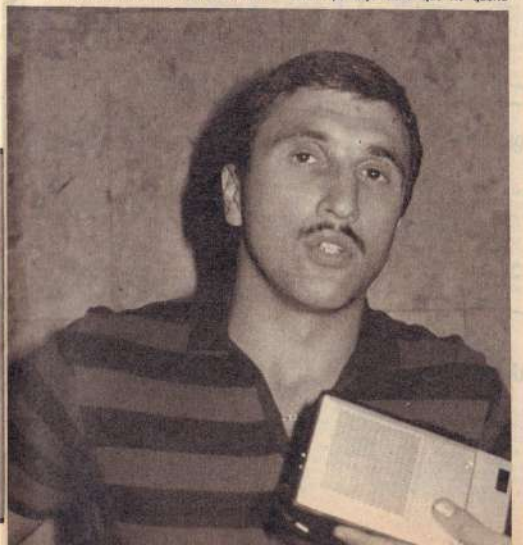
—Debo reconocer que jugar en el First fue toda una experiencia. Nunca me había imaginado estar jugando por conseguir la permanencia en Primera División. Aquello era una lucha muy diferente a la que había conocido anteriormente. Me chocó salir de un equipo que iba a ganarlo todo, para ingresar en otro que se debatía en los últimos puestos de la tabla clasificatoria. No se logró el propósito, pero la verdad es que me sentí muy útil entre los componentes de aquel conjunto modesto y con ganas de seguir entre los «grandes».

Y añade:

—Pero cuando se consumó el descenso ya dejé claro que no quería actuar en Segunda. Que mi intención era jugar en uno de los mejores clubs del mundo, ante miles y miles de espectadores.

Y lo logró. Hansi Krankl vuelve a estar en el Barcelona.

JOAN VALLS
(Fotos MORENO)



● «EN EL FIRST VIENNA ME REENCONTRE CON EL GOL Y ME DI CUENTA DE QUE VOLVIA A SER EL MISMO»

SU ULTIMO GOL «ESPAÑOL»

Se consumó en el estadio «Santiago Bernabeu», frente al Real Madrid, en encuentro correspondiente a la tercera jornada del Campeonato Nacional de Liga. A los 36 minutos, con el marcador en 3-1, consiguió acortar distancias —y establecer el resultado definitivo—, gracias a un fuerte tiro raso desde el borde del área, que no pudo atajar el meta del equipo blanco.

●●●

...Y SU ULTIMO «EUROPEO»

Fue en partido de Recopa de Europa, frente al Aris Bonnovoie, jugado en el «Camp Nou». El Barcelona venció por un contundente 7-1, consiguiendo Hansi marcar tres goles. Se pensó en su recuperación. Pero poco después dejaba el equipo.

HAN DICHO DE EL

«Se trata de uno de los mejores goleadores del mundo» (LADISLAO KUBALA).

«Es un gran jugador. Creo que va a dar mucho rendimiento» (CESAR).

«No tendré problema alguno. Sus compañeros le acepterán, pues nunca boicoteó al equipo. De todas formas, el público debe apoyarles (JOAN GASPART).

«Prefiero no tocar este tema» (JOAQUIN RIFE).

«No puedo ver con buenos ojos el regreso de Krankl. Pero si marca goles...» (MIGUELI).

«El austriaco es un excelente goleador. Hay que darle confianza» (HELENIO HERRERA).

hit-parade

10 EPI

Por fin se solucionaron los problemas que parecían impedir que el balonces-tista Epi y el balonmanista Millán acudieran a los Juegos Olímpicos de Moscú. El permiso militar que necesitaban para poder integrarse en sus respectivas selecciones llegó al fin, gracias a la inestimable intervención de Raimundo Saporta, que para eso se las maneja solo, contando con la comprensión de las altas autoridades militares. Epi, pues, estará en la selección española. Un refuerzo importante casi cuando ya nadie contaba con ello.

9. GURUCETA

El árbitro vasco —ahora afiliado al Colegio Murciano debido a su residencia en Elche— será el representante del arbitraje hispano en los Juegos Olímpicos de Moscú. Será su segunda Olimpíada, puesto que ya participó en la de Montreal hace cuatro años. Por eso y porque la temporada próxima muy bien podría regresar al Camp Nou después de diez años de ausencia —¡aquel penalty que no lo fue!, Emilio Carlos Guruceta está de actualidad.

8 ROBERTO CASTAÑON

Es el único boxeador con cara y ojos que existe en el panorama pugilístico español del momento actual. Campeón continental de los plumas y con sólo una derrota (la que le infligiera Colorado en Salt Lake City), Castañón es el púgil español con más proyección internacional. Y además un digno aspirante a buscar ese cetro mundial que tanto ansía. Porque mientras Perico sigue con sus fantasmadas, Evangelista ha caído en el anonimato y los demás ni se cuidan ni tienen la más mínima afición, Castañón sigue sacrificándose. Como debe ser.

2. LA SELECCION OLIMPICA

Mal empezamos la nueva etapa. Santamaría, recién nombrado entrenador, no encuentra más que problemas. No sabe si se irá o no a Moscú hasta dos o tres semanas antes. Tiene dificultades para encontrar jugadores y encima no tiene ni un mísero equipo para que haga de sparring. Por supuesto que ni es culpa suya ni de los jugadores. Pero alguien debía haber previsto todo esto y tenerlo preparado por si acaso. Así es que este «2» va destinado a quien corresponda.

1. ELECCIONES EN EL ATLETICO DE MADRID

No parece demasiado serio que para la presidencia de un club de fútbol se presenten ocho —y eso si no sube la cifra— candidatos. Nada tenemos en contra de los candidatos en sí porque nos parece muy digno que se presente un bombero, un fisioterapeuta, un médico o un panadero. Pero ¿no creen que sería mejor aunar fuerzas y evitar unas elecciones que no van a perjudicar más que al club? Porque mientras no haya presidente —y si hay que recurrir a las elecciones no lo habrá hasta primeros de septiembre— no se contratarán jugadores ni entrenador ni se hará nada de nada.

0 JOSE MARIA QUINTANO

Al presidente del Burgos le llueven los problemas. No sólo por haber descendido el club a Segunda sino por los embargos y problemas económicos que le caen por todas partes. El último ha sido el embargo solicitado por un vecino de Almendralejo. ¿Qué ha pasado con el dinero de los muchos y saneados traspasos que ha hecho el Burgos en los últimos años? Porque, así a vuela pluma, uno se acuerda de Juanito, Manzanedo, Palmer, Cabral, Navarro...

db AÑO V

Gráficas Deportivas, S. A. GRADESA
Director ejecutivo: ANTONIO HERNAEZ
Director: JUAN MANUEL MARTINEZ
Secretario de Redacción: Gil Carrasco
Redactores y colaboradores: Sergio Gil, J. J. Paradinas, José Luis Marco, J. V. Hernández, M. A. Roselló, P. Molner, M. C. Cánovas, Quique Dueach, A. Sancha, José Luis Cerezo, Miguel Rico, O. Paradinas
Colaboración especial: J. JOSE CASTILLO, FRANCISCO YAGüE, DOMINGO GARCIA, J. A. LOREN
Fotógrafos: JOSE MARIA ALGUERSUARI, Miguel Moreno, Raul Cancio, Pedro Guriart, Ruisaga Bono
Dibujos: García Lorenzo
REPORTAJES ESPECIALES FOTO, S.A.
CORRESPONSALES EN TODA ESPAÑA
EXTRANJERO: Italia: "Guerin Sportivo". Inglaterra: R. Glenvile. Francia: "Mundial", "World Press". URSS: "Novosti". Holanda: Jorge Valdés. Portugal: "A Bola", "Equipa", "Record". Alemania: Antonio Valenti, "Kicker", "Fussball Woche". Argentina: El Gráfico. Uruguay: A. Garrido, R. C. Medina. Perú: C. Jiménez. Venezuela: E. Valladares. Ecuador: "Estadio". Colombia: "Balón". EE.UU.: J. Sélesse, "Soccer".
Diseño: Federico Patiño
Archivo y documentación: Arnaldo Castillo
GERENTE: CARLOS S. ROZAS
Redacción y administración: Rocafort, 241. Teléfonos 250 84 94, 250 84 42 y 250 19 02
Administración: 230 54 01
SERVICIO SUSCRIPCIONES: Silvia Bioca, Rocafort, 241, Tel. 230 54 01
Jefe de Publicidad: LUIS RECHE RUIZ
Exclusiva de Publicidad: PRESSMEDIA, S.A. Aribau, 282-284, 5.º 4.ª Tel. 2095726, 2095344, 2095954, Barcelona 6
Delegación Madrid: J. R. BARRERO, Clara del Rey, 38, 2.º Tel. 4159725, MADRID 2
Distribuidor: EDIPRESS, Carretera de Gomil, Barcelona, km. 9.200, Apartado núm. 23, San Baudilio de Llobregat (Barcelona)
Impresión: T.I.S.A., Enea, 171, BARCELONA
Depósito legal: B-38.252-1971
Precio ejemplar: [illegible]
Canarias, servicio aéreo: 95 ptas.

Aquí estamos

PREOCUPACION POR EL MUNDIAL

A dos años escasos del Mundial-82, Raimundo Saporta ha hecho pública su preocupación por cómo podrá desarrollarse la competición. En unas manifestaciones al diario «Sport», el presidente del Comité Organizador ha dicho que el acontecimiento tendrá lugar en un mal momento, que tendría que haberse celebrado diez años antes o diez después, en momentos de mayor estabilidad. La democracia no está aún consolidada y las constantes acciones terroristas son un grave riesgo al que no es ajeno el deporte. Saporta, en su visita a Adolfo Suárez, utilizó la frase «esperamos un Mundial feliz», que es lo suficientemente significativa.

Aparte del temor a que el Mundial esté rodeado de malestar social o perturbaciones de cualquier tipo, Saporta confiesa que es muy difícil trabajar en estas condiciones (crisis de Gobierno, posibles cambios...) por cuanto al hablar con un ministro, éste no se toma con la debida seriedad los temas que le son planteados porque sabe que para 1982 quizá haya dejado su cargo. El drama del Mundial es que tenga que depender en gran parte de organismos políticos y no de los deportivos. En realidad es inevitable ya que la infraestructura de comunicaciones, hostelería y demás es competencia del Gobierno. De todas maneras, Saporta cuenta con un formidable equipo de colaboradores —él, según propia confesión, considera que el cargo le viene ancho pero que su gran suerte son los hombres que trabajan en el Comité— que están sacando adelante la organización.

Lo que a nosotros nos preocupa es que al Mundial le falta proyección internacional. Partimos ya con el handicap de que «Naranjito», la mascota oficial no ha causado el impacto deseable. Además, echamos de menos exposiciones en el extranjero, vender imagen. En la reciente Eurocopa era una ocasión única y prácticamente no se hizo nada. Por lo demás, las obras en estadios y la venta de localidades parece que marchan viento en popa. Saporta garantiza el éxito económico y asegura que habrá beneficios gracias a un acertado plan financiero. Los triunfos deportivos y la preparación de la selección es otra cuestión distinta que no depende de él. Pero a ver si entre todos conseguimos crear un clima favorable para que el Mundial-82 sea, de verdad, algo de lo que debamos enorgullecernos.

ASI SERA EL PLENO

● QUINIELAS, SUB-20, TELEVISION, ARBITROS... SE PREVE UNA ASAMBLEA «CALIENTE»

El fútbol español, inmerso en numerosos problemas, se dispone a celebrar su asamblea general de cada año con unas perspectivas no demasiado halagüeñas. El fútbol español se mueve en situaciones inseguras y es que cada vez más se comprueba la necesidad de diferenciar el fútbol como deporte espectáculo y aficionado del considerado profesional y también la separación de los intereses particulares de los clubs de la preocupación general de este deporte. Los clubs caminan por sendas distintas a las que tiende el simple y general aficionado español.

Por otra parte es muy difícil establecer modificaciones imprescindibles y necesarias para remediar el fútbol español a todos los niveles cuando las modificaciones y los acuerdos se adoptan por un sistema de votaciones no demasiado justo y cuando en esas decisiones no intervienen estamentos afectados como son los propios futbolistas, los entrenadores y los árbitros, porque, por mucho que se intente demostrar lo contrario, no están representados en la asamblea nacional. Los clubs de Primera División cuentan con una mayoría y clara diferencia numérica de votos con respecto a los de otras categorías. Por otra parte, ya debiera ser hora de que los dirigentes futbolísticos reconociesen la necesidad e importancia de contar en sus órganos ejecutivos: asambleas, junta directiva..., con las representaciones de jugadores, entrenadores y árbitros, en su medida proporcionada.

PORTA Y SU DESPEDIDA

De todos modos en la asamblea general de este año, programada en principio para doble jornada –si hubiera necesidad para ello–, el 17 y 18 de este mes de julio, se plantearán problemas concretos y temas específicos, importantes para el futuro del fútbol español. Es posible, por ejemplo, que esta asamblea general sea la última que presida Pablo Porta. Anunciada está su marcha de la presidencia de la Federación Española. Pablo Porta, en esta ocasión, no se conforma con la solicitud unánime y el apoyo incondicional de todos los clubs y federaciones regionales para que continúe en su cargo. El presidente de la Federación Española es consciente de que, en los momentos en que se vive, es imprescindible el apoyo de estamentos superiores a los meramente deportivos y futbolísticos. A Pablo Porta le resta un año más de mandato después de concluir esta asamblea. Fue elegido, por un período de cuatro años, el 17 de diciembre de 1976. Pero el reglamento establece que si inicia la temporada en el cargo puede concluirla en el mismo.

El presidente de la Federación declaró días antes de la asamblea que en ella no hablaría de dimisión. Tampoco pondrá su cargo a disposición de los asambleístas. Pero se hablará del asunto porque algunas personas así lo harán. Pablo Porta, por otro lado, piensa que la mejor forma de hablar es presentar hechos y la Federación tiene ya prácticamente concluido el Libro Blanco del fútbol español y que se concreta en los últimos cinco años. Se trata de un resumen del último lustro en que Porta fue el máximo dirigente del fútbol nacional.

Un clima tenso se presume que reine en la asamblea general. En el ambiente se registrarán los problemas que acucian las últimas jornadas de Liga, con la compraventa de partidos y las «primas» a terceros. El presidente del Comité de Competición, Antonio Martínez Lafuente, que ha tenido la grata osadía de actuar con la dureza con la que la justicia merece, estaba dispuesto a presentar en principio una moción de censura para todos los clubs, porque ellos son los que compran y venden, los que «primas» a terceros, los que negocian.

LA TELEVISION DE PARTIDOS Y EL DINERO DE LAS QUINIELAS

El Salamanca ya anunció que no asistirá a esta asamblea general ni a ninguna otra a nivel federativo. Los clubs, a través de sus presidente, y por iniciativa de José Luis Orbegozo, de la Real Sociedad, solicitó que en el tema de las «primas» a terceros, penadas en el reglamento, se modifiquen en el sentido de que afecten no sólo a quienes las entreguen, sino también a aquellos que las reciban, que casi siempre son jugadores, por lo que difícilmente pueden ser sancionados por un período de tiempo concreto porque de esta forma se perjudica al club al que pertenece, por lo que en este caso la sanción sería económica y temporal, para quienes concedan o prometan las «primas».

Otro de los temas más polémicos que surgirá en el transcurso de la asamblea será la televisión en directo de partidos de Liga. La mayoría de los estamentos relacionados con el asunto se inclinan por la televisión de los partidos, pero con matizaciones concretadas en la fecha, número de encuentros al mes, selección de los partidos y, sobre todo, el dinero a recibir por parte de RTVE. La polémica de la televisión de los partidos se reaviva ahora después de una temporada en blanco, pero las buenas intenciones de unos y otros no suponen una solución clara. Hay que insistir que España sería, como antes, el único país de Europa en que se transmiten en directo partidos de Liga los domingos.

LA PUBLICIDAD Y LOS SUB-20

El asunto de los jugadores Sub-20 merecerá, con toda seguridad, su largo debate, después de la experiencia de la pasada temporada y ante el acuerdo de su ampliación –pero suspendido en su puesta en práctica– a cuatro en Segunda B. La mayoría de las posturas se inclinan por mantener la fórmula de la pasada temporada, aunque seguramente se acuerde que cada club tenga en su plantilla cuatro Sub-20, pero serán dos, como hasta ahora, los que jueguen de forma obligatoria. El presidente del Barcelona insiste en que los clubs de Primera División deberían tener la obligatoriedad de alinear a un Sub-20, pero se quedó sólo defendiendo esta propuesta ante sus compañeros de categoría. De todos modos éste es un asunto importante, además, porque en él se basa la AFE para anunciar su segunda huelga para el principio de la temporada.

De nuevo se insistirá en que los clubs participen del dinero de las quinielas. Hasta el momento el promotor de la sugerencia, el presidente del Barcelona, y el que luego se le unió en el carro, Luis de Carlos, no han surtido efecto alguno. La AFE también quiere el dinero de las quinielas. Todo el mundo quiere dinero. La Federación Española, por su parte, pretende se le incremente el porcentaje que recibe del dinero de las quinielas, establecido ahora en el 13 por ciento del total que ingresa el Consejo Superior de Deportes y que supone el 22 por ciento de cuanto se recauda en cada jornada quinielística.

Todos quieren también publicidad en los uniformes, porque ello supone en principio una nueva fuente de ingresos. El tema puede ser aprobado en esta asamblea, porque, lo que sí es seguro, se presentará. Después tendrán que ser los socios de los respectivos clubs quienes adopten la última decisión al respecto.

LOS ARBITROS, LA TERCERA DIVISION Y EL CONTROL ANTIDOPING

El tema arbitral continuará como hasta ahora, en manos de José Plaza, su presidente, a quien los colegiados eligieron democráticamente. El presidente del Barcelona, al abandonar el Atlético de Madrid su vicepresidente, Santos Campano, se ha quedado solo para plantear el sorteo condicionado para la designación de los árbitros.

Lo que sí propondrá el Comité Nacional de Arbitros es el aumento de los colegiados de Primera División, de 30 que son ahora, a 32 que pueden ser a partir de la próxima temporada si se aprueba. El Comité Nacional de Arbitros, por otro lado, pretende elevar un poco el ROA (Reglamento de la Organización Arbitral). Se constituyó ya una comisión para estudiar el asunto y las mejoras que consiguieron los árbitros desaparecerán por la simple justificación de que no se pueden cumplir.

Y como siempre, la polémica rodeará la distribución de los equipos en los diferentes grupos de Tercera División. Esta categoría, cada año, ha registrado modificaciones en su distribución y número de grupos. Se trata de una auténtica categoría regional con apellido de nacional, que ha servido para crear el mayor número de problemas con que últimamente se ha encontrado la Federación Española. Solucionar los problemas creados por ello la pasada temporada ha tenido un coste demasiado elevado: más de 60 millones de pesetas. El dinero soluciona todo. De cara a la próxima temporada prácticamente cada una de las dieciocho federaciones regionales tiene su grupo de Tercera División. Aquellas federaciones que comparten un grupo o han sido divididas en dos –como la Andaluza– son las que tienen los problemas. Ahí están los casos de la Federación Aragonesa, la Asturiana y, sobre todo, la Andaluza, en la que se amenazó con disputar una Liga autonómica de Tercera División. Se trataría de un campeonato regional, el carácter que realmente le corresponde, como a los demás grupos de Tercera División.

El Real Madrid insistirá de nuevo en el control antidoping. Pero no podrá ponerse en funcionamiento hasta la temporada 1981-82 y eso porque será obligatorio contar con él para el Campeonato del Mundo. El fútbol español, como se ve, está rodeado de problemas, dificultades y requiere soluciones concretas para que camine con normalidad.

Juan José PARADINAS

PABLO PORTA ANTE EL QUE PODRIA SER SU ULTIMO ACTO OFICIAL COMO PRESIDENTE DE LA RFEF

A DOS AÑOS DEL M-82

Cuando todavía faltan dos años para que el balón comience a rodar en el Campeonato del Mundo de 1982, la competición, en sus primeras fases, está ya en marcha. Por supuesto que aún no trasciende al gran público, que todavía recuerda los partidos de la Eurocopa de Naciones celebrada el pasado mes en Italia y ahora el verano impide que el público tome conciencia de que ese Mundial que nos corresponde organizar está casi a la vuelta de la esquina y que el tiempo va a venir justo para tenerlo todo a punto.

Pero, aunque parezca dormido, lo cierto es que el Mundial-82 está ya a la vuelta de la esquina, que la competición en sus primeras fases ha comenzado ya y que el Comité Organizador sigue trabajando infatigablemente para tenerlo todo a punto dentro de las distintas fases que se ha marcado.

VALLADOLID, ESCENARIO DEFINITIVO

En la reunión celebrada la pasada semana, se decidió. Por fin Valladolid será sede del Mundial-82. La ciudad del Pisuerga, que desde el primer momento mostró su interés por recibir algunos encuentros de la primera fase del torneo final, tenía un grave problema: el estadio «José Zorrilla», vetusto y descuidado, no era nada apto para recibir un acontecimiento de tal envergadura. Era necesario echarlo todo abajo y construir un estadio de nueva planta, moderno y funcional, que pudiera acoger los servicios necesarios para las instalaciones de prensa, radio y televisión, así como unos vestuarios y salas de prensa adecuados a la categoría del acontecimiento.

Todos estaban de acuerdo en ello pero faltaba lo principal y primordial: la financiación. El Ayuntamiento —propietario del actual campo «José Zorrilla»—, se mostraba reticente a la hora de desembolsar la importante cantidad que suponía la construcción de ese nuevo estadio (fijado en principio a unos cinco kilómetros del casco urbano). Pero, afortunadamente para Valladolid, se ha encontrado la fórmula legal para que la ciudad vallisoletana no se quede sin ese Mundial al que aspiraba y que tantas reacciones a favor había suscitado en las fuerzas vivas de la ciudad.

La solución estriba en que el Comité Organizador facilitara al Comité local una cantidad —180 millones exactamente— para la remodelación o construcción del estadio, estando a cargo del Ayuntamiento las obras y demás equipamientos. Una fórmula aceptada por todos y que servirá para que Valladolid no se quede sin esos partidos que puedan corresponderle en la primera fase.

SAPORTA, PREOCUPADO: «ES EL PEOR MOMENTO PARA ORGANIZARLO»

Aunque todo se va desarrollando según los planes previstos, lo cierto es que el presidente del Real Comité Organizador, Raimundo Saporta, no puede evitar algunos rictus de preocupación. Como, por ejemplo, los contenidos en estas frases pronunciadas la semana pasada al término de la última reunión celebrada en Madrid.

«Este Mundial tenía que haberse celebrado en cualquier época menos en la actual; hubiera sido mejor hace diez años o dentro de diez. Pero no ahora.»

Y lo ha razonado de la siguiente forma:

«Para acoger un acontecimiento de la magnitud de un Mundial de fútbol no es precisamente el momento actual el más idóneo, cuando la democracia aún no se ha consolidado, con lo que todo son problemas y las cosas fáciles a veces se hacen difíciles.»

Y continúa:

«Es muy difícil trabajar en las condiciones actuales porque dependes más de organismos políticos que de los deportivos. Pero vamos haciendo lo que podemos y confío y deseo que salga un buen Mundial, aunque, repito, no es ésta la mejor época para llevarlo a cabo por las específicas circunstancias que se dan en nuestro país.»

HABRA «NUMERUS CLAUSUS» EN LAS ACREDITACIONES PERIODISTICAS

VALLADOLID, SEDE DEFINITIVA... CON ESTADIO NUEVO

Definitivamente Valladolid será sede del Mundial... con estadio nuevo

LOTERIA Y QUINIELAS

Otro punto importante es el de la financiación del Mundial en sí. Para ello, entre otros cauces, el Comité Organizador cuenta con la lotería y las quinielas. Lotería que ya celebró un sorteo especial para recaudar fondos **(«con unos beneficios muy importantes»**, según manifestó Raimundo Saporta) y que tendrá dos ediciones más, ya fijadas: una el 25 de abril de 1981 y la segunda en 1982, poco tiempo antes de que comience el certamen.

Igualmente las quinielas serán fuente de financiación para el Mundial. Por ello, a partir ya de esta próxima temporada, cada columna de las que se jueguen sufrirán un incremento de cincuenta céntimos, lo que aportará una considerable cantidad para las arcas del Real Comité: **«Esa cantidad cubrirá perfectamente nuestros gastos** —declaró el señor Saporta— **y aún sobrará; no creo que vayamos a tener preocupaciones en ese sentido».**

Por lo que respecta a las entradas, ya se han puesto a la venta 48.000 paquetes, repartidos en tres grupos: en el primero están apalabradas ya el 91.5 por ciento; en el segundo, el 38,16 por ciento; en el tercero, el 72,63 por ciento, lo que representa una buena marcha habida cuenta de que restan aún dos años para la celebración del certamen.

LOS 52 ENCUENTROS, POR TELEVISION

Un total de 10.500 millones de pesetas tiene previsto invertir Televisión Española para hacer frente, en una primera fase, a los gastos necesarios para adecuar su cobertura a las necesidades del Mundial - 82, ya que a lo largo de todo el mes que durarán los campeonatos, televisión retransmitirá los 52 partidos de que constará el evento, repartidos en 17 estadios de 14 ciudades españolas, amén de que deberá prestar asistencia técnica a los numerosos enviados de las distintas televisiones del mundo.

Cada partido tendrá, para su retransmisión, dos unidades móviles, una de cuatro cámaras y otra de tres, enlaces móviles para unir al estadio con la red de enlaces fijos y vías suficientes en esos enlaces fijos para enviar la señal desde el campo al control central de Madrid, desde donde se difundirá a todo el territorio nacional y a los países que hayan conectado con TVE para retransmitir dicho partido.

Además, se construirán nuevos centros técnicos en Madrid y Barcelona y serán instaladas en todo el territorio nacional 60 emisoras distribuidas en 23 centros, amén de la renovación o compra, en su caso, de todo el material necesario para la puesta en marcha de tan ingente infraestructura como es necesaria para cubrir un acontecimiento de tanta magnitud.

«NUMERUS CLAUSUS»

Otro tema importante será el de las acreditaciones periodísticas (entendiendo por tales tanto a los representantes de la prensa escrita como a los de la radio y televisión con sus correspondientes técnicos y personal auxiliar). Porque al ser 24 los equipos que disputarán la fase final en España dentro de dos años, el número de periodistas asistentes sobrepasará con mucho el de anteriores Mundiales. Tanto es así que en la reunión que el Comité Organizador mantuvo con la FIFA a primeros de julio en Zurich se decidió que habría «numerus clausus» para dichas acreditaciones.

En suma, que no se podrá sobrepasar la cifra de 7.500 acreditaciones para los medios de comunicación, dándose preferencia al país organizador y siguiendo el orden de prelación con los países que probablemente pasarán a la segunda fase.

Nombre y apellidos:
Domicilio:
Localidad:

P.A.M.D. Quiniela nº 08704377 Jornada 23 14-6-1980

APUESTAS	1.º	2.º	3.º	4.º	5.º	6.º	7.º	8.º

Loteria (dos sorteos más) y quinielas (cincuenta céntimos de aumento en cada columna), dos fuentes de financiación

CINCUENTA CENTIMOS EN CADA COLUMNA QUINIELISTICA

los países participantes y por último, los pertenecientes a naciones que no se han clasificado.

De esta forma se pretende poner coto a la barahúnda de acreditaciones que hubo en Argentina (donde llegaron a rozar las 9 mil) y se suponía que, de haberlo dejado libre en España se hubieran acercado a las 12.000, cifra a todas luces excesiva y que crearía incontables problemas a la hora de buscar acomodo en los estadios para tan enorme cantidad así como crearía dificultades en los desplazamientos y en los partidos clave, a los que se supone que acudirían el 90 por ciento de los periodistas acreditados.

HABRA CONTROL «ANTIDOPING»

El miembro del Comité encargado de los seguros y del «doping», representante del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social en el organismo, Francisco Ortiz, estuvo en Italia presenciando la forma cómo se efectuaba el control «antidoping» en la última Eurocopa a fin de acumular experiencia para cuando hubiera que ponerlo en marcha en España.

No quedó muy satisfecho, esa es la verdad, de la forma cómo se llevaron a cabo las tomas de muestras, detectando incontables fallos organizativos y de procedimiento. Fallos que servirán para no incurrir en ellos aquí en España. De todas formas se plantea la necesidad de un previo rodaje a fin de que todos los implicados en dicho control se vayan familiarizando con el procedimiento. Por eso la primera idea era la de haber puesto en marcha el control «antidoping» en la próxima Liga española, pero a última hora se ha desistido de ellos por las dificultades que ello entraña, posponiéndolo para temporada 1981-82, es decir la anterior a la celebración del Mundial.

Para entonces se espera esté todo preparado. Comenzando desde los laboratorios del Instituto Nacional de Educación Física y Deportes, cuyo personal especializado será el encargado de la parte técnica del control, siguiendo hasta por los locales adecuados en los estadios, el transporte de los tubos hasta el laboratorio y el mecanismo para la elección de los jugadores que deberán someterse a dicho control.

DOS SORTEOS MAS DE LOTERIA

LAS OBRAS, RETRASADAS

Es el representante del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, Angel Mario Carreño, el encargado dentro del Comité de todo lo relacionado con las obras necesarias en los estadios, bien para su remodelación, bien para la construcción, en su caso, del nuevo campo.

A dos años del Mundial, dichas obras sufren un retraso que es de suponer no incida en los plazos y planes que tiene el Comité. Son seis concretamente los que «circulan» con retraso sobre la vía de las obras, mientras que solamente hay uno de ellos —el de La Coruña— que trabaja según el ritmo previsto y a estas alturas está dentro de los plazos marcados. Queda el de Vigo, que aún no ha comenzado pero que lo hará en breve plazo dentro del tiempo previsto por el Comité Organizador.

Así está el Mundial, en su aspecto organizativo a dos años vista del magno acontecimiento futbolístico mundial que tendrá como sede nuestro país en 1982.

JOAN DE SERRALLONGA

A DOS AÑOS DEL M-82

ESPAÑA 82

YA SE HAN JUGADO 21 PARTIDOS

Por lo que respecta a la parte deportiva, ya son 21 los partidos que, correspondientes a la fase previa del Mundial, se han disputado. Pocos por el momento, puesto que la gran avalancha de encuentros comenzará a partir del próximo mes de septiembre, que será cuando la gran mayoría de los grupos europeos entren ya en acción, a la vez que América del Sur comenzará más tarde (para 1981) y Africa y Asia seguirán el ritmo marcado en sus eliminatorias previas.

De esos 19 partidos que ya se han disputado, trece corresponden a la zona africana (la que ya está en plena ebullición), cinco a la europea y únicamente tres a la de la CONCACAF (América del Norte, Centro y Caribe). No se han estrenado ni Asia / Oceanía ni tampoco América del Sur.

Estos son los 21 encuentros que ya se han celebrado:

EUROPA:

Grupo 1:
Finlandia - Bulgaria 0–2

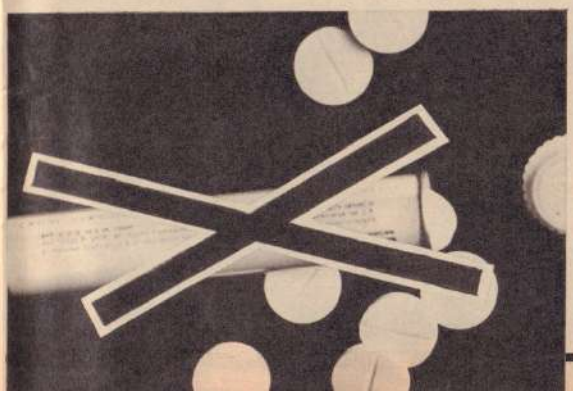
Grupo 2:
Chipre - Eire 2-3

Grupo 3:
Islandia - Gales 0–4

Grupo 6:
Israel - Irlanda Norte 0–0
Suecia - Israel 1–1

AFRICA:
Libia - Gambia 2–1
Etiopía - Zambia 0–0
Sierra Leona - Argelia 2–2
Túnez - Nigeria 2–0
Senegal - Marruecos 0–1
Camerún - Malawi 3–0
Guinea - Leshoto 3–1
Kenia - Tanzania 3–1
Zambia - Etiopía 4–0
Argelia - Sierra Leona 3–1
Marruecos - Senegal 0–0
Leshoto - Guinea 1–1
Gambia - Libia 0–0

CONCACAF:
Panamá - Guatemala 0–2
Guyana - Grenada 5–2
Grenada - Guyana 2–3



6 TEMAS 6 PERSONAJES PRESIDENTES CON PROBLEMAS

Hacía ya tiempo, prácticamente un año, que no hacíamos un sondeo con los presidentes de Primera División. Lo realizamos ahora reeditando esta sección que en su primera etapa intentó hacer justicia a gente del fútbol que casi siempre había permanecido en la sombra de la actualidad pero que no por ello desempeña una función fundamental en cualquier equipo. Tales eran los casos de los masajistas y porteros suplentes. Ahora, en función de la problemática global que afecta al balompié español, hemos buscado la opinión de los máximos responsables de los clubs, sus presidentes.

Aquí están seis de ellos, elegidos al azar o en virtud a las facilidades que nos han dado para poder efectuar la encuesta. Los temas a debate son, pensamos, los que merecen mayor atención por parte de los aficionados. Los árbitros, la normativa de los Sub-20, el conflicto con RTVE en relación con la transmisión de partidos de Liga en directo, la situación económica —caótica en algunos casos—, los jugadores extranjeros y, por último, el Mundial'82. Tres hombres de la Redacción de DON BALON han dado forma al reportaje.

GONZALO ALONSO

(REAL VALLADOLID)

LUIS DE CARLOS

(REAL MADRID)

1.- ¿QUE OPINA DE LA PROBLEMATICA ARBITRAL? ¿CONSIDERA ADECUADO EL SISTEMA ACTUAL DE DESIGNACION?

El árbitro, como todo personaje del fútbol, está sujeto a una gran presión y por eso hay que ser comprensivos con su labor, por otra parte muy difícil. En cuanto al sistema actual de designación me parece que es el menos malo. Para mí, lo ideal sería formar una terna de tres colegiados para cada partido y luego elegir al más idóneo.

El Real Madrid, aunque parezca una tontería y una dejadez por nuestra parte, está con lo que decida la mayoría. Pero lo acepta y se adapta por convicción. El tema de los colegiados es muy controvertido y debe tenerse mucho tacto con él. Todos los sistemas tienen imperfecciones, como hemos podido comprobar, pues todos han sido puestos en práctica. El de designación, que es el que ahora está en marcha, me parece bien, porque fuimos los clubs los que lo pedimos. En cuanto a las discrepancias internas entre los árbitros, no entro. Debe ser algo que solucionen ellos mismos, pero no creo que, como se dice, exista una guerra entre los que forman parte de la ANAFE y los que son afines a Plaza.

2.- ¿ESTA A FAVOR O EN CONTRA DE LA NORMATIVA DE LOS JUGADORES SUB-20? ¿CREE QUE DEBERIA IMPLANTARSE TAMBIEN EN PRIMERA?

En estos momentos no me concierne ya que no afecta a los clubs de Primera División. Pero en su momento la aplaudí y la apoyé. Ha sido una experiencia muy positiva en todos los sentidos. No me he planteado la conveniencia de que fuese necesario implantarla en Primera. En Segunda, sí, es un acierto. El Valladolid jugó la pasada temporada no con dos sino con nueve Sub-20. Gail, Loló, Jorge y Minguela. Todos son titulares y con unas condiciones extraordinarias.

Mantengo lo que dije en su momento, cuando se implantó, me parece muy bien como indicativo, nunca como una imposición ni obligación de que jueguen jugadores menores de cierta edad. A un entrenador no se le puede forzar a que actúen unos si él sabe que tiene otros mejores. A los técnicos lo único que puede decírseles es «con esa plantilla cuenta usted. Consiga sacarle el mayor provecho». Nada más, pues debe ser el quien decida las alineaciones. No hace falta que le obliguen a poner jóvenes, por cuanto seguro que si en el club hay algún chico de 16 años, por ejemplo, que reúne unas condiciones excelentes, el preparador será el primero en hacerle jugar, ya que esto va en beneficio del equipo y, por tanto, en el suyo también.

3.- ¿CUAL ES SU CRITERIO CON RESPECTO AL CONFLICTO ENTRE LA FEDERACION Y RTVE? ¿ES PARTIDARIO DE QUE SE TELEVISEN PARTIDOS DE LIGA?

No puedo pronunciarme con conocimiento de causa por cuanto como el tema sólo fue afrontado por presidentes de Primera, yo no tuve ocasión de asistir a las reuniones y debates del año pasado. Mi opinión personal es que televisar partidos cada domingo es perjudicial para la economía de los clubs. Pienso que lo interesante sería ofrecer en directo únicamente aquellos partidos realmente importantes, que enfrenten a equipos potentes o que en ese momento estén en los lugares altos de la tabla. Es decir, hacer transmisiones según el calendario de la Liga, prescindiendo de que puedan ser uno o dos al mes. Por otra parte, si además de eso al aficionado se le ofrecieran reportajes realmente buenos los lunes todos estaríamos contentos.

Veo muy difícil que se llegue a un acuerdo porque no existe una voluntad auténticamente negociadora por ninguna de las dos partes. Yo formaba parte de la comisión encargada de dialogar con TV y me tuve que retirar de ella porque me daba cuenta de que íbamos allí única y exclusivamente a perder el tiempo. Veía que no se llegaría a un acuerdo y, como pueden apreciar, no me equivoqué. A estas alturas todavía no se ha solucionado el tema y veo muy problemático que se produzca el pacto, a no ser que las conversaciones den un giro total, en el sentido de que las dos partes se sienten, primero con la intención de solucionarlo y, después, que las reuniones sean continuas. Lo que no puede hacerse es reunirse hoy y no hacerlo hasta dentro de tres semanas o dos meses. Así nunca se solucionará.

4.- ¿QUE MEDIDAS HA TOMADO O PIENSA TOMAR USTED PARA SOLUCIONAR LA CRISIS ECONOMICA DE LOS CLUBS DE FUTBOL?

En mi modesta opinión, la única solución para sanear la economía del fútbol es aplicar el sentido común, tocar de pies al suelo. Por ejemplo, si un padre de familia ingresa 40.000 pesetas mensuales no puede gastar 60.000. Esta ha sido la política que hemos puesto en práctica en el Valladolid. En los dos años que yo llevo en el cargo sólo hemos incrementado el déficit en 7 millones y eso sin realizar ningún traspaso. Yo, consciente de que estoy administrando el dinero de los demás, es decir de los socios, soy un tacaño, miro hasta la última peseta. Por otra parte, de cara al futuro, veo cada vez más acuciante la necesidad de que los clubs funcionen como sociedades anónimas y que las directivas sean como los consejos de administración de las empresas.

Como muchos otros clubs, el Real Madrid tiene números rojos. Afortunadamente, la pasada fue una muy buena temporada y la deuda se redujo mucho. No puedo decir cuál es el balance, pues todavía no lo hemos hecho, pero sí que la cifra ha sido reducida. Los déficit que arrastran los clubs son debidos, en gran parte, a que llegan dirigentes que gastan más de lo que se ingresa y, claro, poco a poco, va en aumento. Curiosamente, estos señores son brillantes en sus negocios, pero no se dan cuenta de que el fútbol no se puede llevar igual que una empresa, puesto que depende en gran medida que el balón entre en la portería. Por otra parte, nosotros mismos nos encarecemos de encarecer el mercado con esos fichajes.

5.- ¿EXTRANJEROS, SI O NO? ¿CUANTOS POR EQUIPO?

Aceptaría gustoso la normativa que más beneficiase al fútbol español. El problema de los extranjeros es que nos vemos en la disyuntiva de tener que ficharlos porque hay mercados muy asequibles, sobre todo en los países del Este. Por ejemplo, nosotros andamos detrás de Ondrus, el libero de Checoslovaquia, y su contratación no nos costaría más de lo que aquí se pide por un jugador sólo regular de Segunda o Tercera División. En España, los clubs poderosos han desarbitrado el mercado. Ciñéndome más concretamente a la pregunta, pienso que lo idóneo sería un extranjero por equipo. Así habría más oportunidades para los jugadores nacionales y se potenciaría la cantera.

Soy partidario de los extranjeros, y dos por equipo me parece el número adecuado, pero siempre que esos jugadores que llegan de lejos sean mejores que los de aquí y vengan a enseñar. Esto es muy difícil de comprobar, puesto que, en teoría, cuando un club quiere a un futbolista es porque cree que será mejor que los que tiene y no se puede establecer una norma que pueda medir y se plantearían problemas de favoritismo. Sin embargo, yo sería severo: no debería venir ninguno que no tuviera demostrada su calidad, porque lo cierto es que han llegado algunos que lo único que han hecho es cerrar el paso a los de aquí.

6.- ¿CREE QUE SE ESTA TRABAJANDO BIEN DE CARA AL MUNDIAL'82? ¿COMO VE EL DESARROLLO DE LA ORGANIZACION? ¿ALGUNA SUGERENCIA?

Creo que hasta ahora el Comité organizador está trabajando bastante bien. Particularmente el Real Valladolid tiene que estarle agradecido porque nos acaba de facilitar la concesión del crédito para la construcción del nuevo estadio, que será una de las sedes. Saporta es una garantía y se ha rodeado de un gran equipo de colaboradores. Estamos en buenas manos y me consta que se está trabajando a fondo. ¿Una sugerencia? Procurar llevarlo todo controlado y previsto para evitar que luego nos entren las prisas de última hora.

Por lo que se refiere al comité organizador, pienso que mejor no se pueden hacer las cosas. Y no lo digo porque al frente de él esté Raimundo Saporta, sino también porque colaborando hay personas muy capacitadas y excelentes trabajadores. Todos actúan muy bien y con mucha dedicación, que es lo que hace falta. En cuanto a la Federación y a la marcha de Porta, debería continuar hasta el término del Campeonato Mundial. En primer lugar porque se comprometió a ello cuando fue elegido democráticamente. Sabía el plazo de tiempo para el que se le ponía. Debería cumplir con las obligaciones que aceptó. De acuerdo que alega razones de tipo familiar, que dice que apenas si tiene contacto con la familia, pero eso ya lo sabía y no ha sido algo nuevo.

MANUEL MELER
(R.C.D. ESPAÑOL)

EUGENIO MONTES
(SEVILLA)

ARMANDO SISQUES
(REAL ZARAGOZA)

MANUEL VEGA-ARANGO
(SPORTING DE GIJON)

1.- ¿QUE OPINA DE LA PROBLEMATICA ARBITRAL? ¿CONSIDERA ADECUADO EL SISTEMA ACTUAL DE DESIGNACION?

En quince años que llevo de directivo creo que se han probado todos los sistemas posibles en cuanto a los colegiados y, lamentablemente, el método ideal no existe. Todos tienen fallos y defectos y, por lo tanto, hay que resignarse a soportar un sistema de designación arbitral, el que sea, pero con sus cualidades y defectos. Ahora bien, lo que creo que no deberían existir son las recusaciones.

A mí el sistema actual de designación me parece correcto. El sorteo nunca puede ser idóneo. Cada partido necesita un árbitro y la designación debe hacerse bien, es decir, deben evitarse susceptibilidades. En el problema que existe entre los colegiados de la ANAFE y Plaza falta algo elemental: diálogo. Estuve en la comisión mixta que creó la ROA. Por cierto que en ese diálogo que no llega hay una intransigencia en Plaza. Los unos quizá quieren ir demasiado deprisa, y el otro excesivamente lento, por lo cual no suelta prenda.

La cuestión del arbitraje quizá sea una de las más espinosas del fútbol español. Para mejorarlo creo que hay que caminar hacia otras direcciones, aunque también es verdad que se ha exagerado mucho.
La ANAFE ha contribuido a crear una división entre los árbitros, en vez de lo contrario. Tiene que haber una organización arbitral, pero seria y única. Por otra parte, las recusaciones tampoco son una solución. Los clubs tienen que dar una puntuación objetiva a los colegiados, por encima de que se ganen o pierdan los partidos. Las recusaciones no sirven de nada, ahora bien para las designaciones de colegiados lo que es básico es tener confianza en el Comité Nacional.

Tengo una especial predilección por Plaza, al que considero un hombre honesto y justo. Procura cumplir su trabajo de la mejor forma posible y creo que todos debemos ayudarle, como a los colegiados. Por ejemplo, cuando hace dos temporadas el Sporting luchaba con el Real Madrid por el título de Liga, tuvimos unos arbitrajes poco afortunados y, sin embargo, nunca nos quejamos. Soy partidario de la designación, es lo más adecuado, siempre y cuando la misma sea racional; es decir, que los mejores árbitros dirijan los encuentros más comprometidos. Naturalmente que hay trencillas buenos y otros menos buenos; decir esto no es decir nada malo, pues en todos los órdenes de la vida existen unos más capacitados que otros. En lo que no me quiero meter es si en la ANAFE están esos mejores.

2.- ¿ESTA A FAVOR O EN CONTRA DE LA NORMATIVA DE LOS JUGADORES SUB-20? ¿CREE QUE DEBERIA IMPLANTARSE TAMBIEN EN PRIMERA?

Los sub-20 son necesarios y casi diría que imprescindibles. Ha quedado ampliamente demostrado que los jugadores jóvenes triunfan y tienen calidad para jugar en categorías superiores. Si queremos que el fútbol de nuestro país no tenga que estar a expensas de fichajes extranjeros hay que dar paso a los jóvenes, tal y como ocurre en Alemania, Holanda e Inglaterra, donde los futbolistas destacan a temprana edad.

La norma dio resultado el pasado año en los equipos de Segunda «B» y «Ba». Lo que me parece excesivo es que sean cuatro y, además, obligados. Todo lo que sea rejuvenecer el fútbol es bueno. No me importaría que abarcara también a la Primera División, aunque aquí hay demasiados intereses. En el Sevilla ya está Nimo como titular y no sería complicado encontrar a otro. Por mí, desde luego, sí.

La Segunda y Tercera División tendrían que ser amateurs por completo. Ahora bien, en Primera División, no. Quizá con el tiempo se podría obligar a la alineación de uno por equipo, pero eso, en todo caso, tendría que ser después de obligar a que en Segunda y Tercera todos fuesen aficionados.

El Sporting apoya esa norma, porque está a favor de la cantera: ahí tenemos como ejemplo las instalaciones de Mareo, en las que se están formando los futuros jugadores del club. Ahora bien, nunca estaremos a favor de que al entrenador se le imponga la alineación de uno o varios chicos por el hecho de ser menores de una edad. Siempre diremos no a la obligatoriedad, puesto que debe ser el entrenador quien decida a quién tiene que alinear. En este sentido tenemos que tomar ejemplo de los equipos de centroeuropa, en los que se da paso a la juventud sin necesidad de que desde las alturas se les obligue a hacerlo. Si se decidiera ponerla en práctica también en Primera la apoyaríamos, siempre con la salvedad de que no existiera obligatoriedad, sino tener una serie de chicos jóvenes y que fuera el preparador quien les diera paso paulatinamente.

3.- ¿CUAL ES SU CRITERIO CON RESPECTO AL CONFLICTO ENTRE LA FEDERACION Y RTVE? ¿ES PARTIDARIO DE QUE SE TELEVISEN PARTIDOS DE LIGA?

Para resolver el tema de televisión hace falta, sobre todo, buena voluntad por parte de todos. En mi opinión creo que se debería retransmitir un partido los sábados, ya que con ello no se perjudicaría a nadie. Lo que sería contrario para los intereses de los clubs que la retransmisión tuviese lugar los domingos, porque esto implica el que los equipos de tercera, regional, e incluso los de Primera y Segunda convocan aquel día una afluencia menor a sus estadios a causa del partido televisado.

Yo asistí a una de las reuniones que se tuvieron con representantes de Televisión para tratar de solucionar el problema y observé mucha intransigencia por parte de TV. Nuestro argumento es que en muy pocos países se televisan partidos en directo: en Alemania, Francia, Inglaterra, etcétera lo que se hace es pasar resúmenes muy breves. Por otra parte, TV se muestra muy poco dispuesta a pagar lo que los clubs estimamos como justo para que sus cámaras entren en los campos.

TVE tiene que ser un organismo que retransmita algún partido que otro, pero no todos y cada domingo. Además, lo que hay que procurar es ofrecer fútbol de primera calidad, tanto nacional como de las competiciones que se celebran en el extranjero. El problema hay que solucionarlo cuanto antes. Lo que proponemos los clubs es que los lunes se ofrezca un resumen amplio de los partidos del domingo, con lo cual quedarían satisfechas las apetencias de los clubs y de la publicidad estática en los campos.

Siempre he sido y soy partidario de que se televisasen encuentros, puesto que considero que la pequeña pantalla es un medio imprescindible para crear afición. No es cierto lo que se dice que perjudica a las entradas, en el aspecto económico. Lógicamente TV debe aportar una cantidad de dinero justa para que a los clubs les sea rentable, ya que ella saca mucho dinero durante las dos horas que cubren los partidos. Una media de cinco y medio o seis millones no está mal por encuentro. Lo que no podía seguirse es transmitiendo fútbol casi de regalo.

4.- ¿QUE MEDIDAS HA TOMADO O PIENSA TOMAR USTED PARA SOLUCIONAR LA CRISIS ECONOMICA DE LOS CLUBS DE FUTBOL?

Por lo que respecta al Español, puedo decir que en la última temporada los ingresos en concepto de recaudaciones han sido superiores a los habidos a años anteriores, pero también hay que contar que también los jugadores son más caros. Sin embargo, es evidente, que la no retransmisión de partidos por televisión ha aumentado la afluencia de público a los estadios. Pero, aún así, los clubs pasan por momentos graves, dado los déficits que arrastran o aquellos que se producen a lo largo de la temporada. Por eso pienso que se tendrían que establecer unos topes y que los clubs no administrasen una sola peseta. Es decir, que el funcionamiento se realizase mediante mandamientos de pago y que de los balances se cuidase un cuerpo de interventores del Estado. Para los clubs pequeños esto sería perfecto.

Por otra parte, en esto de los extranjeros hay que tener en cuenta que estamos un poco obligados con los procedentes de países latinoamericanos y su caso es distinto al de aquellos que llegan de Europa, por ejemplo.

La solución para terminar con los déficits que todos los clubs arrastramos es tener más sentido común y no salirse de los presupuestos. Or no hacerlo así, el fútbol cada vez irá a menos. Por otra parte, cada vez se dirigen estas entidades con más criterio empresarial y vamos hacia las Sociedades Anónimas. Pero vaya, lo fundamental es que se tengan los pies en el suelo y no salirse nunca de lo presupuestado, puesto, puesto que los ingresos son limitados.

Tendría que haber más austeridad por parte de todos, pero ningún club lo hace. Hay que intentar fichar barato y sin hipotecar las economías, pero todo el mundo apunta alto sin reparar en riesgos y consecuencias. El momento sociopolítico es delicado y hay poco dinero como para jugar con él tan alegremente.

A pesar de la modestia de la entidad, el Sporting no tiene en estos momentos problemas económicos porque se ha llevado en los últimos tiempos una política racional en todos los sentidos y no se han hecho operaciones desorbitadas. Precisamente por no saber las limitaciones de cada uno en ciertos clubs existen déficits tan enormes. De seguir por este camino, el fútbol se acabará. Es increíble que se paguen esas cifras por jugadores. En ningún país del mundo se mueve tanto dinero por el fútbol como en España. En muchos sitios se ha perdido la cabeza. En este sentido, en el de millones que se barajan, debería haber una regresión y yo sería el primero en alegrarse.

5.- ¿EXTRANJEROS, SI O NO? ¿CUANTOS POR EQUIPO?

El asunto de los extranjeros es un tema muy complicado. Desde luego hay que protager el mercado y la cantera nacional. Pero tampoco nos podemos olvidar que hay equipos que juegan en competiciones europeas y que, por lo tanto, deben medirse con sus niveles en igualdad de condiciones. O sea, lo que no es lógico es que los equipos alemanes, holandeses o belgas puedan jugar con los extranjeros que quieren mientras que nosotros no. Si decidimos cerrar de nuevo las fronteras a jugadores extranjeros, hagámoslo, pero entonces no nos movamos de España.

Partidario, sí, de los jugadores foráneos y dos por equipo me parece lo lógico. Lo que se ha de tratar es que los que vengan que tengan una demostrada calidad. Será la forma de acabar con las medianías. En el Sevilla tuvimos un caso muy especial, el de Gustavo Fernández, que nos engañó y al que le estuvimos pagando durante dos años, de fue algo parecido a lo que ocurrió en su día con el fraude de los orlandos. Por otra parte, en esto de los extranjeros hay que tener en cuenta que estamos un poco obligados con los procedentes de países latinoamericanos y su caso es distinto al de aquellos que llegan de Europa, por ejemplo.

Decidido partidario siempre y cuando sean de una calidad contrastada. Ahora bien, eso de fichar jugadores extranjeros porque sí, no, porque no es esa la forma de fomentar el fútbol español. Dos es el número lógico por equipo, más sería demasiado perjudicial.

Reducir el cupo sería contraproducente. Lo que se tendría que intentar es que la legislación vigente fue menos estricta en diseminados casos. Es decir, que no se considerasen extranjeros a aquellos jugadores que hubiesen jugado de juveniles con la selección de su país, como también sería interesante que dejasen de ser considerados extranjeros aquellos jugadores que llevasen actuando en el fútbol español cuatro temporadas seguidas o seis alternas. Donde creo que se tendría que prohibir la contratación de jugadores extranjeros es en Segunda División, ya que tal y como está ahora se perjudica la cantera del fútbol español.

6.- ¿CREE QUE SE ESTA TRABAJANDO BIEN DE CARA AL MUNDIAL'82? ¿COMO VE EL DESARROLLO DE LA ORGANIZACION? ¿ALGUNA SUGERENCIA?

El Mundial-82 va a ser un gran acontecimiento para nuestro país. Es una oportunidad única en la vida que no se debe desaprovechar. Los clubs van a tener una publicidad gratuita y con las recaudaciones y beneficios publicitarios se aminorarán el costo de las obras que se realicen.

Al frente de la organización del Comité está una persona extraordinaria: Saporta, que es toda una garantía. Lo que ya no me parece tan bien es la cantidad de sedes y subsedes: son demasiadas. La culpa la tiene la avaricia económica. Se ha pensado más en intereses al margen deportivo que en lo estrictamente concerniente a él. Con tantos campos habrá partidos en los que se recaude menos que en amistosos. En lo que vamos atrasados es en el plano de la selección, en el aspecto de preparación técnica.

Yo del Mundial-82 criticaría el número de sedes, que para mí son excesivas. Se ha querido contentar a todos y quizá con eso lo único que se consiga sea crear un desbarajuste. El M-82 es muy importante para España, pero tenemos que estar preparados para lo que pueda suceder después. Ahora todo son euforias, pero después de ver a las mejores selecciones del mundo en acción me gustaría saber quiénes y cuántos son los que van a ir al fútbol.

Se están haciendo bien las cosas porque al frente del organismo encargado de ello está Saporta, que es un hombre muy capacitado, como ya demostró en el Real Madrid. Es la persona idónea para dirigir todo cuando debe hacerse. Por lo que se refiere a la selección española y el relevo que se ha producido en la dirección técnica, no debo pronunciarme en cuanto a la marcha de Kubala. Lo que me ha parecido un acierto de Parra es que el sustituto sea Santamaría, en quien tengo plena confianza y creo que va a darle un giro total a la selección. Confío mucho en su capacidad y es el que yo hubiera elegido de haberme preguntado.

balonazos

TARRASA: AL RICO AUTOCAR

Hay que ahorrar como sea. Y uno de los capítulos de gastos más importante en un club es el de los viajes. Por eso el Tarrasa acaba de adquirir un autocar propio con el que piense realizar todos los desplazamientos..., aunque para llegar tenga que recorrer toda la Península. Y los directivos egarenses, puestos ya en plan ahorrativo, le han ofrecido al Sabadell la posibilidad de compartir el autocar, de forma que una semana viaje uno y la siguiente el otro.

ZUÑIGA: LUNA DE MIEL EN MOSCU

Pero sin mujer. Y ése es el caso del jugador españolista Zúñiga, que contrajo matrimonio un sábado y el domingo, sin apenas tiempo para nada, emprendió viaje con la selección olímpica rumbo a la URSS para jugar allí el torneo de fútbol. Todo un ejemplo de pundonor y honradez profesional, porque el chaval sí que tenía motivos para haber puesto mala cara a la llamada de Santamaría y sin embargo lo ha aceptado con naturalidad. Y mientras tanto, otros —como el sevillista Nimo— se niegan a ir aduciendo... cansancio físico y mental. ¡Que aprendan de Zúñiga, que se casa y la luna de miel la pasará en Moscú... con sus compañeros de equipo!

QUILES VOLVIO AL GRANADA

Se dio a conocer en el Sabadell, donde triunfó y más de un equipo se disputó su fichaje. Pero fue el Granada quien se lo llevó, coincidiendo a partir de entonces con un bajón en su rendimiento. Tanto es así que se marchó al Alavés, donde ha pasado sin pena ni gloria (o con más de lo primero que de lo segundo) y ahora retorna al Granada como última etapa antes de colgar definitivamente las botas. Claro que a lo mejor Quiles quiere romper ese refrán que afirma que «segundas partes nunca fueron buenas...»

DUROVIC: PRESENTACION Y DESPEDIDA DEL VALLADOLID

Estaban todos tan contentos. Por fin habían conseguido el fichaje de un jugador extranjero, yugoslavo para más señas. Y todo estaba dispuesto para presentarle a los medios informativos. Se trataba de Durovic, defensa central del Partizan de Belgrado, que incluso estaba ya en la ciudad del Pisuerga con el secretario general de su club yugoslavo. Pero la alegría de los dirigentes vallisoletanos se trocó en estupor primero y en disgusto después cuando el yugoslavo de marras quiso llevarse en efectivo los 100.000 dólares (7 millones de pesetas) que constituían el primer pago por su fichaje. De nada sirvieron las explicaciones de que para conseguir el dinero en dólares hay que seguir unos trámites legales. Los yugoslavos se cerraron en banda y como no les daban los dólares cogieron el portante y se fueron. ¡Vaya cara la de Durovic!

¡VAYA TRIO!

¡UU! ¡QUE CONTENTO ESTOY!
ES COMO UN NIÑO. PERO NO LO PIERDAS DE VISTA PORQUE ES MUY PILLIN
NO TE PREOCUPES, PEQUEÑO, DESDE HENECIA NO LE PERDEMOS DE VISTA

REZZA, EL «DESPOTRICADOR»

En el Salamanca se convirtió en un firme bastión de la defensa hasta el punto de que fue uno de los jugadores charros más destacados. Pero a raíz de aquel polémico gol que se marcó en su propia meta en un Salamanca-Santander (última jornada que representaba la salvación para los montañeses) comenzó a caer en desgracia. Traspasado al Gijón, no hizo nada destacable y ahora acaba de fichar por el Burgos. Pero antes se ha despachado a gusto contra Novoa, su entrenador en el Sporting la última temporada: «Es todo un incompetente», ha dicho el argentino. Y se ha ganado a pulso el apelativo de «el despotricador».

UN BOMBERO-PRESIDENTE

Cuando todo parecía indicar que solamente habría una candidatura a la presidencia del Atlético de Madrid, la del doctor Cabeza, resulta que han salido dos aspirantes más: un panadero y un bombero. Este último, Zacarías Infante, es empleado municipal en el Parque de Bomberos de Madrid, atlético de toda la vida y con tiempo y ganas de dedicarse a su club. Y lo cierto es que no vendría mal un bombero metido a presidente, porque da la impresión de que hay mucha manguera que utilizar en el club rojiblanco después de la malísima temporada realizada por el equipo.

UN MARROQUI, OBJETIVO DEL MALAGA

Teniendo como entrenador a Ben Brek, lo lógico es que el Málaga tendiera su vista hacia Marruecos a la hora de buscar jugadores. Y eso es lo que ha hecho el técnico malacitano, que se fue a ver el encuentro Marruecos-Senegal de la fase previa del Mundial-82; le gustó el ariete del equipo marroquí que se llama Sheita Jamal y el Málaga ha tendido sus redes para intentar adquirirle a su equipo, el F.A.R. El Málaga se «marroquiniza»...

ENDERIZ, EN TERCERA

Eduardo Endériz, el fino centrocampista uruguayo que defendiera las camisetas del Valladolid, Zaragoza y Barcelona, ha empezado con buen pie su tarea de entrenador. Tras una corta experiencia como técnico auxiliar del Valladolid, Endériz se hizo cargo la temporada pasada del C.D. Benavente, equipo zamorano de categoría regional preferente, y lo ascendió a Tercera División. Ahora lo ha dejado para buscar nuevos horizontes.

PLAZA

José Plaza pasa sus vacaciones en su casa de Castellón. «Aquí estoy tranquilo. No me gusta el bullicio.» Su familia tiene mucho que ver con el negocio editorial, así que no le faltarán libros para leer, uno de sus «hobbies» favoritos. Entre libro y libro, medita ya la reestructuración arbitral de cara a la próxima temporada. La plantilla de colegiados en Primera será de 32 en vez de los 30 que había hasta ahora. Bajarán dos (o tres) y subirán cuatro (o cinco). En el momento de escribir estas líneas aún no había nada oficial. Pero la redacción de DON BALON ha logrado saber que dos hombres de la ANAFE, Orellana y Gallardo Fernández, pitarán en Segunda. Y, como anunció esta revista hace tres semanas, Tomeo Palanques perderá su condición de internacional. Tomeo es asimismo miembro de la ANAFE. Una «casualidad»...

Equipo DON BALON

ESCEPTICISMO

«Plaza aún no me ha comunicado oficialmente que pierdo la internacionalidad. Por tanto no tengo nada que decir sobre este tema.» Antonio Tomeo Palanques, miembro activo de la ANAFE y que fue sancionado por el Comité de Arbitros, ha visto evaporarse su condición de internacional. Nadie puede dudar la animadversión de Plaza para con determinados colegiados, casos de Pes Pérez, De Sosa, Gallardo –sancionados– y Orellana, con pocos partidos de Liga, todos ellos miembros de la ANAFE.

Tomeo está dolido, aunque él no quiera decirlo. No quiere hablar del tema, pero por sus palabras se pueden deducir varias cosas. Por ejemplo, que él nada va a secar criticando o juzgando una decisión que parece ser es reglamentaria en cuanto hace referencia a los árbitros internacionales. **«¿Conseguiría que se levantara el castigo si hablara sobre el tema? ¡No, por Dios, no vale la pena hablar, porque yo no soy hombre conflictivo ni lo seré nunca!»**

Tomeo va a cumplir en diciembre los 45 años. Aún le restan tres temporadas en activo y ha superado ampliablemente la cifra de 100 partidos en Primera División. Ya está de vuelta de todo y nada le sorprende.

El arbitraje español está dividido y nadie puede negarlo. No solamente a nivel ANAFE - Comité Nacional sino entre los mismos colegiados. Y ello repercute en los mismos Colegios Regionales. Recientemente se publicaba en nuestra revista un informe sobre las irregularidades, ascensos y descensos en el Colegio Catalán. Inmediatamente salió el rumor ya confirmado de que Tomeo dejaba de ser internacional.

Todos recordarán que Tomeo no dirigió encuentros de torneos veraniegos el año pasado. ¿Saben por qué? Por haber dirigido encuentros de carácter benéfico, amistosos, sin el consentimiento del jefe del arbitraje catalán Gaspar Pintado quien dirigió un escrito a Plaza comunicando los «bolos» o desacatos del subordinado y Tomeo se quedó en su casa tranquilamente.

● Orellana y Gallardo Fernández, a Segunda

ACRIBILLA A LA A.N.A.F.E.

● Tomeo ha perdido su internacionalidad (DON BALON lo anunció)

Ahora nuestro personaje, que está dolido aunque él intente ocultarlo, no piensa mover ni un dedo para pedir explicaciones. Va a seguir arbitrando –si le dan partidos, claro– con la misma ilusión y línea de conducta que hasta ahora, aplicando el Reglamento, descontando el tiempo necesario por las pérdidas de tiempo habituales y muchos verán en él, uno de los chivos espiatorios que Plaza ha llevado al matadero, en el sentido metafórico de la frase, para seguir en su poltrona, aún sabiendo que otros han hecho méritos para cambiar de categoría. Tomeo seguirá en 1.ª División, pero ya es triste que unos colegiados que luchan por sus derechos se vean perseguidos como si de una época inquisitoria se tratara.

Miguel Pérez le reemplaza en la internacionalidad. Cataluña no pierde su árbitro internacional. Nada tenemos contra don José M.ª Miguel Pérez a quien deseamos lo mejor en su nueva singladura arbitral. Pero nos parece una barbaridad la cacería que Plaza ha realizado con ciertos colegiados.

– – –

En el capítulo arbitral de cara a esta próxima temporada ya sabemos cuáles serán los colegiados que perderán la categoría, es decir, que serán descendidos hasta la Segunda División. Llama la atención el hecho de que los dos trencillas que serán rebajados pertenezcan a la ANAFE. Se trata de los señores Orellana (del Colegio Gallego) y de Gallardo Fernández (del Colegio Andaluz). A Plaza, sin duda, se le va incluso el plumero; aunque nos preguntamos por qué. De Sosa no ha seguido el mismo camino que sus dos compañeros antes citados, puesto que este último tampoco contaba con el beneplácito del presidente del Colegio Nacional de Arbitros. Sin embargo, la razón de que siga en Primera parece clara: De Sosa se encuentra en período de excedencia, hecho que le ha salvado, al menos, por esta temporada.

Por lo que respecta a los colegiados descendidos, no vemos un motivo exacto y concreto que haya sido el causante de la decisión tomada con el andaluz Gallardo Fernández. Sin embargo, el caso de Orellana Alvarez sí es diáfano. Para empezar, diremos que éste ya fue el colegiado que menos actuó la pasada temporada. Siempre ha sido un árbitro mediocre. Dirigió sólo seis encuentros oficiales durante toda la Liga y, en conjunto, sus actuaciones dejaron mucho que desear.

EL ERROR DE GALLARDO

Tuvo lugar durante el encuentro Burgos-Atlético de Madrid, concretamente en el momento en que el meta Aguinaga sacó de puerta. El esférico se estrelló en el cuerpo del colegiado y, sorprendentemente, se coló hasta el fondo de las mallas de su meta. Gallardo, sin pensárselo dos veces, dio el gol como válido. Pero el balón no había salido del área y, por lo tanto, no estaba todavía en juego. Aludiendo a esta razón, acabó invalidando el gol. Sin embargo, todo ello le costó ser sancionado durante un período de dos meses de inhabilitación, y a la postre, el descenso a la Segunda División.

Plaza, tras la determinación de rebajar a Orellana y Gallardo, da la total sensación de arremetar de nuevo contra la ANAFE. Mientras, colegiados como Acebal Pezón (recordar el escándalo Málaga-R. Madrid), siguen en Primera, como si nada y tan campantes...

EXPERIENCIA

Antonio TOMEO nació en Badalona el 13 de diciembre de 1943. Debutó en Primera División en la temporada 1969-70 y hasta ahora ésta es su trayectoria arbitral.

1969-70	12
1970-71	8
1971-72	10
1972-73	10
1973-74	11
1974-75	12
1975-76	9
1976-77	11
1977-78	9
1978-79	10
1979-80	9

Lo que representa un total de 110 encuentros. El partido número 100 fue en la temporada 1978-79, un Santander-Sevilla (2-3).

balonazos

JARDINERO MUÑOZ

Miguel Muñoz se dispone a afrontar su segunda campaña al frente del Sevilla. La plantilla ofrecerá algunas novedades interesantes como el delantero Jorge Orlando López y el portero Paco Buyo, nuevo capitán de la selección olímpica. Quizás aparezca también el «puma» Morete, que desde Argentina insiste en que no volverá a Las Palmas. Muñoz se asegura así un sustituto de garantías para Daniel Bertoni y acaso para el «gringo» Scotta, que podría muy bien hacer el equipaje si a Montes Cabeza se le agota la paciencia. El caso es que Muñoz está meditando un trabajo de jardinería, una de sus distracciones preferidas en los días de ocio estival. Busca nuevas plantas y cortará por lo sano aquellas que no crecen como él esperaba.

FELMAN, INDULTADO

Ahora resulta que Felman no ha sido internacional. Esa es la salomónica interpretación que ha dado a su caso la FIFA, al explicar que para que un jugador pueda ser considerado internacional ha debido jugar 45 minutos como mínimo. Y como resulta que Felman sólo actuó con la selección argentina durante 12, pues no ha diso internacional. ¿Consecuencia? Que es jugador del Valencia a todos los efectos y que podrá comenzar la Liga con su equipo. Una solución salomónica para no entrar en honduras pero que va a sentar precedentes. Ya lo verán.

MURIO UN PIONERO DEL FUTBOL ESPAÑOL

Con casi 83 años, falleció en Uruguay Pedro Vallana, antiguo internacional español y árbitro de primera línea. Vallana formó parte del equipo español que hizo su debut en la Olimpiada de Amberes en 1920, abriendo la larga serie de encuentros de nuestro equipo nacional que alberca ya 250. Doce veces internacional y campeón de Copa en 1919 con el Arenas de Guecho para posteriormente dedicarse al arbitraje son los entorchados de Pedro Vallana, una de las figuras pioneras de nuestro fútbol que ahora acaba de fallecer en Montevideo, a donde había emigrado con motivo de la guerra civil. Descanse en paz.

EL ALMERIA NO PAGA

Nadie sabe qué diablos pasa con el dinero en la Agrupación Deportiva Almería. El presidente dice que está todo en regla pero su ex entrenador Maguregui y su jugador Oscar López no comparten su criterio. El nuevo técnico del Español se ha cansado de reclamar unos cinco millones que aún se le adeudan mientras que el defensa, en situación de transferible, asegura que acredita dos millones. El Almería le ha hecho una nueva oferta para que continúe ganando un quince por ciento más pero Oscar López exige el treinta... o nada. El hombre ha dicho que no ha podido irse de vacaciones a su país porque no tiene un duro. ¿Será posible...?

EL CASO VILLEGAS

Mes y medio después de haber firmado como nuevo gerente del Elche, Alfonso Enríquez de Villegas ha dicho adiós al club ilicitano. ¿Las razones? Incompatibilidad de caracteres con el presidente, Manuel Martínez Valero, curiosamente el hombre que le llevó al cargo. Muy pocas referencias debía tener el dirigente del gerente por cuanto, es de suponer, que de haberlo sabido no lo hubiera fichado.

El señor Villegas es ampliamente conocido en Santander y Vigo, donde antes desempeñó el cargo. Ni del Celta, ni del Racing salió ovacionado, precisamente. Ahora el Elche ¿Quién será el próximo club?

EL «REVIVAL» DE FENOY

Después de una temporada aciaga, Carlos Alberto Fenoy vuelve a sonreír. Su último año en el Celta fue desastroso pues tuvo todo tipo de problemas, deportivos y económicos. Al final, Magistratura de Vigo falló en favor suyo (era de justicia) y el estupendo arquero argentino logró comprar la baja por 3.200.000 pesetas. Días más tarde, libre e ilusionado, estampaba su firma por el Real Valladolid. Fenoy vuelve así a Primera División dispuesto a reeditar sus éxitos de la primera etapa en el club gallego. Por cierto, los pucelanos han fichado a otro jugador procedente de Galicia: el lateral Richard, del Deportivo de La Coruña.

LOS JUEGOS DEL FIGUERAS

El Figueras es un pujante equipo de la Tercera División (estuvo a punto de conseguir el ascenso a Segunda «B» la temporada pasada y cuenta con la delantera más goleadora de Cataluña) cuyos directivos van al local social no sólo a solucionar asuntos propios del club sino a matar el rato jugando a toda clase de cosas. Días atrás, se conoce que alguien denunció a la policía la eventualidad de que alguno de esos juegos fuera prohibido y una tarde apareció allí a investigar. No descubrieron nada ilegal, sólo que había unas quince personas entregadas a los naipes, dominó, parchís y otras hierbas. ¡Señores, un poco de formalidad, caramba...!

ASI FICHO SALGUERO

El fichaje de Salguero por el Real Madrid ha sido una relativa sorpresa, sobre todo para los seguidores del Atlético de Madrid, que habían oído insistentemente rumores de que el malagueño caería en las redes rojiblancas. Sin embargo, el joven y prometedor líbero vestirá de blanco durante las tres próximas temporadas.

Salguero está haciendo el servicio militar y se enteró de la gran noticia mientras «pelaba» una guardia en su cuartel:

—Oye, que tienes que ir a Madrid a fichar por el Real...

Al muchacho casi se le cae el mosquetón de las manos. ¡Menudo notición! Salguero llegó a la capital acompañado por Federico Brinkmann, presidente malaguista, y estampó su firma en la cartulina del campeón. Para el Málaga, 30 millones.

COPAS DE EUROPA

ESTOS SON LOS RIVALES

- MADRID-LIMERICK: TODO BLANCO
- VALENCIA-MONACO: REYES Y PRINCIPES
- CASTILLA-WEST HAM: ¡UFF...!
- R. SOCIEDAD-UJPEST: RAPSODIA... VASCA
- SPORTING-BOHEMIANS: CUIDADO CON PANENKA
- BARCELONA-SLIEMA: «TIRADO»

Sliema Wanderers, un grupo de amiguetes para el Barça. Incluso hay uno con apellido catalán: Tortell

El bombo de Zurich rodó ya el pasado miércoles. Las Copas de Europa 1980-81 están en marcha. Para los equipos españoles, rivales de todo tipo. Desde el flojísimo Sliema Wanderers (Barcelona) hasta el difícil y prestigioso West Ham (Castilla) pasando por los asequibles Mónaco (Valencia) y Limerick (Real Madrid) hasta llegar a los complicados Ujpest (Real Sociedad) y Bohemians (Sporting). De momento, atención preferente para estos equipos a través de un informe de tres páginas y unas fotos que cubren todo el cuadernillo de color de esta semana. Los textos son de A. SANCHA y O. PARADELA. Las fotos, de nuestro archivo internacional, con la colaboración de las revistas «GUERIN SPORTIVO» y «SHOOT».

AMABLES IRLANDESES

El Real Madrid vuelve a Gran Bretaña en la Copa de Europa. La temporada pasada le fue bien con el Celtic y ahora quizás le vaya mucho mejor con el Limerick, en teoría un equipo para ser goleado en el «Bernabeu». Se trata de un club de mediano potencial en su país, con un palmarés sensiblemente inferior a los grandes clásicos de la República de Irlanda tales como Shamrock Rovers, Dundalk o Waterford. Sin embargo, desde hace unos años ha experimentado un notable auge. En 1977 ganó la Copa y la temporada pasada la Liga, trofeo que no consegula desde hace veinte años.

Limerick es una ciudad bellísima, situada a unos 120 kilómstros al oste de Dublin. Está enclavada entre una amplia bahía y el lago Darg, lo que le confiere un espectacular paisaje. El equipo, que está patrocinado publicitariamente por una entidad bancaria, viste de blanco y, al igual que el Madrid, cambia de azul cuando coinciden los colores del rival. Su entrenador es el ex internacional Eoin Hand y entre sus jugadores más destacados debemos citar al veterano portero Kevin Fitzpatrick, el lateral Pat Nolan y el delantero centro Tony Morris. La mayoría de estos futbolistas tienen otra actividad laboral para poder ganarse la vida.

EL GRAN PETIT

La Association Sportive Monaco es el club más peculiar de Europa. Con un estadio capaz para sólo 7.000 espectadores, que financió en parte el príncipe Rainiero, mecenas y apasionado del fútbol, registra una media de poco más de 3.000 por partido a lo largo de la temporada. Pese a contar con una hinchada tan reducida, los monegascos son auténticos gallitos en Francia y empezaron a causar estragos en la década del sesenta, cuando se hicieron con dos títulos de Copa y uno de Liga. Más tarde sufrieron vicisitudes diversas, entre ellas varios descensos a Segunda, hasta que en 1977 volvieron a la carga para ganar la Liga del 78 y ahora la «Coupea de 1980, a costa de un Segunda, el Orleans.

El mejor jugador que tenía el Mónaco, el italo-francés-argentino Delio Onnis, acaba de causar baja. Pero equedan aún hombres como el negrito Moizan, los delanteros Didier Christophe y Raoul Noguès y, sobre todo, el centrocampista Jean Petit, considerado como uno de los futbolistas más creativos e inteligentes del país. Hace honor a su apellido en cuanto a la estatura pero es un gran organizador y ha merecido en numerosas ocasiones la llamada del seleccionador Michel Hidalgo. En definitiva, un conjunto más que apañado y ante el que hará bien en no confiarse el Valencia. Los príncipes querrán vengar al Nantes y de paso destronar a los reyes de la Recopa.

West Ham United: Brooking, Morgan, Landsdowne, Brignull, Parkes, Ferguson, Brush, Martin, Bonds, Cross, Pike, Lampard, Neighbour, Holland, Paul Allen, Devonshire y Stewart

MUCHO WEST HAM

Al Castilla le ha tocado otro Segunda, pero... ¡qué Segunda! Estamos por decir que un Segunda inglés es tan fuerte o más que un Primera de muchos países. El West Ham, por lo menos, reúne estas condiciones. Equipo de solera, laureado con tres «Cupas» y una Recopa de Europa (amén de haber sido finalista en 1976, en aquel extraordinario partido contra el Anderlecht), cuenta en sus filas con elementos del calibre de Trevor Brooking, Billy Bonds, Stuart Pearson y el guardameta Phil Parkes, que le costó la friolera de 85 millones la temporada pasada. Estos hombres pretenden seguir la gloriosa tradición de los grandes cracks que han desfilado por Upton Park: Geoff Hurst, Bobby Moore y Martin Peters. En 1978 se produjo la tragedia del descenso y todavía no ha logrado reingresar en Primera aunque su campaña en la Copa ha sido sencillamente asombrosa, pues puso k.o. al Everton, Aston Villa y Arsenal.

El West Ham de hoy tiene todas las perrogativas a su favor para arruinar el primer sueño europeo del Castilla. Sin embargo, los filiales del Madrid han demostrado reiteradamente su capacidad de liquidar a gigantescos adversarios y seguro que venderán muy cara su piel. Además, en fútbol dos y dos no siempre son cuatro. Nuestro deseo es que ganen los admirables castellanos aunque hay que reconocer que no ha tenido ni una pizca de suerte con el sorteo. Para empezar, podía haberle correspondido un equipo más fácil y asequible, caramba...

MAL ENEMIGO PARA LA REAL

No ha tenido suerte la Real Sociedad en el bombo. Porque mientras, en la misma competición de la UEFA, al Barcelona le cala uno de los escasos bombones, a los donostiarras les corresponde uno de los equipos con más nombre, prestigio e historial del fútbol continental: el Ujpest Dosza húngaro. Bien es cierto que ha perdido a su principal figura, Fazekas, que acaba de fichar por el Amberes belga, pero sigue manteniendo a Fekete, otro de sus goleadores. Porque precisamente ese es una de las principales cualidades del cuadro magyar: golear. Y lo prueba el que con sus 86 goles se ha convertido en el máximo goleador (empatado con el Hamburgo) de las Liga europeas. No pudo en cambio ganar la Liga de su país, quedando segundo a tres puntos del Honved pero de todas formas será un rival tremendamente difícil.

Fundado en 1885, siempre ha militado en Primera División y ha ganado la Liga en 18 ocasiones y en 4 la Copa, la última de ellas en 1975.

Ha sido en una ocasión finalista de la Copa de la UEFA (1968-69) pero fue derrotado por el Newcastle inglés y fue semifinalista en dos ocasiones: una, de la Copa de Europa en 1973-74 (eliminado por el Bayern Munich) y otra en la Recopa de 1961-62 (eliminado por la Fiorentina). Cuatro veces se ha enfrentado a un equipo español, dos al Valencia y otras dos al Athletic de Bilbao con un balance parejo, ya que en dos ocasiones se clasificó y en otras dos fue eliminado por el Valencia y el Athletic de Bilbao.

Perdido Fazekas, son Fekete y Torocsik sus principales figuras. Fazekas fue el máximo goleador de la Liga húngara con 36 tantos y Fekete el segundo con 20, lo

COPAS DE EUROPA

que habla mucho y bien de su capacidad goleadora.

GIJON: ¡QUE VIENE PANENKA!

Aunque por supuesto no tenga ni el historial ni la tradición del Dukla o el Slavia, los dos clubs más famosos y conocidos de Praga, el Bohemians es un difícil rival para el Sporting de Gijón. A la sombra de los dos más poderosos, el Bohemians ha ido siguiendo una rayectoria bastante regular, sin destacar poderosamente —nunca ha ganado ningún título de Liga y sus mejores clasificaciones se concretan en tres terceros puestos— pero tampoco sin descender.

Por ello sus aspiraciones en los torneos europeos tampoco han sido demasiado asiduas. Sólo dos veces había participado hasta ahora en la Copa de la UEFA y sin demasiada suerte, ya que primero el Honved (1975-76) y luego el Bayern Munich (1979-80) le apearon de la competición.

Su principal e indiscutible figura es Antonin Panenka, titular indiscutible de la selección checa y uno de los mejores jugadores del país. A sus 31 años acaba de demostrar en Italia que aún sigue siendo el motor del equipo en el que juega.

En suma, un rival duro y difícil más por las características pecualiares del fútbol checo que por los méritos propios del equipo.

BARCELONA: UN AUTENTICO BOMBON

No cabe duda de que el equipo que mejor librado ha salido del lance ha sido el Barcelona. Parecía realmente imposible superar a aquel LA. Akranes o al Aris Bonnevoie luxemburgués. Pero sin embargo lo ha conseguido: porque le ha caído en suerte —y nunca mejor empleada la palabra— el Sliema Wanderers de Malta. Y ya me dirán... Porque conociendo la escasísima entidad del fútbol maltés a nivel de selección pueden imaginarse perfectamente y sin temor a caer en el error lo que debe ser el equipo del Sliema..., que además no ha sido ni tan siquiera campeón de su país.

Si es cierto que es un auténtico acaparador de títulos en Malta —nada menos que 21 de Liga y 16 de Copa— pero sus jugadores son totalmente aficionados, que poseen otros oficios o profesiones al margen del fútbol y que se dedican a éste únicamente como mera afición.

Cuenta con la defensa —portero incluido— internacional de Malta, pero tampoco sirve de demasiada referencia habida cuenta que los goles que suelen encajar ante selecciones poderosas son numerosos. Aunque, al menos, en el Campeonato maltés ha acabado siendo el equipo menos goleador del torneo.

Karol Dobias, el veterano comodín del Bohemians

Lógicamente el Barcelona no ha de tener ningún problema con este «bombón» maltés que le ha caído en suerte. Es como un pasaporte para la segunda eliminatoria.

TODO EL SORTEO

COPA DE EUROPA

ELIMINATORIA PREVIA:
Honved Budapest (Hungría) - F.C. La Valetta (Malta).

DIECISEISAVOS:
Linfield (Irlanda del Norte) - Nantes (Francia).
Aberdeen (Escocia) - Austria Viena (Austria).
IBV Vestmeayjar (Islandia) - Banik Ostrava (Checoslovaquia).
Dinamo Tirana (Albania) - Ajax Amsterdam (Holanda).
Club Brujas (Bélgica) - F.C. Basilea (Suiza).
CSKA Sofía (Bulgaria) - NOTTINGHAM FOREST (Inglaterra).
Liverpool (Inglaterra) - Kouplon Palloseura (Finlandia).
Olympiacos Pireo (Grecia) - Bayern Munich (Alemania Occidental).
Viking Stavenger (Noruega) - Estrella Roja Belgrado (Yugoslavia).
Limerick (Eire) - REAL MADRID (España).
Halmstad BK (Suecia) - Esbjerg (Dinamarca).
Sporting Lisboa (Portugal) - vencedor Honved - La Valetta.
Trabzonspor (Turquía) - Szombierski Bytom (Polonia).
Jeunesse d'Esch (Luxemburgo) - Spartak Moscú (URSS).
Dynamo Berlín (Alemania Oriental) - Apoel Nicosia (Chipre).
Inter Milán (Italia) - Universitatea Craiova (Rumania).

RECOPA

ELIMINATORIAS PRELIMINARES:
Celtic Glasgow (Escocia) - Diosgyör (Hungría).
Benfica (Portugal) - Altay Izmir (Turquía).

DIECISEISAVOS:
Malmoe FF (Suecia) - Partizan Tirana (Albania).
Fortuna Düsseldorf (Alemania Occ.) - SV Salzburg (Austria).
VALENCIA (España) - AS Mónaco (Francia).
West Ham United (Inglaterra) - CASTILLA C.F. (España).
Vencedor Celtic - Diosgyör - Timisoara (Rumania).
AS Roma (Italia) - Carl Zeiss Jena (Alemania Oriental).
F.C. Sión (Suiza) - Hauger (Noruega).
Kastoria (Grecia) - Dinamo Tbilisi (URSS).
Spora (Luxemburgo) - Sparta Praga (Checoslovaquia).
Hibernians (Malta) - Waterford (Eire).
Hvidovre (Dinamarca) - FRAM Reykjavik (Islandia).
Omonia Nicosia (Chipre) - Waterschei (Bélgica).
Dinamo Zagreb - vencedor Benfica - Altay Izmir.
Slavia Sofía (Bulgaria) - Lagia Versovia (Polonia).
Ilves Tampere (Finlandia) - Feyenoord Rotterdam (Holanda).
Newport County (Gales) - Crusaders (Irlanda del Norte).

COPA DE LA UEFA

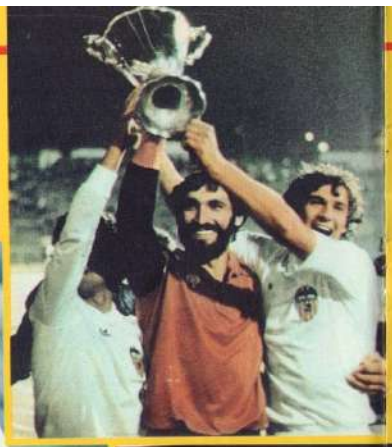
Ujpest Dozsa (Hungría) - R. SOCIEDAD (España).
Zbrojovka Brno (Checoslovaquia) - Linzer ASK (Austria).
Grasshoppers Zurich (Suiza) - BK Copenhague (Dinamarca).
AZ'67 Alkmaar (Holanda) - Red Boys Differdange (Luxemburgo).
Bohemians Praga (Checoslovaquia) - SPORTING GIJON (España).
F.C. Porto (Portugal) - Dundalk F.C. (Eire).
Juventus Torino (Italia) - Panathinaikos Atenas (Grecia).
F.C. BARCELONA (España) - Sliema Wanderers (Malta).
Sochaux (Francia) - Servette Ginebra (Suiza).
Manchester United (Inglaterra) - Widzew Lodz (Polonia).
Dynamo Moscú (URSS) - KSC Lokeren (Bélgica).
PSV Eindhoven (Holanda) - Wolverhampton (Inglaterra).
Slask Wroclaw (Polonia) - Dundee United (Escocia).
F.C. Magdeburg (Alemania Oriental) - FK Moss (Noruega).
Kaiserslautern (Alemania Occ.) - Anderlecht Bruselas (Bélgica).
St. Etienne (Francia) - Oulun Palloseura (Finlandia).
Standerd Lieja (Bélgica) - Steaua Bucarest (Rumania).
Ipswich Town (Inglaterra) - Aris Salónica (Grecia).
Shakhter Donetz (URSS) - EINTRACHT FRANKFURT (Alemania Occ.).
Fenerbahce Estambul (Turquía) - Beroe Stara Zagora (Bulgaria).
Argeo Pitesti (Rumania) - F.C. Utrecht (Holanda).
Voest Linz (Austria) - Rednicki Nis (Yugoslavia).
Dynamo Dresden (Alemania Oriental) - Napredak (Yugoslavia).
Vasas Budepest (Hungría) - Boavista Oporto (Portugal).
Twente Enschede (Holanda) - IFK Goteborg (Suecia).
F.C. Colonia (Alemania Occ.) - Akranes (Islandia).
Ballymena Utd. (Irlanda del Norte) - Vorwaerts F. Oder (Alemania Oriental).
IF Elfsborg (Suecia) - St. Mirren (Escocia).
VFB Stuttgart (Alemania Occ.) - Pezoporikos Larneca (Chipre).
Dynamo Kiev (URSS) - Levski Spartak Sofía (Bulgaria).
Racing White Bruselas (Bélgica) - AC Torino (Italia).
Hamburgo SV (Alemania Occ.) - F.C. Sarajevo (Yugoslavia).

● Fechas: Ida, 17 de septiembre. Vuelta, 1 de octubre.

Rival británico para el Real Madrid, aunque el Limerick procede de la Irlanda libre. Si ya el año pasado el Madrid tuvo que vérselas con el Celtic (y ahí está su euforia al eliminarle), ahora le va a corresponder un equipo mucho más flojo pero no por eso vencido de antemano.

Grupo Nostalgicos
donbalón

RECOPA



Flamante campeón de la Recopa, el Valencia defenderá su título enfrentándose al Mónaco francés. Curioso: el equipo del Principado, país soberano, juega la Liga francesa, de la que recientemente ha sido campeón de Copa. Esa Recopa que Pereira y sus compañeros sostienen jubilosos tendrá como primer obstáculo a ese Mónaco del que Delger y Petit son dos de sus más peligrosos hombres. Que junto con Kempes serán las figuras de la eliminatoria.

RECOPA

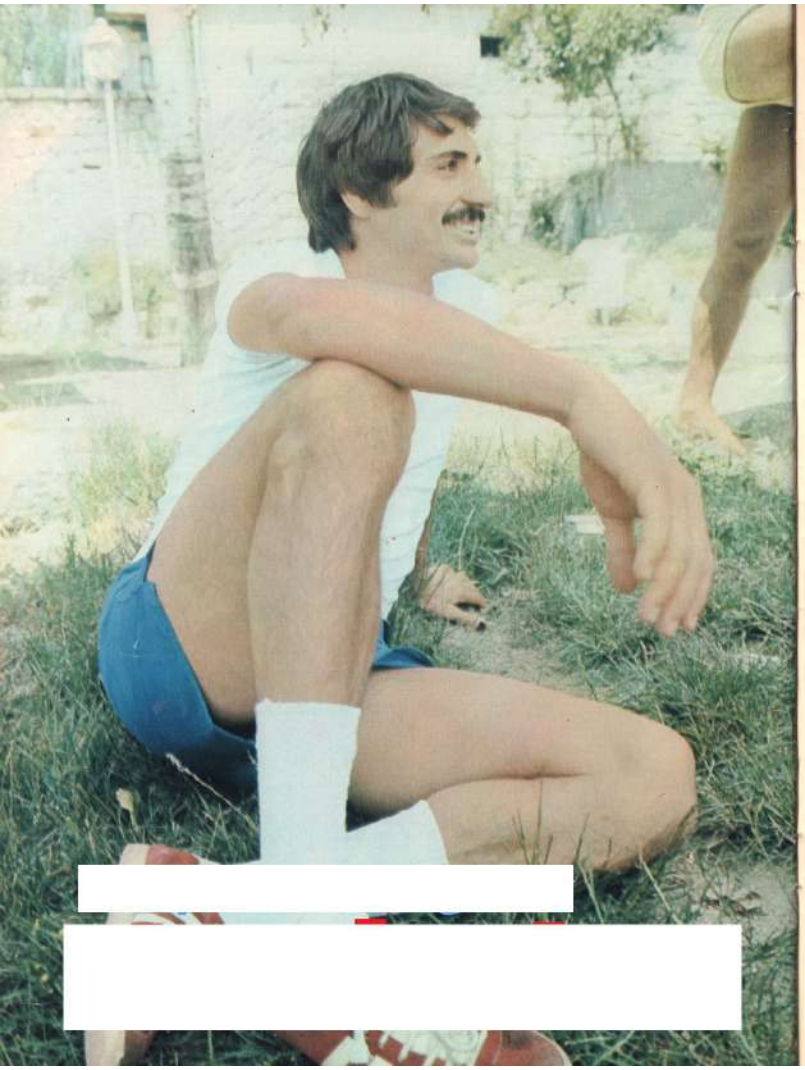
No ha tenido suerte el Castilla. Aunque paradójicamente se van a enfrentar dos equipos de Segunda División, el West Ham es uno de los clásicos del fútbol inglés que circunstancialmente atraviese por la mala racha de haber bajado a Segunda. Pero en sus filas cuenta con hombres importantes como su portero Phil Parkes, en su día el portero más caro de Inglaterra con 85 millones de pesetas, o Trevor Brooking, internacional inglés y autor de uno de los dos goles con los que Inglaterra derrotó a España en Nápoles el mes pasado.

COPA UEFA

Equipo húngaro para la Real Sociedad: el Ujpest Dozsa. Arconada tendrá trabajo ante hombres tan peligrosos como Fekete (segundo goleador húngaro) y Torocsik, el cerebro del equipo. Claro que no estará Fazekas, «bota de bronce» y «Pichichi» húngaro. Pero así la Real tendrá que sudar mucho para desembarazarse de este equipo magyar. Y sobre todo el meta internacional Arconada deberá demostrar una vez más sus innatas cualidades bajo los palos.

COPA UEFA

Sin Quini y a falta todavía de contrastar un ariete internacional, el Sporting de Gijón se las tendrá que ver con el Bohemians de Praga, un equipo mediocre en el futbol checo pero que sin embargo, atesora todas las cualidades del fútbol centroeuropeo. Su máxima figura es el internacional Antonin Panenka, el motor de la selección checa y uno de los ídolos futbolísticos del país. Por parte gijonesa, y a la espera de encontrar esa figura que supla a Quini, será el hispano-argentino Ferrero su máxima baza en esta confrontación con los checos.



MIGUEL ANGEL
la verdad que no cesa

● «BOSKOV SOLO TIENE CONTACTO CON LOS ONCE TITULARES»

La intervención quirúrgica a que fue sometido hace aproximadamente un mes ha impedido a Miguel Angel marchar de vacaciones. Se ha tenido que quedar en Madrid para proseguir con los ejercicios de recuperación que cada día efectúa en el gimnasio. Desde luego, poca fortuna es la que tuvo el excelente guardameta gallego durante la pasada temporada, en la que las lesiones y otras circunstancias —entre ellas el buen momento por el que atravesó durante todo el año García Remón— le impidieron jugar con la asiduidad que venía haciéndolo durante las últimas cuatro campañas.

A pesar de todo, de que su nombre no sonó demasiado durante los partidos que disputó su equipo, Miguel Angel sí ha sido varias veces motivo de polémica. Y es que tiene la gran cualidad de llamar a las cosas por su nombre, de hablar siempre con claridad y sin rodeos. No es que le guste efectuar declaraciones explosivas y sensacionalistas con el simple objetivo de llamar la atención, sino que no se calla —parece muy sencillo, pero qué difícil es esto para muchos de sus colegas— cuando existe algo que no se acerca a la verdad, a su verdad.

Ello le ha ocasionado más problemas de los que hubiera deseado. **«Naturalmente que perjudica el decir el pan, pan y el vino, vino. Hay ciertas personas a las que no les gusta que se las cite, como no sea para alabarlas. Esa no es mi forma de proceder. Desde siempre he hablado claro y ya es muy difícil que cambie.»**

Una de las últimas polémicas en las que se ha visto inmerso este gallego, si no sabio por lo menos sí sincero, ha estado motivada por la intervención quirúrgica recientemente sufrida y en la cual el cirujano le limpió la articulación de la rodilla. Varios días permaneció en la clínica y ningún directivo ni representante oficial del Real Madrid tuvo el detalle —que es poco menos que una obligación— de pasar a visitarle, no ya de estar presente en la operación, cosa que han hecho en alguna ocasión con ciertos compañeros de Miguel Angel. En cambio, recibió un telegrama del Sporting de Gijón interesándose por su estado: **«Siempre es de agradecer que se acuerden de uno en estos momentos. Desde estas páginas quiero agradecérselo. No porque haya sido yo quien lo haya recibido, sino por el hecho en sí, demuestra que**

MIGUEL ANGEL

● «LA RELACION CON LOS DEMAS ES MINIMA. AUNQUE ES UNO DE LOS MEJORES ENTRENADORES QUE HE TENIDO»

el asturiano es un club ejemplar y admirable».

Si admirable es la postura sportinguista, qué decir entonces del olvido —por no llamarlo de otra forma— madridista. No es descabellado que, conocidas las pocas simpatías que desata en ciertas esferas, fuera intencionado.

«Es posible que de haberse tratado de otro jugador las atenciones hubieran sido otras y mayores. Pero Miguel Angel ya sabe lo que puede esperar de algunas personas y realmente no me estrañó demasiado. Sin embargo, son varios los motivos por los que no estuvieron a verme, aparte de lo anterior. En primer lugar, estuve muy pocos días internado. Bueno, muy pocos no, los que fueron necesarios. Como es en mi casa donde mejor estoy, en cuanto el médico dijo que podía marcharme me fui: En casa tampoco han estado pero es que vivo fuera de Madrid y el desplazamiento es largo. Lo que sí han hecho es telefonearme e interesarse por mi estado. También he tenido oportunidad de conversar con ellos, puesto que he pasado varias veces por las oficinas. Sí, es penoso y desagradable que cuando estás a punto de operarte o después de haber pasado por el quirófano no se interesen por ti, pero... No les guardo rencor, ni estoy resentido con ellos. Ya digo que sé lo que puedo esperar y no os muchos».

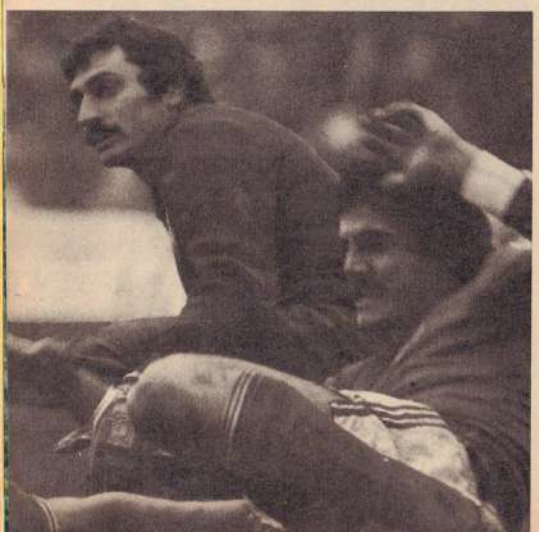
La recuperación dice que marcha muy bien, «mejor de lo que esperaba. A pesar de que no he forzado el ritmo, para no tener una recaída, que sería peor, espero estar en condiciones para iniciar los entrenamientos al mismo tiempo que el resto de la plantilla».

UN YUGOSLAVO, DOS YUGOSLAVOS

Tampoco, y volvemos a la intervención quirúrgica, ninguno de los componentes del plantell madridista tuvieron oportunidad de estar con el compañero tedionado. No obstante, en este caso la disculpa es cierta, puesto que aquellos que no estaban concentrados con la selección se fueron de gira por Venezuela. «No se acercaron en el primer momento, por el desplazamiento a Sudamérica, pero a su regreso los que no llamaron por teléfono vinieron a casa a verme».

Doce son los años que lleva Miguel Angel en el Real Madrid, nueve de ellos en el primer equipo. Tras mucho trabajar y luchar contra las adversidades, fue el yugoslavo Miljan Miljanic quien le otorgó plena confianza y, así, estuvo durante cuatro temporadas como titular en el portal blanco. Si un balcánico confió en él, otro apenas si se acordó de que estaba en la plantilla: Boskov. No está muy de acuerdo Miguel Angel con la primera de las apreciaciones: «Cuando llegó Miljanic, yo había sito titular durante la Copa anterior que le ganamos en la final al Barcelona 4-0, con Molowny como técnico. En los partidos de pretemporada, ya con Miljan, tanto García Remón, como Junquera como yo, éramos los tres guardametas, jugamos encuentros amistosos. Creo que, por lo menos su primera intención, Miljanic no pensaba en mí como titular. Lo hice bien y me quedé de titular para el principio de la Liga. A medida que pasaban los partidos fui adquiriendo forma y confianza y continué. Esa es la historia. Nadie me regaló nada.»

Con el, otra vez, seleccionador yugoslavo fue fijo. Cesado Miljanic por Bernabeu, y con Molowny una vez más en el banquillo, Miguel Angel siguió inamovible hasta que las lesiones —como antes le había sucedido a García Remón— le apartaron de los terrenos de juego. La historia, con los mismos protagonistas, aunque con roles distintos, volvió a repetirse. Fue el un día apodado «Gato de Odessa» quien disputó la final de Copa 1978-79 debido a que su compañero estaba en el dique seco. Al inicio de temporada con Boskov como nuevo «master» siguió García Remón en la defensa del marco madridista, con Miguel Angel de sempiterno reserva. Pocos partidos oficiales, alguna que otra lesión y banquillo, mucho banquillo. Triste, por tanto fue el campeonato para él. Por si faltaba algo, surgió aquella extraña llamada de Kubala para la selección que significó una casi inmediata protesta de Boskov, que no entendía cómo el seleccionador citaba al meta reserva de su equipo que, además, acababa de salir de una lesión y se olvidó del titular. Desde luego, y no sólo por este hecho, las relaciones deportivas Miguel Angel - Boskov no son excesivamente cordiales. «Como entrenador, quiero que quede bien claro, es uno de los mejores que he tenido en mi vida. Pero como persona, al menos en el trato con los jugadores, deja bastante que desear. Apenas si habla. No tiene confianza nada más que con los once que juegan habitualmente, mientras que los demás estamos en un triste segundo plano. A mí, particularmente, esto me molesta sobremanera, porque pienso que en una plantilla debe haber un mayor contacto. Pero no, con él la relación es mínima. Ya digo, sólo se preocupa de los once titulares. Que conste que no es el único que lo hace. Por desgracia son muchos los entrenadores que actúan de esta forma.»



● «ESTUVE A PUNTO DE RETIRARME. VEIA QUE NO CONTABA PARA NADA»

Hasta tal punto llegó la cuestión que Miguel Angel confiesa que por su cabeza pasó, en más de una ocasión, la idea de la retirada: «Antes de la lesión, hubo momentos en los que pensé abandonar. Tengo un carácter que necesita la comprensión, el entendimiento y el respeto de los demás. Veía que por parte de algunas personas Boskov entre ellas, no se cumplía todo esto y quise dejarlo todo. Fueron momentos amargos, pues veía que no contaba para nadas. Triste, desde luego, hubiera sido decir de esa forma adios al Real Madrid. Poco después llegó la inoportuna —como siempre— lesión. Antes, cuando nadie sabía de sus intenciones, se había hablado de la casi seguridad de traspaso a otro equipo. A raíz de la debacle de Hamburgo, con la consiguiente eliminación de la Copa de Europa a pies de los Keegan, Kaltz, Hrubesch y compañía y en plena lucha por la Real Sociedad por llevarse la Liga, los nervios de algunos directivos e incluso técnicos, se desbocaron y salió a relucir el nombre de Miguel Angel como uno de los que saldría del club. El, que nunca se ha dejado manejar por nadie, manifestó que caso de que a sus espaldas se estuviera negociando el cambio, tenía preparada una bomba. Ahora que le ha sido prorrogado el contrato, le pedimos que desvele el contenido del artefacto: «No hubiera permitido que se efectuase el traspaso a otro equipo, puesto que ya se sabía que tenía que pasar por el quirófano. Lo que no podía pasar por mi mente era el hecho de que estando a punto de ser operado se intentara el traspaso. En eso consistía la bomba.»

ESTE AÑO, MAS DIFICIL

Si ya el pasado fue poco positivo para Miguel Angel, en cuanto a partidos se refiere, más dificultades encontrará en la inminente campaña, por cuanto el joven Agustín, que apunta buenas condiciones, es uno de los que han ascendido del Castilla al primer equipo: «Fácil nunca he estado hacerse con el puesto. No me asusta que Agustín parezca contar con la confianza de Boskov. Yo estuve en la plantilla en la época que éramos cinco porteros. O sea, la de tres no me viene de nuevo. La temporada es larga y espero que oportunidades haya para todos. Trataré de aprovechar las mías. Por lo menos, espero seguir en el banquillo, como segundo, y viajando en los desplazamientos.»

● «SI EL OPERADO HUBIERA SIDO OTRO, ES POSIBLE QUE LAS ATENCIONES HUBIERAN SIDO MAYORES»

Julián GOMEZ
Fotos: Raúl CANCIO

SU PALMARES

Miguel Angel González nació en Orense, el 24-12-1947. Mide 1.77 m. y pesa 76 Kgs. Ha sido 18 veces internacional. Su balance en la Liga es el siguiente:

1968-69
Jugados 0 Goles 0
CAMPEON DE LIGA

1969-70
Jugados 3 Goles 5

1970-71
Jugados 7 Goles 8

1971-72
Jugados 6 Goles 3
CAMPEON DE LIGA

1972-73
Jugados 7 Goles 9

1973-74
Jugados 4 Goles 5
CAMPEON DE COPA

1974-75
Jugados 31 Goles 32
CAMPEON DE LIGA
Y DE COPA

1975-76
Jugados 32 Goles 24
CAMPEON DE LIGA

1976-77
Jugados 33 Goles 52

1977-78
Jugados 27 Goles 35
CAMPEON DE LIGA

1978-79
Jugados 16 Goles 18
CAMPEON DE LIGA

1979-80
Jugados 1 Goles 1
CAMPEON DE LIGA
Y DE COPA

RESUMEN
JUGADOS 167
GOLES: 190

SALAMANCA: FUTURO CONFUSO

MESONES GANA PANIAGUA PIERDE

EL ABOGADO GIL ROBLES, OPTIMISTA EN EL RECURSO DEL ENTRENADOR. EL EXPEDIENTE DEL COMITE, COJO Y MANCO

El asunto trae cola y la seguirá arrastrando. Nos referimos a la sanción propinada al Salamanca, por parte del Comité de Competición, tras estudiar los hechos y acontecimientos que rodearon el encuentro Málaga - Salamanca de la pasada temporada. Además del recurso presentado por la entidad charra, Felipe Mesones —entrenador del equipo— ha decidido también preparar el suyo pues, según su parecer, no existen pruebas convincentes que puedan señalarle como culpable.

OTRO ESCANDALO PARA GIL ROBLES

Y Felipe Mesones, para que lleve a cabo su defensa, ha contratado los servicios del abogado José María Gil Robles, para que defienda su caso en la FEF. Precisamente este hombre ya tiene experiencia en asuntos referentes a la polémica futbolística. Como se recordará, representó a los clubs vascos en el recalcitrante asunto de los falsos oriundos. Tras este escándalo, pasa a ocuparse de otro, referente éste al tan traído y llevado tema de las primas a terceros. Gil Robles, tras estudiar el expediente, aseguró que **«es el que ofrece menos garantías de cuantos he visto durante mi vida profesional. Sinceramente, no he visto nada igual durante mis 21 años de trabajo»**...

Por esta cuestión, todo parece indicar que el recurso de Felipe Mesones (inhabilitado por un período de dos años), va a surtir efectos positivos para el entrenador. Dicho recurso ya fue presentado al Comité de Apelación y se está a la espera de los próximos acontecimientos. Mientras, Gil Robles alimenta la versión de que Castronovo intentó arreglar el resultado del Málaga - Salamanca pero, ante la negativa de los jugadores andaluces, se vio atrapado e involucró automáticamente a Mesones y al Salamanca. El recurso del entreneador charro, repetimos, tiene todas las de ganar. Máxime cuando —según explica Gil Robles— **«existen irregularidades procesales fundadas. Gran parte del dossier son certificaciones que el señor Vara del Rey (secretario del C.C.) ha hecho por su cuenta. El es quien saca las conclusiones, sin especificar la fecha de la declaración, ni estar firmada por el declarante. Lo que presenta como pruebas está en contradicción con lo que dice el Comité»**... Está pues claro que Mesones tiene todas las de ganar.

EXPLOSIVO PANIAGUA... CUATRO AÑOS ATRAS

El Salamanca, a pesar de todo, está en plena polémica. Y precisamente, no por primera vez. Así podemos atestiguarlo a través de unas declaraciones que aparecieron en el número 60 de DON BALON, correspondientes al 23 de noviembre de 1976. El protagonista de las mismas era el señor Paniagua, actual presidente del Salamanca que, como recordará el lector, había ocupado esta misma poltrona tiempo atrás. Cuando sólo era ex presidente (más tarde fue reelegido), aseguró ante el Pleno del Ayuntamiento: **«Todos ustedes se sienten muy satisfechos de que el Salamanca esté en Primera. Pues bien, ello se consiguió a base de irregularidades, que caso de no cometerse el Salamanca se encontraría en Segunda División»**. Más adelante podemos leer que **«irregularidades cometimos muchas, pero no ilegalidades»**. Y las explica: **«Una de ellas estaba en los contratos que hubo que rescindir cuando nos encontrábamos en Tercera División. Despedimos a los jugadores que no nos interesaban por una cifra muy inferior a la estipulada. Pero no nos importó. Cuando fichamos a Robi, Rial, Chaves, Lanchas y Sánchez Barrios, les hicimos un contrato muy «sui generis», pues el Madrid nos los prestó y con jugadores de otro equipo conseguimos el ascenso. Otra fue el caso de Rezza, a quien fichamos sin el permiso de la AFA, o el hecho de que se construyera el Helmántico sin tener un duro y esperando que las taquillas fueran buenas para saldar la deuda y otro tanto ocurrió con la Ciudad Deportiva. Ya se sabe, hecha la ley, hecha la trampa... Todos los equipos españoles se sirven de irregularidades para lograr sus metas»**. ¿La historia se repite? Paniagua es un hombre tan claro como la segunda parte de su apellido. No cabe duda. Pero esta vez no ha dicho esta boca es mía.

Informe: J.J. PARADINAS y JOAN VALLS

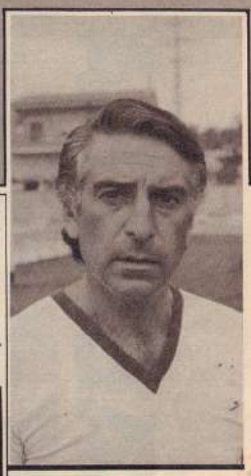
U. D. SALAMANCA, un equipo atormentado por el escándalo.

PANIAGUA SE CONFIESA EN EL PLENO DEL AYUNTAMIENTO

«EL SALAMANCA ESTA EN PRIMERA, GRACIAS A IRREGULARIDADES».

«TODOS LOS EQUIPOS ESPAÑOLES SE SIRVEN DE ESTAS COSAS...».

DON BALON, número 60, 23 de noviembre de 1976: página 43. José Luis Paniagua, a la sazón en el período comprendido entre su primera y su segunda (y última) etapa como presidente, declara «irregularidades». Con estos antecedentes y lo que pasó después...



AYER Y HOY DEL DEFENESTRADO PRESIDENTE: ANTECEDENTES QUE PESAN

test/CABRERA

● Cerebro: Planelles. Compañero: Brindisi. Cañonero: Kempes
● Es tranquilo, le gusta Julio Iglesias y no cree en los ovnis

Antes de terminar la temporada 1979-80, el Atlético de Madrid hizo el que hasta ahora es su único fichaje de cara a la próxima campaña: Luis Cabrera, el hombre-gol del Castellón. El delantero argentino, que empezó a descollar al lado de Brindisi y Babington en el Huracán de Buenos Aires, continúa así progresando en el fútbol español. En plenas vacaciones, le ha robado un rato a su descanso para contestar a nuestro habitual Test.

CARNET DE IDENTIDAD

Nombre: Luis Mario Cabrera Molina
Fecha y lugar de nacimiento: 9-7-56. Ciudad de la Rioja (Argentina)
Talla: 1'76
Peso: 70
Estado civil: Casado y dos hijos
Signo del Zodiaco: Cáncer
Grupo sanguíneo: Rh +

GUSTO O PREFERENCIAS

Comida: Asado criollo y paella
Bebida: «Fanta naranja»
Tabaco: Ninguno
Licor: Ninguno
Día: Lunes
Mes: Julio
Número: 9
Letra: «L» y «V»
Color: Celeste
Animal: Perro
Ciudad: La Rioja
País: Argentina
Distracción: Pasear con mi familia
Arbol: Naranjo
Metal: Oro
Palabra: Amor
Coche: «BMW»
Mujer: La mía

PERSONAL

Estudios: Secundarios
Idiomas: Castellano
Religión: Católica
Virtud: Tranquilo y bueno
Defecto: Los normales
Manía: Ninguna
Temor: A la muerte
Romántico: Sí
Pragmático: A veces
Crítico: De mí mismo
Nervioso: No
Violento: No
Viaje a la Luna: Sí
Ovnis: No creo en ellos
Divorcio: Si es necesario, sí
Aborto: Sí
Píldora: Sí
Mejor recuerdo: Cuando nacieron mis hijos
Peor recuerdo: Ninguno
Amigo: Tengo muchos
Enemigo: Ninguno
Admira a: La madre de mis hijos
Odia a: Nadie
Frustración: Ninguna
Vocación: Futbolista
Taco: Ninguno
Siesta: Sí
Sexo: Necesario

CULTURAL

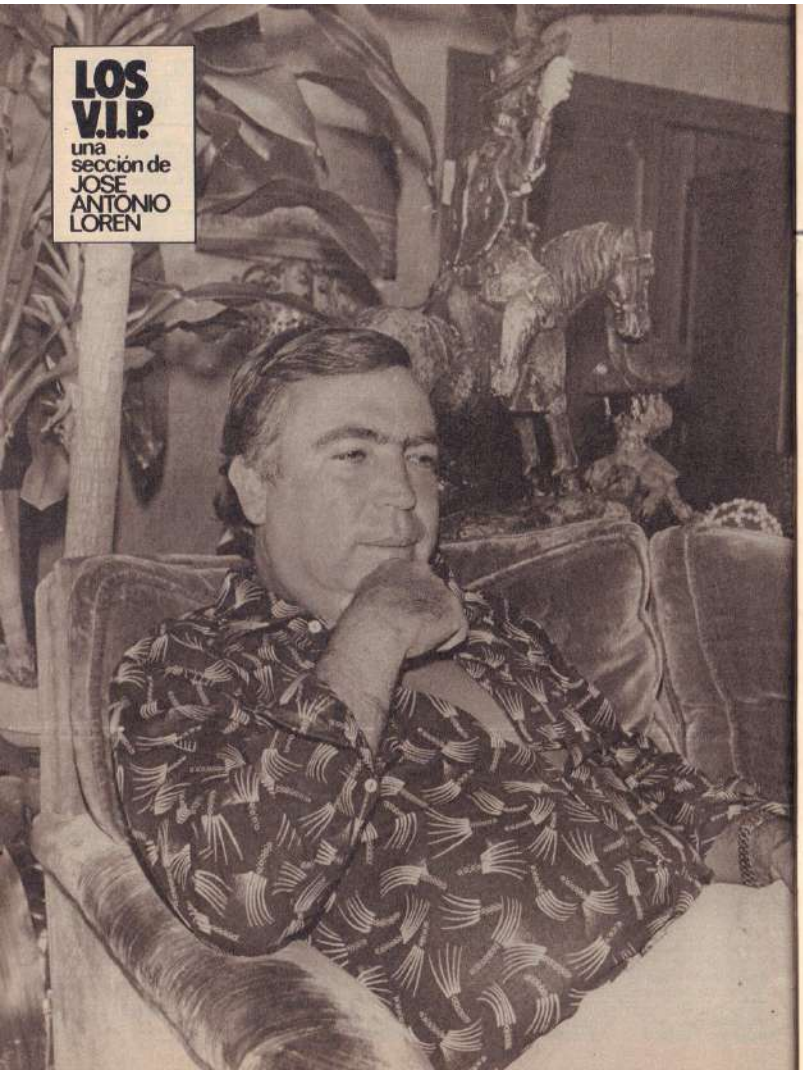
Libro: «Crimen y castigo»
Escritor: Gustavo Adolfo Bécquer
Poeta: Pablo Neruda
Cuadro: Guernica
Pintor: Picasso
Música: Moderna
Compositor: Manuel Alejandro
Canción: No tengo preferencia
Cantante: Julio Iglesias
Teatro: No me gusta
Autor: Varios
Circo: Me gusta mucho
Cine: Me gusta mucho
Film: «Expreso de media noche»
Director: Vittorio de Sica
Actor: Alain Delon
Actriz: Sofía Loren
Programa de TV.: «Gran Estadio»
Emisora de radio: Cadena Ser
Revista: «Don Balón»
Periódico: «El País», «Marca», «AS»
Sabio: Edison
Filósofo: Platón
Personaje histórico: Colón
Acontecimiento mundial: La llegada a la Luna
Política: No me gusta
Centro, derecha, izquierda: Soy apolítico

PROFESIONAL

Clubs: San Román, Huracán, Castellón y At. Madrid
Internacional: Ninguna vez
Kubala: Ha realizado un buen trabajo
Santamaría: Lo tiene difícil
Porta: No lo conozco
Plaza: Tampoco
Arbitro: Guruceta
Entrenador: De todos aprendí bastante y tengo un grato recuerdo
Demarcación: Delantero centro
Jugada: Tengo mucha facilidad para desmarcarme
Gol: Es muy importante para un delantero
Lesión: Ninguna
Victoria: La que ganamos como visitantes al Levante 1 a 2
Derrota: Partido que perdimos en La Coruña por 1 a 0
Compañero: Brindisi y Adalberto
Jugador español: López Ufarte
Jugador extranjero: Maradona
Cerebro: Planelles
Obrero: Saura
Cañonero: Kempes
Rematador de cabeza: Santillana
Estadio español: Nou Camp
Estadio extranjero: River Plate
Equipo español: Atlético de Madrid
Equipo extranjero: Ajax
Portero: Arconada y Fillol
Defensa: Pereira
Cualidad: Entrega y desmarque
Títulos: Ninguno
Táctica: 4-3-3
Uniforme: Rojo y blanco
Expulsiones: Ninguna

PUNTUE DE 1 a 10

Adolfo Suárez:	7
Felipe González	7
Santiago Carrillo	7
Manuel Fraga	7
John Travolta	8
Sara Montiel	7
Raphael	6
Lola Flores	7
Joan Manuel Serrat	10
The Beatles	10
Beethoven	10
Picasso	9
Velázquez	8
Camilo José Cela	10
Cervantes	8
Zico	9
Maradona	10
Krankl	9
Kempes	10
Simonsen	8
Cunningham	9
Keegan	10
Juanito	9
López Ufarte	9
Pirri	10



LOS V.I.P.
una sección de
JOSE ANTONIO LOREN

pedro ferrandiz

Tiene curiosa, especial y muy contrastada resonancia ole en su lujoso domicilio madrileño que Pedro Ferrándiz se inició en el baloncesto como entrenador, por...

—Por hambre. Cumplía deberes militares en Valencia, se habló de formar un equipo de basket y me eché hacia adelante porque tenían una dieta especial; no era ninguna maravilla, pero tenían un trato algo mejor por ser deportistas. En aquella época, la comida en los cuarteles era muy mala porque no se podía dar mejor y en mi casa no había dinero para mandarme, o sea que pasaba hambre. Formé parte del equipo, a las dos semanas me dijeron si quería ser entrenador y ahí empezó todo. Fui a unos cursos, luego entrené al Frente de Juventudes de Alicante y quedamos subcampeones en el campeonato militar, lo que no había sucedido nunca en aquel regimiento. Yo había practicado muchísimos deportes: natación, fútbol, balonmano, me inicié en el boxeo amateur... El baloncesto lo seguía, pero no me llamaba especialmente la atención. Y tampoco quiero ocultar que en todos quedé en medianía; el único en el que en un momento dado vi con claridad mi futuro, fue en el baloncesto al primar día que empecé a entrenar. Nunca me he explicado el motivo; sólo sé que el primer día que entrené me sentí convencido de que aquello encajaba en mí y que podía ser mi futuro. No tuve la menor duda.

—Habías jugado poco...

—En la escuela, pero era muy malo... Seguía los partidos en una pista descubierta, alicantina, pero nada más. Fue un impacto. En dos años conseguimos el campeonato regional, quedamos terceros en el nacional y ya se estaba confirmando mi intuición aunque en el plan de quinientas pesetas al mes en el Frente de Juventudes donde también estaba como empleado, pero entre todo ganaba las ochocientas o novecientas pesetas mensuales.

—¿Y con esto se vivía sobre los años cincuenta?

—Tan en cuenta que vine a Madrid y ganaba 933,33 pesetas en la Organización Sindical. Y con eso tenía que vivir en Madrid. Había pasado un año en el Montemar, conocí al secretario de la Federación en una final Madrid - Juventud, se interesó por mis actividades y le dije que mi ilusión era venir a la capital, dándome que me recomendaría a Saporta. Pedí el traslado y no me lo concedieron porque todos queríamos lo mismo y era muy difícil; yo era auxiliar mecanógrafo y me presenté en el despacho de Manolo Martínez, que era jefe nacional de Deportes de Educación y Descanso y el decirle lo que quería, y que entendía de todos los deportes menos de fútbol, al parecer esto le gustó mucho y me consiguió el traslado.

—Yendo a Saporta entraste en Madrid por la puerta grande.

—Sería él quien entró por la puerta grande, porque a mí me hizo entrar por una muy pequeña, porque entré en el Madrid ganando quinientas pesetas al mes para organizar un torneo de niños, ni siquiera como entrenador. El también ingresó en el Real para lo mismo, pero se trataba del de las Bodas de Oro... De todos modos y dentro de esta coincidencia, al transcurrir del tiempo nuestras vidas han sido bastante paralelas. Después de estar con quinientos chiquillos fui pasando al juvenil, al infantil, al Hesperia... Pasaba horas y horas en el club, pero estaba encantado porque fui el primero que mi aspiración era ser profesional del baloncesto, a lo que no se podía acceder con aquellas cantidades y lo que causó bastante escándalo en el puritanismo baloncestista de aquellos tiempos.

—¿Qué era lo importante para la posibilidad de quedarte en el Madrid o que al basket te importara tanto que no te importase el bajo sueldo?

—Había dos aspectos. Como dinero no me importaba aunque lo necesitaba; sabía que aquel dinero sólo sería un trampolín, pero estaba ciego por conseguir fama y dinero. No dejé de pensarlo ni un instante. Triunfar en todos los sentidos, económico, moral, técnica y popularmente.

—¿Eres un triunfador nato?

—Si me atengo a lo que estoy haciendo ahora en el golf, soy un fracasador nato... Pero en baloncesto debo reconocerme a mí mismo que sí, que lo he sido.

—En la vida también; tu piso es impresionante y se dice que te vas a La Moraleja.

—Está hecho con el sudor de mi frente y quizá cambie. No he vuelto a Alicante porque mi vida está aquí: conozco el mundo entero y adoro Madrid.

—Sigamos la biografía deportiva...

—El Hesperia era un filial del Madrid y lo que hice fue compaginar los equipos inferiores del Madrid con el Colegio Maravillas, el que dejé campeón de España por primera y única vez en su historia. Y también hacía mis pinitos escribiendo. Me dedicaba veinticuatro horas diarias al baloncesto; hasta durmiendo soñaba con baloncesto y me despertaba con problemas de este deporte...

—¿Qué tu atrajo tanto, de una forma tan absorvente?

—Todo. La facilidad con que veía los problemas técnicos, la visión de futuro que tuve del baloncesto español porque no me gustaba como estaba técnicamente, la posibilidad de la contextura del jugador que permite una cantidad inacabable, de digamos, experimentos... Vi que todo aquello estaba hecho para mí. Fue una obsesión absoluta, total. Una dedicación plena. Desde escribir hasta entrenar pasando por organizaciones, fichajes; intervine en todo.

—¿Qué te pueden enseñar de baloncesto?

—A perder. No sé. Nunca he sabido. Y como que he perdido tan pocas veces...

—¿Cuándo, cómo, por qué te haces cargo del primer equipo?

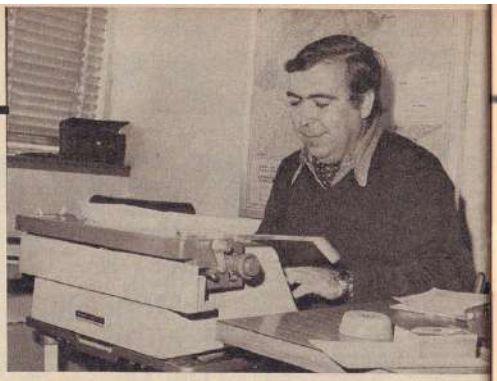
—Al irse Borrás, que fue uno de los hombres que vio claro mi futuro diciendo que yo sería buen entrenador, entre Pinsado; le sucedió Ardévinez y yo la sustituí. Me lo ofreció Saporta cuando ya tenía un pequeño historial en el club en títulos nacionales con los pequeños y una gran temporada con el Hesperia, que fue el equipo revelación. Puse mis condiciones de organización. Raimundo las aceptó y me hice cargo del equipo. Ya no eran 500 pesetas, me parece que eran unas 6.000 o algo así. Tampoco era mucho; Saporta nunca ha sido muy magnánimo en cuestión de dinero y mucho menos con los que veía que tenía amarrados de por vida. Ha estado un total de veintidós años, pero no me preguntes muchos datos porque tengo una memoria que... Además de que la tengo mala, otra de mis características es que no me ha interesado jamás lo que he pasado ayer; no recuerdo fechas, ni título... Ha tenido siempre tanta prisa para ir hacia adelante que a los dos días de haber ganado una Liga o una Copa de Europa, me he olvidado; quizá puse tanta intensidad para conseguirlo que al lograrlo ya no tenía importancia. Ha sido como una norma natural en mi vida. Haz una cosa, telefonea al club, a Amestus, que tiene todo mi historial y te lo daré. Es muy amable. Oye y dile que me mande uno y así me acordaré...

Ahí está: 12 Ligas como entrenador y 3 como director técnico; 11 Copas como entrenador y 1 como director técnico; 4 y 1 en Copa de Europa y siete Torneos de Navidad.

—En cambio, recuerdo las derrotas... Una Liga en la que el Estudiantes nos ganó por un punto en el último momento y fue campeón el Juventud. Y dos Copas de España, una me parece que con el Juventud y la otra... La otra... no sé, lo siento. Yo creo que puedo recordar más los tropiezos porque han sido pocos y triunfos he habido muchos, aparte de que me han dejado más huella; perder un campeonato era horrible para mí; reaccionaba con rabia y afán de desquite. El primer título que se me escapó fue

«NUNCA ME HE EXPLICADO EL MOTIVO, PERO EL PRIMER DIA QUE ENTRENE VI CON CLARIDAD QUE AHI ESTABA MI FUTURO»

los v.i.p.



con los juveniles, en Barcelona, y como Mac Arthur, dije: «volveré y venceré». Y al año siguiente quedamos campeones.

—¿Perdió alguna vez el Madrid por culpa de Ferrándiz?

—No, nunca he tenido la culpa de las derrotas. He sido siempre «culpable» de las victorias. Los partidos los pierden los jugadores y los triunfos son cosa del entrenador.

—Explícalo...

—No voy a echarme la culpa yo! En este caso tendría que irme a casa... Y por la misma razón el triunfo es mío, porque si es de ellos, ¿qué pinto yo ahí? Como comprenderás es un sistema de autodefensa natural. Es la única forma... El jugador sabe muy bien quién tiene la culpa de perder o ganar. Cuando un entrenador dice «me he equivocado» pienso «no te has equivocado en este partido, sino en tu vida como entrenador y en tu futuro». El simple hecho de reconocerlo ya indica que te estás equivocando para toda la vida.

—Reconocerlo es bonito...

—Se equivoca el decirlo.

—Ferrándiz, al equivocarse, se calló aplicando su teoría...

—Naturalmente.

—¿Te era válido con Benabeu, que era un gran defensor del jugador?

—Y un gran defensor de los entrenadores que cumplían. Fue un gran defensor de todos los que estaban a su alrededor, siempre que trabajaran y cumplieran. Yo he mantenido siempre esto y jamás, ni Benabeu ni Saporta, me han dicho nada; tenía una norma de conducta y la apliqué constantemente. Yo no podía fracasar nunca. Nadie podrá decir que haya reconocido mi parte de culpa en una derrota.

—Pero eso de apuntarse sólo en las victorias...

—En el momento en que un entrenador reconoce que tiene su parte de culpa en la derrota está perdido. Pero estoy hablando como filosofía, porque es evidente que un entrenador se equivoca, comete errores, muchas veces pierde él solo un partido, pero no puede aplicar esto a su filosofía como entrenador. Eso es una anécdota. Pero la victoria no es una anécdota, es el fundamento de la vida del entrenador.

—Si otro entrenador dijera lo que me estás diciendo, ¿qué pensarías de él?

—Tendría que estudiar su carrera para saber si lo que dice son meras palabras o se basan en esa condición. Porque eso lo puede decir un fracasado y diga lo que diga siempre será un fracasado, será una petulancia, será una forma de hablar, pero lo que yo estoy diciendo es la expresión de una filosofía. Pero, claro, me avaloraba el hecho de que yo triunfaba.

—¿No eres vanidoso?

—¿Quién no lo es y sobre todo un personaje que ha dependido de la popularidad, de la prensa, del público?

—Ha dependido, ya no depende, ¿por qué?

—Porque hubo un momento en que consideré que ya bastaba.

—¿Tu salida del Madrid fue airosa?

—Pienso que sí, porque aparte de salir con títulos, soy y sigo siendo amigo desde el presidente hasta el último empleado. Mi decisión, además, no tan sólo fue propia, sino que la anuncié con tres años de antelación. En la renovación le dije a Saporta que era la última y que, además, iba a preparar el futuro entrenador.

—Es sorprendente... Por cuanto dices, por cómo estabas, ¿qué te decidió a dar este giro y a tres años vista?

—Es una de las cosas que también me había trazado desde el principio. Si triunfo, de lo que no me cabía la menor duda, lo que nunca haré es esperar que me retiren y lo que nunca haré, tampoco, es retirarme fracasado. Estas dos cosas, no las permitiré. Y la única forma de que esto no sucede es adelantarse a la decisión; irme cuando esté en plano apogeo o cuando esté estabilizado al futuro que ambicionaba.

—Por lo menos es mi forma de actuar.

—Premeditada...

—Sí... Se puede tener toda la ambición, toda la cegueira en algo pero o meditas lo que haces o estás perdido. el impulso solo, no sirve para nada.

—¿Has tenido mal genio como entrenador?

—Dicen que sí, pero creo que pocos jugadores han llegado a odiarme. Era en los entrenamientos y acababa con la sesión.

—¿Tienes algún enemigo dentro del baloncesto?

—Yo no soy enemigo de nadie... No sé si los tendré, pero me preocupa ten poco... Es más, nada absolutamente.

—Tuviste ofertas, ¿de...?

—El Barcelona se ha dirigido a mí una vez de una forma directa y otra de una manera indirecta y también hubo algún contacto de Italia, pero todo quedó en minutos; lo cortaba en seguida. Es mi broche de oro: cuando decides cortar después de los malabarismos que has hecho para que tu nombre aparezca en los periódicos y en la mente de mucha gente, de los aficionados y a veces no sólo tu nombre sino también el de tu padre y el de tu madre, el broche final es decir que no y mantenerlo.

—¿Te conoces a ti mismo?

—Es lógico que en cincuenta y un años me conozca un poco, pero me llevo también cada sorpresa...

—¿En qué porcentaje has jugado esa carta de desdoblamiento?

—Constantemente en todo lo que se refiere a baloncesto, pero yo diría acoplamiento de una personalidad dentro de la vida propia porque en muchas situaciones ha sido cobarde pero mi actitud en el baloncesto jamás ha permitido que se me viera un atisbo de cobardía.

—Dime una.

—Ver que se podía perder un partido y que aso me costaba el puesto; en aquellos momentos hubiera sido un drama. Según acordadísima frase de don Luis de Carlos, «en el Madrid ser seguido es un fracaso» y cuando yo no había triunfado plenamente el miedo me atenazaba y me dejaba dormir. Es la primera vez que lo digo. Pero jamás puede decir alguien que notó que en algún momento Ferrándiz tenía miedo. Ahí entraban mis resortes psicológicos para dar otra impresión.

—El baloncesto no tiene ningún secreto para tí?

—En términos generales, no; puede tenerlos de otro tipo pero conozco toda la mecánica desde el entrenamiento hasta la organización, pasando por la psicología del jugador.

—En cambio, a la inversa, quizá este ambiente no haya llegado a conocerte...

—Eso es primordial. Es un postulado. Que nunca lleguen a conocerte. Nadie. Porque mientras exista la incógnita habrá interés por tí. Es una filosofía. No puede decirse que esté premeditado, forma parte de la personalidad de uno, es casi instintivo; que haya siempre un «suspense» en cualquier aspecto, reacciones, decisiones, planteamientos, conducta, etc., es primordial. Pero es instintivo, no premeditado.

—En tu medio social, sin basket, ¿también juegas esa carta?

—No, porque no me juego mi prestigio ni mi vida económica; la prueba es que en golf soy un fracasado. Estoy acomplejado. No había fracasado nunca y ahora... Empecé a jugar hace siete años y me ha absorbido el seso. Pero estoy en el mismo sitio... Kucharsky empezó más tarde, ya es hándicap 7 y yo soy handicap 15. Me ha superado y, además, es mayor que yo. Eso me supone un trauma enorme. Me tiene como esquaedo.

—¿Para qué te importa no jugar bien el golf?

—¡Ah, no!, cuando me he dedicado a algo siempre he querido hacerlo bien. Es una constante de mi vida.

—Si te va traumatizando, ¿por qué no lo dejas y vivirás mejor?

—También me gustaría saberlo... Me haces una pregunta que cualquier día tendré que plantearme.

—Te doy la respuesta: siendo un luchador-nato quieres ser triunfador en esa lucha y no admites que el golf se te resista.

—Pero con el agravante de que ya tengo la respuesta: nunca jugaré bien a golf. Y me entrono más que un profesional; hay días de siete horas y vuelvo a casa desesperado, diciendo que no volveré más...

—¿Consigues todo lo que quieres?

—Ni mucho menos, por eso he procurado siempre elegir las cosas que creía que podía conseguir; no me he metido en aventuras locas, a sabiendas...

—Sigues soltero...

—Quizá sea porque la mujer es como el golf e iba a salir traumatizado y fracasado... No veo mi vida en el matrimonio; me gusta mucho viajar, no me gusta depender de nadie, no me atengo a horas y siempre he tenido un sentido de la libertad quizás excesivo. La vida enseña mucho, de golpes aunque sea en cabeza ajena y he visto tantísimos problemas familiares que han contribuido a apartarme del matrimonio.

—Fuiste por hambre y has comido colpiramente...

—Pero hay que tener en cuenta que la mayor parte del tiempo comía a costa del Madrid.

—Y se debe comer bien...

—Jamás regatee el alimento seno.

—¿Cómo Sainz ha correspondido a lo que esperabas de él?

—En cierta parte sí y en otra no, pero el balance le es favorable. Si en cuento ha sabido mantener las estructuras de un equipo que otro quizá se hubiera cargado nada más llegar y ha sido mantenerlo un «status» de equipo que le ha favorecido porque de haberlo cambiado todo probablemente habría fracasado. Y no, porque a mi juicio le ha faltado empuje para ciertas cosas y creo que dentro de la tónica general del equipo a través de los años ha permitido que vaya descendiendo así imperceptiblemente, lo que podríamos llamar la densidad del equipo; me da la impresión de que si equipo va descendiendo un poquitín, muy poco pero un poquitín, de año en año en algún sentido.

—¿Nunca te ha pedido consejo?

—No, porque una de las cosas que le inculqué y que le dije claramente es que una vez que me fuera del Madrid, no recibiría ninguna llamada suya en este sentido. En primer lugar porque por ahí empezaría su fracaso y en segundo lugar, porque yo había terminado mi misión. Nos hemos encontrado, hemos hablado, pero nunca del equipo.

—Cuando se produjo aquel equivoco de tu entrevista con el presidente, se enfadó. ¿Se le ha pasado?

—No lo sé, porque me importó un bledo que se enfadara y me importa un bledo que se le pase. Como yo no tenía ninguna culpa de su posible enfado, tampoco tengo porque prever su desenfado; es un problema exclusivamente suyo.

—Fuiste seleccionador nacional, pero poco.

—Casi dos años; fui defenestrado, destituido fulminantemente por Querejeta, entonces presidente; tuve algunos problemas con Alfonso Martínez que tenía por norma no ir a los entrenamientos y todo se le permitía. Y dije que no, que yo no. Concentré al equipo en Navacerrada y se presentó en un taxi cuetro o cinco días después y le dije «aquí es muy difícil la comunicación, será mejor que cojas este mismo taxi para marcharte porque sino tendrás que irte por esos montes...» Se armó un follón de mil demonios.

«LOS PARTIDOS LOS PIERDEN LOS JUGADORES, ¡NO VOY A ECHARME LA CULPA YO!»

«ENTRE EN EL MADRID PARA ORGANIZAR UN TORNEO CON 500 NIÑOS... Y COBRANDO QUINIENTAS PESETAS. ESTUVE 22 AÑOS...»

—Lo hiciste a destiempo, pero no pasado sino anterior...

—Ese era, precisamente, uno de los objetivos que tenía fijados. ¿Claro que me quedaban años! En mi larga vida deportiva todo fue muy meditado. Una ambición sin límites pero muy meditada. Dije que me retiraría en pleno triunfo y así fue. Y dije que no volvería nunca y también es así. En los últimos años preparé, bajo todos los puntos de vista, a mi sucesor, dándole plenos poderes, incluyendo a los jugadores que dejaba a una persona con plenas garantías e hice lo mismo con los directivos y con don Santiago. Fue una decisión de la que nunca me he arrepentido como de la consiguiente de no volver al Madrid. Y, encima, ya sabes el escándalo que se armó al año pasado... Don Luis de Carlos me llamó para hacerme una consulta, se publicó en la prensa, se dijo que si hice x ficher, se molestó el entrenador y se armó un zipizape de mil demonios. Se dijo que no me habían llevado, que yo había ido con lo que quedaba fatal y le dije al presidente que o lo aclaraba él o lo aclaraba yo.

—Eres extraño... cuando nadie quiere ese del Madrid y si se van quieren volver, adoptas las dos posturas contrarias...

—Si lo he planeado de esta forma y estoy convencido, es lógico; no voy a hacer como los demás. Y por cierto que Saporta es otro de los que también ha dicho que no vuelve al Madrid. No sé si será por analogía... Y ha salido perfectamente del Madrid. Es que la gente confunde el hecho de decirlo con que haya pasado algo. Y no ha pasado nada. Al contrario. Sigo siendo amigo de todos. Y el tiempo lo ha demostrado. También se dijo que era una cosa mía para fichar por otro club y que tarde o temprano volvería, ahora se van convenciendo de que no es así y la prueba es que he rechazado ofertas. Dije que no volvería a entrenar a baloncesto ni al Madrid, pero eso no quiere decir que tenga nada contra el baloncesto ni contra el Madrid. Ni ellos contra mí. Se ha acabado una época y nada más. Y no se comprende.

—Pero comprendes que no se comprenda...

—Sí, porque es original, pero cualquiera que haya estudiado mi trayectoria deportiva habrá visto que nunca me ha faltado originalidad.

—¿Es tu forma de ser?

—¿Has hecho de tu vida un mundo pequeño en el que eres, un Napoleón?

—En cierto modo, sí, es lógico; lo que sucede es que al mismo tiempo me ha preocupado de estar en un mundo mucho más amplio como es el del deporte y el del viaje.

—¿Qué haces, ahora?

—Soy presidente de la Asociación Mundial de Entrenadores de Baloncesto; la fundé yo mismo en 1972. Fijate que hasta me acuerdo... Siempre he creído que el entrenador necesitaba una reglamentación y por eso ya había creado lo mismo a nivel nacional... aunque mucha gente lo duda y hasta se atribuye la paternidad. Y no es así. Lo hice yo. El entrenador, como el jugador y el árbitro, necesitaba una organización de tipo internacional y lo puse en práctica. Por otra parte siempre he dicho que le debo tanto al baloncesto que sería que pagarle de alguna forma y une de ellas ha sido ésta.

—¿Qué le debes y qué te debe?

—Le debo ser lo que soy, lo que es mi vida, mi situación... todo. Pero el baloncesto también me debe mucho, nos hemos pagado con la misma moneda. Hay reciprocidad y equilibrio en el balance. No puedo decir que le debo más porque le he entregado todo mi ser, no puedo darle más...

—Has conocido a mucha gente, ¿cuál es el mejor recuerdo que te queda?

—Es difícil, porque he tenido muchos recuerdos buenos, pero el mejor es el de mi madre.

—Y el peor...

—Es el de mi madre también.

los v.i.p.

«Y LOS TRIUNFOS SON MIOS PORQUE SI SON DE ELLOS, ¿QUE PINTO AHI...?»

hubo mucho lío, el Juventud se puso contra mí, lo de Moscú pasó con más pena que gloria porque hicimos un papel bastante flojo entre otras cosas porque no había llevado a Alfonso y me destituyeron.

—No entiendo el lío: si es como me lo cuentas, tenías razón...

—Toda. Y todos me la dieron, pero es lo que pasa siempre...

—¿Hay mucho vedettismo en baloncesto?

—Aquello fue uno de los productos del ambiente que había en el resto del baloncesto español, excepto en el Madrid. Y era muy fácil aprovecharse de aquello, era un campo abonado para triunfar. Luego ha cambiado mucho porque los jugadores, vedettes o no, se han dado cuenta de que es un ensodus vivendis y de que no se puede andar con tonterías cuando se cobra para practicar un deporte, para divertirse. Hay unas ventajas pero hay también unas obligaciones que hay que cumplir y aunque se tardó en aprender luego se asimiló con facilidad. Una de las cosas a las que más creo haber contribuido es precisamente a dar una profesionalidad al jugador; a exigir mucho de la directiva para el jugador, pero del jugador todo para su club.

—¿No te sentiste un poco fracasado en esa salida de la selección?

—Sí, porque creí que si me hubieran dado tiempo hubiese hecho de la selección nacional algo muy importante, pero también reconozco que no era lo mismo trabajar para una Federación que para un club, como no lo era tener a unos directivos que tener a Saporta como directivo. Son problemas o cuestiones totalmente distintos.

—Tener a Saporta como directivo es lo bueno...

—Si lo aguantas. Que no todo el mundo lo aguanta. Porque Saporta en muchos aspectos es inaguantable. Es un hombre absorvente, es un hombre que en muchos aspectos es dictatorial y hay que estar muy compenetrado con él y que él te sepa aguantar ciertas cosas también para poder ir juntos.

—Tú también me pareces absorvente y dictatorial y vendo de lado es rara que no chocáramos...

—Chocábamos casi a diario... Yo podía ser dictatorial pero jamás hacia él, era de él hacia mí, ese es la diferencia...

Nos reímos.

—¿Qué opinas de Díaz Miguel?

—A mi juicio es uno de los mejores entrenadores que han surgido en España. Por supuesto que ha tenido defectos pero hay algo... Por cierto que fue mi sucesor y que yo contribuí en algo a que lo nombraran para el cargo. Es un gran entrenador, un hombre enfrascado por la selección nacional y sobre todo es un profesional auténtico aunque no ejerza como tal en cuanto a remuneración. Pero dentro de sus grandes méritos ha tenido, como todos, algunos defectos: ha sido un poco débil en algunas cosas, hubo años, ahora ya no, en que una cosa era cómo entrenaba y otra cómo dirigía porque había una diferencia enorme mientras que ahora no es tanta la diferencia y ha mejorado enormemente.

—¿Entrena o dirige mejor?

—Entrena mucho mejor que dirige pero la diferencia no es tan acusada como antes, que era enorme. Cuando se sentaba en el banquillo, cambiaba completamente. Pero en los entrenamientos siempre ha sido muy buen entrenador.

—Ponte, en imagen, un espejo delante, ¿cómo era Pedro Ferrándiz?

—Creo que, por encima de todo, era psicólogo. Más que basar mis triunfos en mis virtudes procuraba basarlos en la debilidad de los demás. Esto no quiere decir que no cuidara de mejorar en todos los aspectos; he sido el primer entrenador español que salió al extranjero, el primero que mantuvo relaciones con los entrenadores americanos, el primero que ha traído un jugador americano a España, el primero en imponer determinadas normas técnicas extranjeras... Pero lo que más me interesaba saber siempre era por donde podía pillar más y mejor al adversario.

—¿Y cuáles eran tus debilidades?

—Esto me lo llevaré a la tumba...

—Decir una, ahora, sería importante, sería curioso...

—No, porque empezaría a minar un poco el mito. Y dentro de lo que cabe como que, quiérase o no, dentro del baloncesto soy un poco mito y no tengo porqué ocultarlo ya que es así, pues... que siga el mito.

—No saber perder podría ser una...

—Lo considero más una virtud. No saber perder no quiere decir no aceptar la derrota, son cosas muy distintas. La derrota se ha de aceptar porque para algo uno es deportista pero no saber encajarla, sin reaccionar, es muy diferente.

—¿Qué haremos en Moscú?

—Podemos ser campeones olímpicos; de seguir así se retira hasta la Unión Soviética. Pintoresco personaje...

José Antonio LOREN

Un gran descubrimiento médico para que crezca de nuevo el cabello.

Hoy puede usted conseguir por correo aquello que antes sólo podía obtener en clínicas particulares especializadas.

Los científicos del mundo entero quedaron asombrados antes este tratamiento especial de Biotina (vitamina H): los test que se llevaron a cabo dieron resultados absolutamente extraordinarios. Utilizando la Biotina un médico logró reactivar raíces de cabellos que ya estaban inactivas!

Centenares y centenares de personas, hombres y mujeres que estaban perdiendo el cabello, recurrieron a los centros especializados que se crearon recientemente, pagando sumas muy elevadas para que un personal especializado les aplicase una cura de Biotina gel: así lograron volver a tener cabellos sanos, abundantes y relucientes. Ahora, usted puede hacerlo por su cuenta, en su casa, ahorrando una notable cantidad de dinero. Y obteniendo idénticos resultados. Esto, con la Solución Biotin Gel para el Crecimiento del Cabello.

Antes del tratamiento BIOTIN

Después de 10 semanas del tratamiento BIOTIN

Después de 6 meses del tratamiento BIOTIN

La solución BIOTIN aporta nueva vida a las raíces inactivas

Cada cabello crece constantemente durante los cuatro primeros años de vida; después entra en una fase de inactividad, hasta que un nuevo cabello brota —a través del mismo canal del cuero cabelludo— empujándolo hacia afuera. El problema de la calvicie y la debilidad del cabello se presenta cuando el cabello nuevo suplanta al viejo pero, a su vez, no tiene la capacidad de crecer y desarrollarse. Los cabellos dejan de crecer porque una gran concentración de hormona andrógena (testosterona) reduce su capacidad de crecimiento. ¡Las raíces se agotan prematuramente! En realidad, se trata de un proceso normal: casi todos los hombres han observado que, a partir de cierta edad, sus cabellos empiezan a ralear... ¡Y el motivo radica en la concentración de testosterona!

Cuando la concentración de testosterona aumenta excesivamente, el ciclo del crecimiento no logra completarse, es decir, los cabellos no se desarrollan por completo: se debilitan y caen.

Esto significa que ha comenzado el ciclo de «adormecimiento» de las raíces. Si esto es lo que le está pasando a Usted, ¡BIOTIN SOLUTION HAIR RESTORATION GEL es la solución!

BIOTIN SOLUTION combate el exceso de testosterona, regenera el cabello y normaliza su ciclo de crecimiento. Si las raíces de sus cabellos están «adormecidas» BIOTIN las despertará y Usted volverá a tener magníficos cabellos, ¡mucho mejores de lo que puede imaginarse!

¡La solución BIOTIN controla y detiene la excesiva caída del cabello!

Tanto en los hombres como en las mujeres, la caída de los cabellos alcanza un promedio de 50 a 100 cabellos por día. No parece mucho, pero ... ¿está Usted seguro de que no pierde mayor cantidad? ¿Encuentra muchos cabellos en su almohada, por las mañanas? ¿Y en sus ropas? ¿Quedan muchos de sus cabellos en los peines y cepillos después del lavado? BIOTIN es la solución porque contiene inmediatamente la caída

Un médico ha descubierto el secreto de la BIOTINA, pero usted no necesita médico alguno para utilizarla.

Usted puede adquirir la SOLUCION BIOTIN y utilizarla, sencillamente, por su cuenta y sin adiestramiento especial, sin necesidad de contar con un equipo «especial».

Basta con un masaje sobre el cuero cabelludo con un poco de BIOTIN SOLUTION todas las mañanas y todas las noches.

Si esta Usted volviéndose calvo o pierde demasiados cabellos, ¡BIOTIN SOLUTION es su Solución!

¡Es exactamente lo que Usted necesita!

No es una cura mágica, sino un producto de la ciencia más moderna.

Utilice el cupón adjunto y jordene hoy mismo BIOTIN SOLUTION!

CUPON DE PEDIDO

DB 1

Para remitir a **AXEL**
Aptdo. de Correos **9151** Barcelona

Deseo recibir **BIOTIN SOLUTION** al precio de **1.750** ptas. Pagaré su importe contra reembolso más 100 ptas. por gastos de envío

Nombre .....
Apellidos .....
Dirección .....
Población ..... D. Postal .....
Provincia .....

ATENCION HABLA DI STEFANO

«...¿ESO DIJO RAMOS COSTA...? PUES, ¡MIENTE, MIENTE...!»

Está visto que la de entrenador es una de las más difíciles profesiones que existe hoy en día, de igual forma que cada vez se entiende menos el proceder de algunos —muchos— directivos del fútbol hispano. Viene esto a cuento por todo cuanto ha acontecido entre el Valencia y Alfredo Di Stéfano. ¿Quién iba a pensar que después de haber alcanzado el conjunto levantino el triunfo final en la Recopa, el más importante, el de mayor tronío en la historia del club, pocos días después la directiva que preside Ramos Costa iba a tomar la sorprendente decisión de que el técnico argentino no continuara al frente del plantel del «Luis Casanovas»? Pocos, realmente, son los que hubieran acertado esta loca quiniela. Ya, ni siquiera al ganar competiciones europeas sirve. Vivir para ver.

Pero si increíble resulta eso, aún más incomprensible lo es el que a estas alturas, cuando ya ha transcurrido más de un mes desde que se dijera «no» a la continuidad de Di Stéfano, al preparador hispano-argentino ningún directivo ni representante oficial valencianista le haya comunicado directamente que no se contaba con él para la temporada 1980-81. **«Me enteré de que no seguía como entrenador del Valencia al leer la prensa. Nadie de la entidad me lo ha comunicado, ni por teléfono ni por escrito. Es decir, no sé todavía el argumento en el que se han basado para que no continúe allí, pues las explicaciones han brillado por su ausencia.»**

DEUDAS PENDIENTES

En la famosa reunión de la junta directiva «che» en la que, en teoría, se decidió la no renovación de contrato de Alfredo, el presidente Ramos Costa manifestó al término de la misma a los medios informativos que el primero en saber el resultado de cuanto había acordado la directiva había sido el propio Di Stéfano: **«Si el presidente dijo eso miente. No tengo ninguna noticia del Valencia en este sentido.»**

No acaba aquí la sorpresa. Resulta que de por medio existe una deuda de la entidad merengue para con él que durante un año ha sido entrenador del primer equipo: **«Ni me han telefoneado para decirme que el contrato no iba a ser renovado ni tampoco para comunicarme cuándo puedo pasar por las oficinas a cobrar lo que se me adeuda. Digo yo que tendrán que ser ellos los que me avisen. Tengo pendiente de cobrar la mitad de la ficha y dos mensualidades, las correspondientes a mayo y junio, es decir, las dos últimas».**

A pesar de cuanto en numerosas ocasiones se ha dicho sobre su agrio carácter, Di Stéfano ha sido una persona correcta en su trato con los informadores, al menos de un tiempo a esta parte. La mala pasada del Valencia —de esta manera, como mínimo, cabe calificarla— la ha digerido como buenamente ha podido, sin lanzar ningún tipo de ataque, aunque no le han faltado ocasiones: **«Naturalmente que esperaba continuar más tiempo, pero la vida es así y hay que aceptarla como viene. Los entrenadores tenemos que estar preparados para todo. Era una de las posibilidades que podían darse, puesto que sólo tenía contrato por un año y como el que tiene la "guita" hace con ella lo que le viene en gana pensó que no era necesaria mi continuidad. Ahora bien, hay una cosa que no me gustó nada: la falta de sociabilidad que han tenido en esta cuestión. Pienso que esa no es la manera de hacer las cosas. Corroborando cuanto digo está el hecho de que se decidieron muy tarde. Seguro que si lo hubieran hecho antes ahora tendría equipo al que dirigir, puesto que ofertas no me faltaron; a todos tuve que decirles que no podía aceptar por cuanto tenía contrato en vigor con el Valencia».**

«NO HUBO GUERRA CON KEMPES. SOLO LE DECIA QUE DEBIA CUIDARSE MAS...»

KEMPES, SOLSONA, GIMENEZ...

En otra de las consecuencias de la mala actuación de los hombres de Ramos Costa, a quien tan bien le fue se aprovechó de ello, la fenomenal marcha del equipo en la Recopa para continuar en el cargo y que luego se cargó a uno de los artífices, el responsable técnico, que se encuentra sin equipo al que entrenar y con pocas posibilidades de hacerlo, lo menos en Primera División, que es la suya, aunque estos últimos días el nombre de Di Stéfano ha saltado a la palestra como candidato al banquillo del Atlético de Madrid, caso de que el doctor Cabeza resultara elegido presidente. **«Por mí, encantado de poder entrenar al Atlético. Un preparador, como todos, lo que quiere es tener trabajo. Pero, sinceramente, no he tenido ningún tipo de contacto en este sentido ni con el doctor Cabeza ni con cualquier otro integrante de su candidatura. No tengo nada en perspectiva, o sea que si viene lo del Atlético fenomenal. Ojalá saliera dicho señor si me lleva allí.»**

Hay que volver al Valencia, que es el tema que nos ocupa. **«Guardo muy buenos recuerdos en el plano deportivo, como los tengo de todos aquellos clubs por los que he pasado, tanto de jugador como de técnico. En todos ellos han habido momentos buenos y otros menos buenos.»**

Dentro de una total carencia de información, auténtico motivo por el que no estará en el banquillo del «Luis Casanova», las especulaciones y los rumores se centraron en su falta de entendimiento con los jugadores de la plantilla que tenía a su cargo. **«Días antes de iniciar las vacaciones, estuve con los muchachos y ninguno me dijo que estaba descontento conmigo, por lo que me extraña que salga eso. Es cierto que en el fútbol siempre hay jugadores que se creen incomprendidos y mejores que sus compañeros titulares. Sé que mucho van a las directivas a decir esto o lo otro del entrenador, también a la prensa y a sus amigos. De ahí que luego surjan estas cosas. Los dirigentes no les hacen excesivo caso, por que si no deberían cambiar cada mes de «míster» y no saldría rentable.»**

«ESTOY ESPERANDO QUE ME LLAMEN PARA IR A COBRAR»

Según los comentarios, fue Mario Kempes quien más influyó en la directiva para la decidión adoptada por ésta: **«Entre Mario y yo jamás hubo roces. Lo único que le decía es que se cuidara para que su rendimiento en el campo fuera mayor. Dada su categoría es un hombre muy importante para el conjunto. Sé que puede dar mucho más de sí. Los beneficios no iban a ser sólo míos, sino, en primer lugar, suyos y luego del equipo. No creo que Kempes se haya quejado de mí, pese a que yo también oí esas campanadas.»**

Dos nombres más, los de Solsona y Giménez parece ser estaban en su contra. El primero descontento porque al principio del campeonato no era titular fijo en el once blanco. Lo contrario que el paraguayo, que contó con muchas oportunidades al comienzo de la Liga, y que al no dar el resultado esperado a tenor de la fuerte suma pagada al Racing por él, se pasó prácticamente la segunda fase del torneo de la regularidad en la suplencia. **«Es inútil barajar nombres. A esos que me dice se les pueden añadir los de aquellos reservas como Balaguer, Cordero, Higinio... El entrenador no quiere nada más que sacar el máximo rendimiento de los hombres que tiene a su disposición, porque eso va en su beneficio. No es lógico pensar que alinea a uno en lugar de a otro por el hecho de que le caiga mejor. Los futbolistas se quejan, y están en su derecho. También podíamos hacerlo los preparadores y no nos faltará razón. Por ejemplo, hay algunos chicos que se hacen los lesionados no quieren actuar en determinados partidos, dejándole la papeleta al técnico. Nadie como nosotros sabe lo que sucede en el fútbol.»**

Dice que no se refiere en particular a ningún jugador, pero parece una respuesta a aquellos que han socavado su continuidad en el Valencia.

JULIAN GOMEZ

«LOS DIRECTIVOS DEL VALENCIA ME HAN DECEPCIONADO»

EL MAS GRANDE

Alfredo Di Stéfano Laulié, nació en Buenos Aires, el 4 de julio de 1926. Tiene en su haber uno de los más impresionantes palmarés de todos cuantos han pisado un terreno de juego.

Como jugador actuó con las camisetas de Huracán, River Plate, Millonarios de Bogotá, Real Madrid y Español. Con los madridistas logró la mayor parte de sus triunfos. Estuvo once años (llegó el 22-IX-53 y causó baja el 30-VI-64), durante los cuales marcó un total de 418 goles en los 510 encuentros que disputó.

Estos son los títulos que posee:

- **13 veces campeón de Liga: 8 con el Madrid, 2 con River y 3 con Millonarios.**
- **6 Copas de Europa.**
- **Una Copa de España.**
- **Una Copa Intercontinental.**
- **2 Copas Latinas.**
- **Una Copa «Torneo de Caracas».**
- **3 Trofeos «Ramón de Carranza».**
- **Un Trofeo «Benito Villamarín».**
- **2 veces elegido mejor jugador de Europa («Trofeo Balón de Oro»): 1957 y 1959.**
- **5 veces «Trofeu Pichichi», como máximo goleador en España: 1953-54, 1955-56, 1956-57, 1957-58 y 1958-59.**
- **7 veces internacional por Argentina.**
- **31 veces internacional por España.**
- **Fue capitán del combinado de la FIFA en el partido conmemorativo del centenario de la Federación inglesa.**
- **Como entrenador ha logrado dos campeonatos más de Liga: uno con Boca Júniors y otro con el Valencia y el título de la Recopa de 1979-80.**
- **Ha entrenado también al Elche, Rayo Vallecano y Castellón.**

CASZELY QUIERE VOLVER

Hablamos con Carlos Humberto Caszely. Lo llamamos a Chile, a su casa. Nos confesó sus problemas: «Aquí no hay un duro. Hace un par de meses tuve que negarme a jugar porque no había cobrado. Ya me pagaron pero la situación económica de mi club, así como la de todos los clubs chilenos, es desesperada. La gente no va a los estadios. Hay una crisis total en nuestro fútbol».

—¿Piensas en volver, Carlos...?

—Claro que sí. Me encantaría regresar a España. Cuando dejé el R.C.D. Español tenía dos ofertas, una del norte y otra de Andalucía, pero la de Colo-Colo era mejor. Quizá me precipité. Ahora estoy deseando volver.

Ya lo saben los posibles interesados. Caszely acaba de cumplir 30 años y sigue siendo el mejor goleador de su país. Pero como lo cortés no quita lo valiente, el «gerente» nos recomendó a un jugador: «Se llama Patricio Yáñez, extremo derecho. Tiene 20 años y es ya un fenómeno. Triunfaría en España, seguro, con los ojos cerrados. Si nadie vuelve a ficharme a mí que lo fichen a él. No se arrepentirán».

18 AÑOS, 200 MILLONES

He aquí al nuevo «golden boy» del fútbol inglés: Clive Allen. El Arsenal acaba de tirar la casa por la ventana al pagar la friolera de 1.250.000 libras esterlinas (casi 200 millones de pesetas) por ese delantero que la temporada pasada triunfó por todo lo alto en el Queen's Park Rangers, siendo máximo goleador de Segunda División. El muchacho tiene sólo 18 años y es hermano de Paul Allen (17), el héroe del West Ham en la final de la «Cup», conquistada precisamente a costa del Arsenal. Paul anuló por completo a Liam Brady, cerebro de los «cañoneros» londinenses y se dijo al día siguiente que podría ser el nuevo fichaje de éstos. Sin embargo, los técnicos del Arsenal se han fijado en su hermano Clive. Por cierto, que el Arsenal perdió la Copa inglesa, la Recopa y la posibilidad de participar en la Copa de la UEFA por un solo punto. Estarán contentos...

EL ROMANO SOCRATES

A pesar de que el Gobierno italiano, a través de su Ministerio de Hacienda, ha puesto muy difícil a los clubs la salida de divisas por la contratación de jugadores extranjeros (el Sevilla, por ejemplo, aún no ha podido ingresar ni una lira por la venta de Bertoni a la Fiorentina...), las grandes sociedades del «calcio» continúan a la caza de «cracks». Así, mientras el Inter madrugó y fichó hace más de un mes a Prohaska, el Perugia al goleador argentino Fortunato, el Avellino al brasileño Juary, el Torino al defensa holandés Van de Korput y el Lazio al también «oranje» René Van de Kerkhof, Juventus y Roma aún no se han definido claramente. Los juventinos querían al polaco Boniek e incluso tentaron a Diego Maradona ofreciendo 700 millones pero ninguna de las dos gestiones ha tenido éxito. El Roma pujó fuerte por Zico y parecía que podrían cuajar las negociaciones. Sin embargo, la semana pasada, los técnicos romanistas cambiaron de rumbo y se fueron de Río de Janeiro a Sao Paulo. Allí, en el Corinthians, está su nuevo objetivo: Sócrates. Al parecer, el Flamengo pedía por Zico tres millones de dólares en tanto que el Corinthians traspasaría a Sócrates por algo más de dos. De momento, el popular centrocampista paulista se ha probado ya la «maglia» romanista.

GALLEGO, VERSUS CUBILLA

No van bien las cosas en el Newell's Old Boys. El equipo rosarino empezó el campeonato metropolitano a todo tren, manteniendo un espectacular codo a codo con el River Plate en las diez primeras jornadas. Pero desde hace un par de meses, una serie de derrotas consecutivas lo han alejado hasta ocho puntos de la cabeza, en la que permanecen firmes los «millonarios» bonaerenses, ahora amenazados por el Talleres de Córdoba.

El caso es que los tropiezos del Newell's han creado la consabida decepción y un estado de nervios que produjo un grave incidente entre su capitán, el centrocampista internacional Américo Gallego, y el entrenador, el uruguayo Luis Cubilla. El técnico le echó en cara al jugador que en el equipo no se entregaba con el mismo ardor que en la selección. Gallego le contestó de mala manera y se marchó del entrenamiento. En Rosario se dice ya que Cubilla no acabará la temporada...

TRESOR, AL BURDEOS

La crisis del histórico Olympique de Marsella ha motivado una venta masiva de sus mejores elementos. Didier Six, el veloz extremo internacional, se fue a Bélgica; Berdoll, delantero centro, estudia varias ofertas; Marius Tresor, el conocido líbero de color, también ha cambiado de camiseta. Tresor, capitán de la desafortunada escuadra mediterránea durante varias temporadas y titular fijo en la selección francesa, estuvo a punto de fichar por el Bayern Munich pero al no haber acuerdo económico entre los clubs se ha decidido por el Girondins de Burdeos, al que, asimismo, ha ido su compañero marsellés, el lateral Bracci.

LA FIESTA DEL «BRAVO»

Al día siguiente de terminar la Eurocopa, nuestros queridos colegas de «Guerin Sportivo» celebraron en Ravenna, bella localidad de la costa adriática, la tradicional fiesta del «Bravo 80», premio que en esta edición, la tercera, ha sido adjudicado al alemán Hans Müller por haber sido el jugador menor de 23 años más destacado en las competiciones europeas de clubs. La fiesta fue un éxito multitudinario pues allí estuvieron la flor y nata del deporte y la música italiana. En la foto, Italo Cucci, director de «Guerin», junto a Müller y su bella acompañante.

TE-LE-GRA-MAS

- **Klaus Fichtel, el veterano defensa del Schalke-04, ha fichado por el Werder Bremen, que la próxima temporada jugará en Segunda.**
- **Ray Clemence, el portero de la selección inglesa y del Liverpool, ha declarado que debería reducirse a 18 el número de equipos de la Primera División.**
- **El Vancouver Whitecaps, actual campeón USA, ha pagado al Leeds 84 millones de pesetas por los jugadores Harvey y Hankin.**
- **El Nacional de Montevideo se ha proclamado virtual finalista de la Copa Libertadores tras empatar a un gol con el Olimpia de Asunción, actual campeón.**
- **El Colonia se ha hecho con los servicios del centrocampista internacional suizo René Botteron. El Zurich ha cobrado 35 millones.**
- **Más noticias de Suiza. El F.C. Basel (Basilea) se ha proclamado campeón de Liga, superando a Servette y Grasshoppers en el «rush» final.**
- **Ian Wallace, delantero internacional escocés, ha dejado el Coventry para ingresar en el Nottingham. Precio: ¡175 millones de pesetas...!**
- **Se comenta en Oporto que Max Merkel podría hacerse cargo del F.C. Porto en sustitución de José María Pedroto.**
- **Elías Figueroa, el popular defensa chileno, permanecerá un mes en Japón como monitor de infantiles.**
- **Diego Maradona consiguió contra el Platense su gol número 20 en la presente temporada.**
- **Néstor «Pipo» Rossi, ex entrenador del Elche y Granada, ha dejado el All Boys para hacerse cargo del Colón de Santa Fe.**

SCHUSTER EN ACCION

Desde que se disputó la Eurocopa todo el mundo habla de Bernd Schuster, la gran revelación de los Campeonatos. Por diversas circunstancias contrarias a nuestros propósitos, hasta ahora no hablemos podido ofrecerles fotos de Schuster. Pensamos que a muchos de ustedes les gustaría conocerle y suponemos que contemplando estas imágenes descubrirán el gesto, la pose, la fuerza, la clase, la serenidad de este centrocampista de 20 años que Weisweiler descubrió hace dos en un modesto equipo de Baviera.

Fue en 1978, en un partido con el FC Augsburg. Anteriormente había jugado en un club amateur, el Hammerschmiede. Weisweiler le echó el ojo enseguida. Tan joven, tan fuerte, tanto talento... Después del Mundial de Argentina lo fichó el Colonia. Pronto destacó y empezó a ser uno de los distinguidos de la Bundesliga. A los pocos meses, Jupp Derwall lo hizo debutar ya en la selección «A». En Italia, hace unas semanas, confirmó con creces sus enormes posibilidades. Ha sido el jugador que más ha llamado la atención de todos cuantos han participado en la Eurocopa. De él se ha dicho todo ya. Un Neeskens con más técnica que el holandés, un Netzer más joven, un Beckenbauer con más dinamismo y movilidad...

Es... un Schuster, sueño imposible del Atlético de Madrid y del Barcelona, Y de la Juventus y quizá del mismísimo Cosmos. El Colonia, de momento, lo ha declarado absolutamente intransferible. Recuerden, sólo tiene 20 años. Se llama Schuster, Bernd Schuster. No lo olviden.

Triunfó por todo lo alto en la Eurocopa, pero para que ello sucediera tuvieron que pasar varias cosas, como por ejemplo que Rainer Bonhof se lesionara días antes de viajar a Italia y que Bernd Cullmann tuviera una pésima actuación en el primer encuentro. Gracias a todo ello Derwall se decidió a dar entrada en el equipo a Schuster. Y acertó plenamente.
Porque este enibelungos del Colonia se convirtió por méritos propios en una de las grandes figuras del torneo

Fotos Kicker
(Especial para DON BALON)

FICHA TECNICA

NOMBRE:
Bernd SCHUSTER
NACIMIENTO:
22-12-59, en Augsburg (Alemania).
TALLA: 1,81 m.
PESO: 72 k.
ESTADO CIVIL:
Casado
CLUBS:
SV Mammerschmiede, FC Augsburg y Colonia.
INTERNACIONAL:
10 veces «A» y 11 juvenil.
TITULOS:
Campeón de la Eurocopa'80.

REPLICA DESDE LARACHE

Sr. Director:

Le escribo estas líneas con el deseo de poder verlas publicadas en su revista, cosa que, de antemano, le agradezco.

Ante todo y para jugar limpio, le escribo como madridista incondicional, de los que se dicen hasta la médula. Pero no por ello dejo de ser objetivo cuando las situaciones lo requieren, cosa que a otros no alcanza. En los últimos números 234 y 241 de su revista se publicaban sendas cartas de seguidores de la R. Sociedad, seguramente dolidos por no ver a su club en la cuspide del campeonato de Liga, cosa en cierto modo lógica, pues la campaña así lo presagiaba. En estas cartas se culpaba al Real Madrid de dos cosas realmente distintas y de las que quiero en estas líneas ocuparme.

Se acusaba al Castilla de ser un poco el machete que en la competición copera se ha encargado de limpiar el terreno que había de recorrer el Real Madrid en la Liga, lesionando a cuantos jugadores pudieran obstaculizar ese camino. Esto se desprende de la carta que firmara en su día el señor Luis Echeveste. No se me molesta usted, señor Echeveste, pero blasfema. ¿Es usted consciente de que lo que ha dicho daña, no la imagen de un club como el Castilla, sino la imagen del deportista? Si usted cree que un deportista de 18 o 20 años como los del filial madridista o un deportista que se precie de serlo va pensando en ideas tan absurdas y tan de película de Agatha Christie como la suya, creo que va a quedarse muy solo son sus afirmaciones, incluso los auténticos donostiarras que aman el deporte y la sinceridad le darán la espalda.

La hará mucho daño al deporte, pero no al deporte del Real Madrid, sino al deporte del Betis, Valladolid o Valencia cuando usted se vea en la simperiosa necesidad de tener que utilizar esta fantochada porque su equipo quedó por detrás del Betis o del Valladolid o no pudo superar al Valencia en la Copa. ¿Quizás en esa ocasión tenga la culpa el Betis Deportivo o el Valladolid, promesas? Sirva esto a título de despedida, aunque recuerdo que, afortunadamente, no nos han presentado.

De otra parte, a don José Manuel Azcue se me ocurre decirle, que soy el primero que firmará el escrito en el que se diga que se conceden primas a terceros y el primero que también está de acuerdo con ello. Pero, por favor, dígale a su presidente, señor Orbegozo, que no vaya insinuando por ahí (léase aMirador de los Deportes) que su equipo no ganó la Liga porque los equipos primados echaron todo lo disponible ante tan suculenta cantidad de dinero, lo que produjo una sobredosis de buen juego que los chicos donostiarras (exceptuando a Diego, Amiano y López Ufarte), no pudieron superar. Si esto se sal dice muy poco de estos jugadores. ¿Que los árbitros ayudan al Madrid? ¿Recuerda usted el partido Real Sociedad - Gijón?, creo que quedó abiertamente demostrado que su equipo consiguió goles algo raros, yo diría muy raros.

Por otro lado, ¿no hubiese sido más rentable haber dejado a Cunningham en Inglaterra y haber invertido los 170 millones en árbitros? Realmente hubiese sido más rentable, aunque quizá se hubiese perdido un poco la nota exótica del morenito, que aún les tiene que aguar a ustedes muchos afirones, por lo menos cuatro más. Convénzase, y con esto termino, aunque se me queden muchas ideas en la cabeza, de que la Real Sociedad en la Liga asió durante 34 partidos a no perder, con un sistema que Ormaechea debería patentar, ya saba Alberto, el de un portero y diez defensas, mientres que el Real Madrid, torpe, pelón, con suerte, si usted quiere, pero sin árbitros, asió durante 34 jornadas a ganar, sistema que en su día patentara el fundador de nuestro club.

¡Ah!, recuerde, López Ufarte es tan moázrabe como los mismísimos moázrabes de la época ya un tanto lejana de la Reconquista. Un saludo.

Eduardo ESPINOSA ROMAN
LARACHE (Marruecos)

DEJEN TRANQUILO AL MADRID

En la temporada liguera 80 - 81 que comenzará dentro de dos meses largos, todos los clubs se disputarán casi la vida por ser los vencedores o por lo menos quedar en un lugar aceptable dentro de la Liga. Así lo ha demostrado el Barcelona, gastándose un montón de pesetas en el fichaje de Alesanco y algo menos por Osini y el portero del Hércules, Amador. También la disparatada cifra de —420 millones— (más los emolumentos del jugador) que ascendería a unos 640 millones que el Barça se gastaría por Diego Maradona, que no han aprobado ni los propios jugadores.

El Real Madrid se queda con los de la temporada pasada, ya que todos han renovado los contratos, a excepción de Roberto Martínez, que se ha ido al Español. Suben al equipo madridista cuatro de la cantera: Gallego, Pinedo, Agustín y García Cortés, definitivamente. Pérez García renovó también, aunque ya había estado jugando los últimos partidos con el primer equipo.

A esto añadiré (sin ánimo de ofender a nadie) que a ver si en esta Liga venidera, dejan al Madrid por lo menos respirar, y no le acosan y calumnias como ya anteriormente se ha hecho. Que bien está decir que los árbitros se han equivocado a manubo y por ello alguna vez hayan beneficiado al Madrid, pero igual que al Real Madrid le ha pasado a otros equipos, sólo que cuando los árbitros se equivocan a favor del equipo blanco lo pueden saber ya hasta los esquimales, lo dicen, lo repiten y lo vuelven a repetir. Con esto y otras farsas, que no hace falta mencionar y que sólo conducen, sin duda, a perjudicar y a desacreditar al Real Madrid, que es uno de los equipos que más se merece esa victoria por la lucha y calidad de juego.

M.ª Luisa HERNANDEZ LLORCA (Madrid)

SE NECESITAN MAS PRUEBAS

Tengo 15 años y soy muy aficionado al fútbol. Quisiera dar mi opinión acerca de tan debatido tema sobre las sanciones del Málaga - Salamanca. Creo que el Comité de Competición se ha precipitado un poco y antes de condenar a unos profesionales, acumular pruebas convincentes..., pruebas que hasta ahora nadie conoce ni sabe siquiera que existan. Y que conste que no quiero disculpar a los jugadores, sino simplemente expresar mi opinión de que son necesarias más pruebas y más contundentes para tomar decisiones tan graves como las que ha tomado el Comité de Competición.

Ernesto MANUEL SALIDO (Málaga)

EL REGRESO DE KRANKL

Después de tantos desatinos, por fin el Barcelona ha tenido un rasgo de sensatez y se ha decidido por el regreso de Hansi Krankl. ¿Para qué ir a buscar un goleador a golpe de talonario cuando tienen a Krankl que en la temporada que jugó completa en España demostró ser un realizador nato? Pero, claro, había que mantener en vilo a los aficionados —a los que pagamos religiosamente— y encandilarnos con los nombres de Maradona, Schuster y demás cuando lo fácil y a la larga lo más rentable era repescar a Krankl. Menos mal que la sensatez se ha impuesto y por una vez el Barcelona ha renunciado a su poderío económico para dar paso al sentido común.

Joan BOIX MONTMELO (Barcelona)

cartas a donbalón• cartas a donbalón•

CORRESPONDENCIA

NACIONAL
Intercambio de fotos y postales de estadios españoles y extranjeros.
JOSE M.ª AMOROS RODRIGUEZ
c. Virgen de la Portería, s/n., 1.º, dcha.
CALLOSA DE SEGURA (Alicante).

Deseo banderines, fotos y posters del Real Madrid y de sus jugadores.
FRANCISCO JAVIER SERRANO ESCARPA
Gran Vía Carlos III, 103, 7.º, 2.ª
Barcelona - 28.

INTERNACIONAL
Me agradaría mantener correspondencia con aficionados de todo el continente europeo, a fin de intercambiar revistas, banderines de clubs, insignias y pósters. Prometo contestar todas las cartas. Saludos y gracias.

EDUARDO JOSE LETTIERI
Calle 31, n.º 1433
1917 - VERONICA, Buenos Aires.
(Argentina)

A FAVOR DE DI STEFANO

Somos dos amigos de Valencia y no estamos de acuerdo con la forma como se ha despedido a Alfredo Di Stéfano, pues creemos que después de haber ganado la Recopa y en su anterior estancia una Liga y dos subcampeonatos de Copa, bien se merecía otro trato. Con esto no queremos desmerecer a Pasieguito, al que consideramos un buen técnico, pero eficaz en su puesto de secretario técnico. Así, pues, si a Alfredo Di Stéfano y también a Pasieguito. Pero cada uno en su puesto. Uno como entrenador y otro como secretario técnico.

Pascual LAYUNTA
Gabriel TORTAJADA
(Valencia)

MANDANOS TU DIBUJO

PACO MONFORT SABATER (10 años), es un niño de Burriana, bella localidad costera de la provincia de Castellón. Su dibujo corresponde a un partido de la Bundesliga entre el Hamburgo y el Fortuna Düsseldorf. Un delantero hamburgués marca de cabeza. Muy bien, Paquito.

SUSCRIBASE A donbalón ENVIANDO ESTE CUPON

TARIFA DE SUSCRIPCION

ESPAÑA: Seis meses, 2.350 pesetas; un año, 4.700 pesetas.
EUROPA: Seis meses, 3.000 pesetas; un año, 6.000 pesetas.
SOBRETASA POR ENVIO AEREO: Seis meses, 150 pesetas; un año, 300 pesetas.
RESTO DEL MUNDO INCLUIDO VIA AEREA: Seis meses, 3.500 pesetas; un año, 7.000 pesetas.

NOMBRE ..... DIRECCION .....
TELEFONO ..... CIUDAD ..... D.P. .....
PROVINCIA ..... PAIS .....
Marque con una X la forma de pago preferida. ☐ Talón nominativo. ☐ Giro Postal n.º..... a: DON BALON (Caja Postal de Ahorros Cta. n.º 813187) Infanta Carlota, 68-70 BARCELONA-29
Adjuntar talón o mencionar n.º de Giro Postal.

Quedan únicamente autorizadas a contratar suscripciones la propia revista y OPEC, S. L., glorieta de Ruiz-Giménez, 4, 2.º izqda. MADRID.

Las suscripciones que nos lleguen durante el mes serán atendidas a partir del primer número del mes siguiente.

Dirección:
DON BALON
(suscripciones)
Rocafort, 241
BARCELONA-29
(ESPAÑA)

A LAS PUERTAS DE MOSCU (2)

Ofrecemos hoy el segundo capítulo de una serie de reportajes que publicaremos semanalmente con motivo de la Olimpiada de Moscú. En esta ocasión, cuatro grandes temas: un recuerdo a JESSE OWENS, dentro del apartado de los grandes mitos olímpicos; las hazañas de NADIA COMANECI, la muñeca dorada de Montreal; un comentario sobre las posibilidades de que los atletas españoles puedan conseguir medallas, ahora o nunca, y una entrevista con MARTI PERARNAU, récordman nacional en salto de altura.

ESPAÑA: AHORA O NUNCA

HAY POSIBILIDADES CIERTAS DE CONSEGUIR MEDALLAS

A la lista publicada en nuestro amplio reportaje anterior hay que añadir el equipo de fútbol olímpicos que Pepe Santamaría ha tenido que improvisar. Uno de los motivos del amplio número de deportistas en Moscú es el haberse clasificado España con deportes de equipo como basquet, balonmano, fútbol, hockey hierba y el ya mencionado fútbol.

No vamos a profundizar en el «amateurismo» de los Brabender, Flores, Paguaga, López Balcells, Gajate, Marcos... por citar alguno de ellos. El caso es que España vieja a Moscú a por medallas y en catorce disciplinas olímpicas, tras las renuncias en su día del ciclismo, boxeo e hípica.

En deportes de equipo, el fútbol tiene como rivales en su grupo a la Alemania democrática, Siria y Argelia: por lógica nuestro equipo debe clasificarse para la siguiente ronda y luego Dios y la fortuna dirán. Igual sucede con los baloncestistas, quienes se medirán en primer lugar con Yugoslavia, Polonia –que suple a Puerto Rico– y Senegal, estando asegurado el pase a la siguiente ronda esperando de la genialidad española un aceptable lugar. En deportes individuales, el atletismo va a centrar su máxima esperanza en Jorge Llopart, José Marín, Martín Perarnau y Colomán Trabado: del resto de atletas, discreción y alguna sorpresa aislada. En la natación todo quedará centrado en las actuaciones de los hermanos David y Julio López Zubero, junto a Natalia Mas; el resto, muy por debajo de soviéticos y germanos orientales. En tiro, las miradas estarán puestas en el punto de mira de Eladio Valladolid y González Chas. Finalmente en vela, por aquello de nuestra tradición marinera, al recinto de Tallin tendrá a José Luis Doreste en «Finn», a Gorostegui en «Star» y a la pareja Abascal-Noguer en «Fly Duchtmann» como las máximas esperanzas españolas.

En resumen la vela y el atletismo en los dos casos señalados con anterioridad, son nuestras mayores bazas.

Todos los deportistas que han conseguido las «mínimas» para Moscú acuden por méritos propios y como premio a un esfuerzo de cuatro años. Pero algunos saben positivamente que van a competir, estando la conquista de una medalla como algo quimérico, no imposible, dentro del deporte. Son los casos de la esgrima, gimnasia, judo, lucha y pentathlon moderno.

La labor del balonmano español de la mano de Bárcenas ha sido inmensa; en su grupo inicial deberán medirse con R.D.A., Dinamarca, Cuba, Hungría y Polonia; del acierto e inspiración de nuestros jugadores depende el llegar lejos. Igual sucede con el waterpolo donde los «hussos» iniciales son Italia, URSS y Suecia, tarea nada fácil para comenzar. El hockey hierba no tiene clarificado el calendario oficial. El piragüismo las bajas de última hora han debilitado el equipo aunque los «supervivientes» viajan con ánimos de emular las hazañas del equipo de K-4 en Montreal.

Los ojos de los españoles estarán fijos en la vela, en Llopart y López Zubero, esperando un milagro en forma de medalla aunque sea de bronce. No somos pesimistas, queremos ser realistas. Lo más fácil sería hablar de medallas ante las numerosas ausencias de otros países. No nos va esta teoría.

J. M. MARTINEZ

NADIA BUSCA NUEVOS «DIECES»

En la localidad de Onesti, a 200 kilómetros de Bucarest, nació el 21 de diciembre de 1961 lo que sería proclamada «reina del mundo» a sus catorce años, Nadia Comaneci. Con sus 45 kilogramos repartidos en unas proporcionadas 1'57 metros, Nadie ya ha dejado de ser la niña de mirada nostálgica a la que tan sólo se le dejaba hacer gimnasia y jugar con muñecas. Incluso algunos médicos especularon sobre el control de su condicionamiento femenino en el desarrollo de la mujer, para lograr de ella la perfección en el deporte.

A los cinco años fue «descubierta» por su actual entrenador, Bela Karoli; a los 12 años ya era campeona de Rumania, y a los 15 años se proclamaba campeona de Europa en Noruega.

LA CORONACION DE MONTREAL

Dos soviéticas, Nelli Kim y Olga Korbut, junto a su paisana Teodora Ungureanu, eran las favoritas en Montreal. Pero Nadia se metió en el grupo y logró las mayores éxitos. Logró lo que nunca se había logrado en gimnasia: ¡UN DIEZ! en una prueba. Nadia lo había conseguido.

SUS PODERES EN MONTREAL

Ind. absoluto: 1.ª NADIA COMANECI, 79'275 puntos (sobre 80'000 p. máximos posibles).

Barra equilibrio: 1.ª NADIA COMANECI, 19'95 p.

Barra asimétrica: 1.ª NADIA COMANECI, 20'00 p.

Suelo: 1.ª Nelli Kim (390'35 p.)... 3.ª NADIA COMANECI, 380'35 p.

MITOS OLIMPICOS

JESSE OWENS

James Cleveland, «Jesse» Owens, nació en Dansville el 12-9-1913. De niño sufrió una grave infección en la pierna que le ocasionó una semiparálisis. Ingresó en la Saint Clar School y un entrenador de atletismo, Charles Riley, le animó a correr, diciendo a sus padres: **«Jesse puede ser un campeón».** Y acertó por completo, porque Owens pasó a convertirse en atleta legendario, logrando cuatro medallas de oro en Berlín, haciendo abandonar el palco al mismo Hitler, quien creía que la raza germana era la superior y no pudo soportar ver cómo un hombre de raza negra se imponía a todos los demás.

El inicio triunfal de Jesse comienza el 26 de mayo de 1935 en Ann Arbor, dentro de la 35 Westren Conferencia, prueba atlética celebrada en el Estado de Michigan. Allí bate cuatro récords del mundo en el tiempo de una hora y diez minutos de competición.

100 yardas en 9" 7/100; 220 yardas en 21" 4/100; 220 yardas-vallas en 24" 9/100, y longitud, 7,85 metros; eran sus marcas de su registro personal.

Dicho día bate las marcas que a continuación se señalan:

220 yardas-vallas en 22" 6/100, superando los 23" 0/100 de Paul; 220 yardas lisas en 20" 3/100, mejorando los 20" 6/100 de Locke; salto de longitud (en pista de hierba): en un solo salto llega a los 8,13 m., superando los 7'98 en poder del japonés Nambu, y 4 x 100 metros, con 9" 3/100.

A partir de entonces es calificado como el «antílope de ébano».

BERLIN - 36

Owens ya es un ídolo. Acude a Berlín en 1936 dispuesto a conseguir el oro olímpico. Estos fueron sus triunfos.

100 M. LISOS

1.º OWENS, 10" 3/100. Se había impuesto asimismo en semifinales, 1/4 de final y 1.ª serie.

200 M. LISOS

1.º OWENS, 20" 7/100. Al igual que en la prueba anterior, se proclamó vencedor en las series eliminatorias.

SALTO DE LONGITUD

1.º OWENS, 8'06 m.; 2.º Lang (Alemania), 7'87 m.

RELEVOS 4 x 100 M.

1.º ESTADOS UNIDOS, con OWENS, Metcalfe, Draper, Wykoff, 39" 8/100.

En la prueba de salto de longitud, en pugna con el germano Lang, ésta hizo nulo en el tercer intento sobre los 7'94, mientras que Owens se proclamaba campeón olímpico. El Führer abandonaba el recinto.

● **Owens murió el pasado 31 de marzo.**

MARTI PERARNAU
salto hacia moscú

«EL GOBIERNO ESPAÑOL NO HA DICHO SI, PERO TAMPOCO NOS HA IMPEDIDO QUE VAYAMOS»

Martí Perarnau es uno de los ciento sesenta deportistas españoles seleccionados por nuestro Comité Olímpico para representarnos en la polémica Olimpiada de Moscú. Pero, por encima incluso de estar especializado en el salto de altura, Perarnau se ha destacado en estos últimos meses por su labor anti-boicot. Ha sido, en cierta manera, el portavoz de los atletas y el de todos los deportistas españoles que eran contrarios al boicot promovido por Jimmy Carter a los Juegos de Moscú, por la invasión soviética en Afganistán.

Los Juegos están a punto de comenzar. No habrán ni banderas, ni himnos nacionales **aporque los dieciocho países de la Europa Occidental han decidido que así sea. Por lo tanto, España no será la única que vaya sin su bandera y sin su himno»**, explica el atleta.

MEDALLAS CON TODO SU VALOR

La ausencia de estadounidenses y alemanes occidentales en Moscú va a restar espectacularidad y emoción a determinadas disciplinas, en las que ambos países eran favoritos. «Es evidente que los atletas americanos son superiores al resto en algunas pruebas, pero no en todas. En natación es distinto, puesto que americanos y alemanes son los reyes de la especialidad. Sin embargo, lo que importa es el palmarés. Dentro de unos años nadie se acordará del boicot y si un atleta consigue una posición destacada, después no se le va a recordar que la logró porque USA y Alemania no participaron.» Sin embargo, Perarnau reconoce que estas dos significativas ausencias **son un golpe duro para la Olimpiada** de Moscú, aunque lo importante es que el movimiento olímpico ha salido adelante. Por eso cree que las medallas que se obtengan en Moscú no serán devaluadas, como se ha apuntado por ahí. Y el atleta añade que alemanes orientales y soviéticos serán los rivales a batir. «Habrá menos competencia, pero no por eso la Olimpiada va a ser menos interesante que las anteriores.»

LA POSTURA DE ESPAÑA

Los atletas españoles han estado nadando entre dos aguas: por un lado el Gobierno aconsejaba no acudir a Moscú y, por otro, el Comité Olímpico era partidario de ir. Al final, ganó la propuesta deportiva, aunque antes de la decisión final se tuvieron que soportar muchos nervios y tensiones. Los atletas recogieron más de cuatro mil firmas en una carta en contra del boicot y a favor de estar representados en los Juegos Olímpicos: «Tenemos que estar en Moscú, aunque hubiese sido pagándonoslo nosotros y vendo por libres». Comentamos con Martí Perarnau la solución adoptada por las autoridades españolas: «El que nos dejen ir ya es un acontecimiento del Gobierno hacia la postura de los atletas. Expresamente el Gobierno español no ha dicho si a Moscú, pero tácitamente ha dado a entender que no le parecía mal que fuésemos. Si no hubiese interesado que España estuviera en Moscú, nos habrían retirado los pasaportes o hubiesen adoptado cualquier otra medida para dejarnos aquí. Nuestra posición era delicada, ya que por un lado está la política norteamericana en España y, por otro, Samaranch, su posible presidencia del COI y los intereses de los atletas españoles...»

Una cosa ha quedado clara: «El boicot Carter ha resultado un fracaso. El amo del mundo se ha quedado sólo —manifiesta Perarnau—. Aunque todos, por supuesto, desaprobamos la invasión soviética de Afganistán. Pero los atletas no tenemos que ser los sacrificados por culpa de la política.» Aunque Martí reconoce que toda esta problemática afectará al rendimiento de los atletas «ya que durante los meses de marzo y abril la tensión ha sido constante y eso influye en el ritmo de preparación de un deportista».

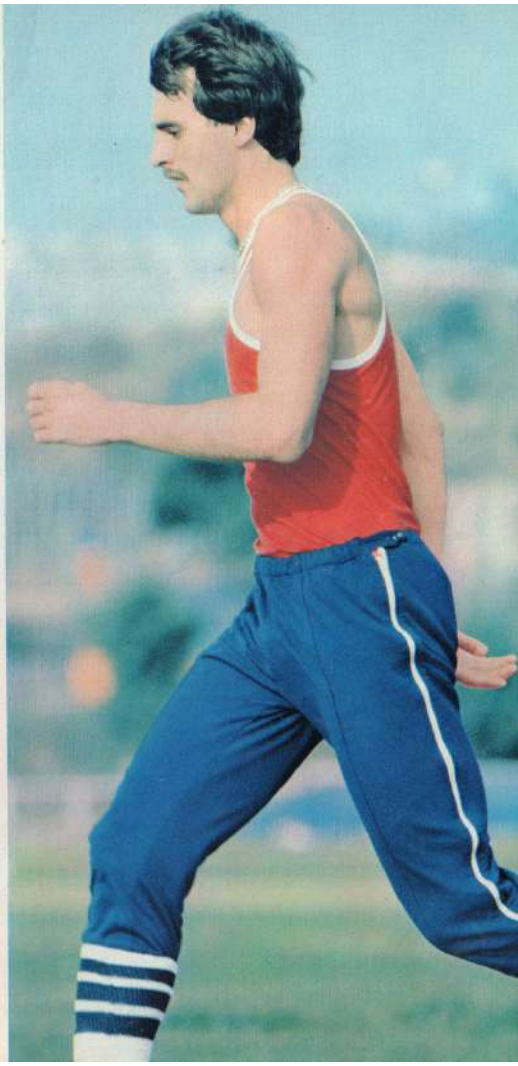
LOS JUEGOS PUEDEN MORIR

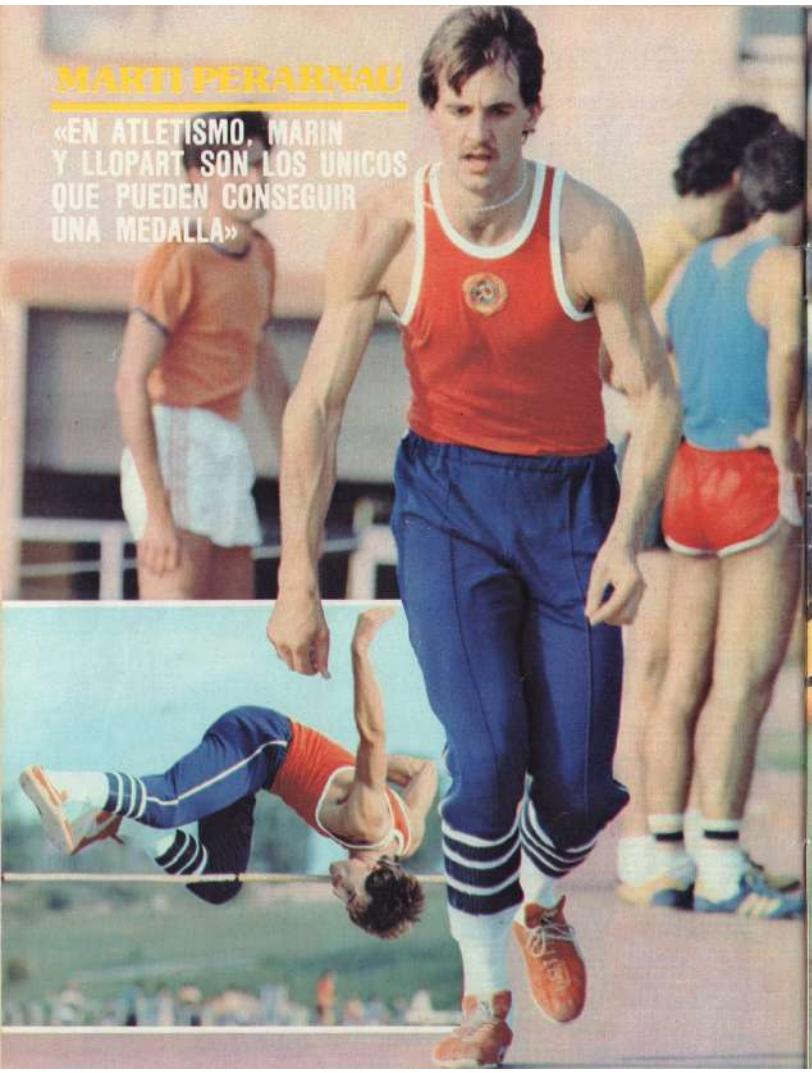
España o, mejor dicho, el Comité Olímpico Español acudirá a Moscú con 160 atletas, la mayor representación de los últimos tiempos, aunque pueda sonar a contradicción: «Hay que agradecer al COE que no haya aplicado criterios restrictivos, porque había muchos atletas con posibilidades de estar en Moscú, más que en Olimpiadas anteriores. Los deportes de equipo se han clasificado y en atletismo, 22 atletas han conseguido mínima para Moscú, del cupo de 15 que se había previsto que fueran a los Juegos. Y, a Montreal sólo fueron 17, lo que quiere decir que nuestro deporte ha evolucionado.»

Para Martí Perarnau el objetivo a cumplir es que los españoles se metan en las finales **adejando a** un lado a Marín y Llopart, quienes tienen muchas posibilidades de traerse una medalla. De los demás, Corgos en longitud, Morachio en vallas, González en 1.500, Trabado en 800, Domingo Ramón en 3.000 obstáculos y Cid en triple salto son los que están en mejor situación para estar en las finales». Por su parte, Martí Perarnau tratará batir el record español de salto de altura: «Mi meta es hacer 2'23 y pasar a la final. Aunque prefiero conseguir marca personal a obtener una posición intermedia.»

Y, por último, Perarnau nos comentó que «hace falta buscar una solución para el Olimpismo, si no se morirá. La Olimpiada perderia interés si siempre se celebrase en Grecia, pero tal y como están enfocadas las Olimpiadas dentro de poco no interesarán a nadie. En atletismo, por ejemplo, en 1983 se celebrarán los primeros Campeonatos del Mundo en Finlandia. Si no se hace algo, la Olimpiada de Los Angeles será un fracaso si los Juegos no se modernizan».

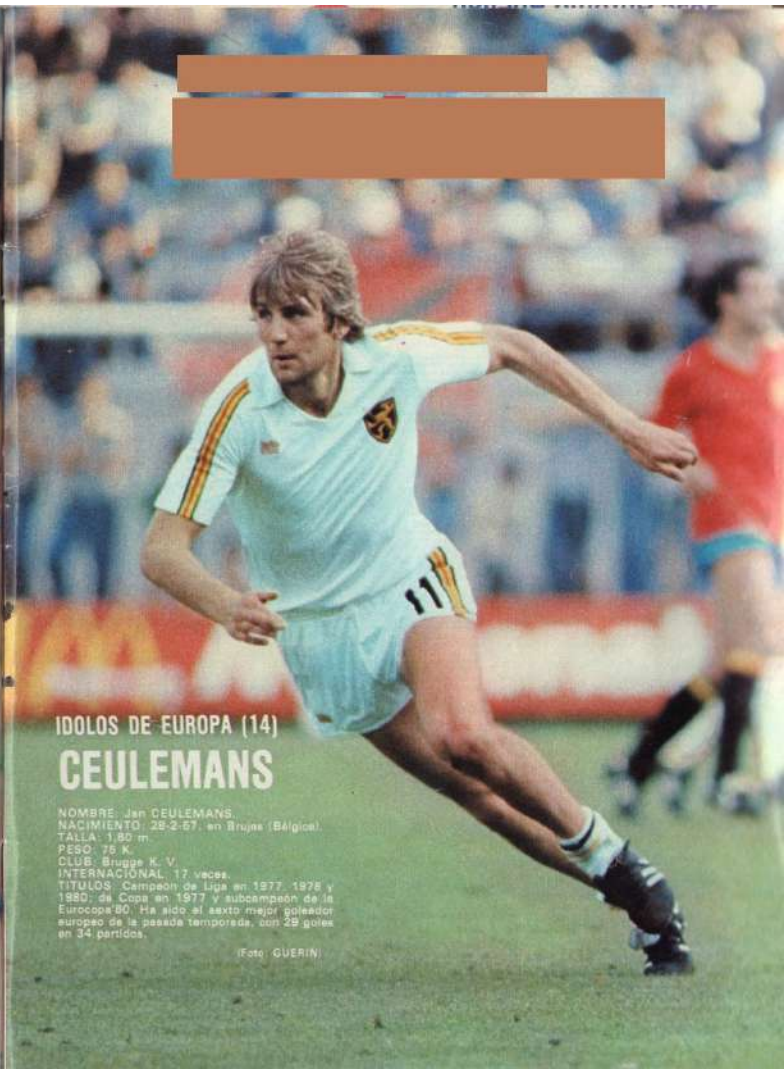
MIGUEL ANGEL ROSELLO
Fotos: Moreno





MARTI PERARNAU

«EN ATLETISMO, MARIN Y LLOPART SON LOS UNICOS QUE PUEDEN CONSEGUIR UNA MEDALLA»



IDOLOS DE EUROPA (14)

CEULEMANS

NOMBRE: Jan CEULEMANS.
NACIMIENTO: 28-2-57, en Brujas (Bélgica).
TALLA: 1,80 m.
PESO: 75 K.
CLUB: Brugge K. V.
INTERNACIONAL: 17 veces.
TITULOS: Campeón de Liga en 1977, 1978 y 1980; de Copa en 1977 y subcampeón de la Eurocopa'80. Ha sido el sexto mejor goleador europeo de la pasada temporada, con 29 goles en 34 partidos.

(Foto GUERIN)

GUIA PROFESIONAL DE LA ENSEÑANZA A DISTANCIA

Abierta la matrícula

JEFE DE CONTABILIDAD

En los últimos años, el ejercicio de la función contable ha evolucionado considerablemente hacia un análisis más real y eficaz. El objetivo de este Curso se centra en proporcionar los elementos de trabajo suficientes para la toma de decisiones y la actuación al más alto nivel. Consta de 24 Unidades de estudio.

PINTURA AL OLEO

Un Curso dedicado a proporcionarle una completa formación artística. Recibirá completamente gratis un soberbio equipo de material de pintura. Ud. empezará a disfrutar del maravilloso placer de pintar desde el primer día. Recibirá el Curso completo de una sola vez. Consta de 12 Unidades de estudio.

DECORACION

Una de las actividades mejor pagadas y a la vez más creativa permite una gran independencia a todos sus profesionales. El aprendizaje de la Decoración le capacitará para diseñar y realizar todo tipo de proyectos, tanto de interiores, como de exteriores. Además, recibirá un equipo profesional para realizar los ejercicios.

DIBUJO ARTISTICO

Prácticamente, el alumno va iniciándose en los secretos del dibujo, de la mano de su profesor. Todo está pensado para que, partiendo del total desconocimiento del dibujo, un alumno incapaz de trazar correctamente un solo rasgo llegue a convertirse en un experto dibujante. 24 Unidades de estudio.

DIBUJO Y PINTURA

Dos bellas actividades a través de las cuales Ud. penetrará en el maravilloso mundo del arte. Tanto el dibujo como la pintura, además de ser apasionantes distracciones, son también actividades magníficamente retribuidas. Artistas-Profesores le enseñarán en poco tiempo, a dominar todas sus técnicas. También recibirá un equipo de Pintura al Oleo y de Dibujo. 36 Unidades de estudio.

INSTALADOR ELECTRICISTA

Con este Curso se adquiere un amplísimo conocimiento de todas las instalaciones eléctricas, que le capacitará para realizar trabajos tanto de reparación como de nueva instalación, lo mismo a domicilio que en el taller industrial. Se desarrolla en 24 Unidades de estudio.

JEFE ADMINISTRATIVO

La mejor cualidad de un departamento administrativo es su operatividad. Este Curso enseña las modernas técnicas de tratamiento y ejecución administrativa en la empresa. Analiza todos los recursos de que dispone el profesional para evitar que su departamento signifique un obstáculo para la expansión de la empresa. Consta de 12 Unidades de estudio.

ELECTRONICA

La electrónica es futuro, es la base de la moderna tecnología. Por ello, un experto en Electrónica es un profesional solicitado y magníficamente pagado. Mediante el estudio de la Electrónica Ud. aprenderá todas las técnicas relativas a esta importante y necesaria ciencia, desde la radio hasta el moderno radar. Además, recibirá un equipo de material para prácticas. El Curso consta de 36 Unidades de estudio.

MECANICO DE AUTOMOVILES

Aprenda una de las profesiones con mayor porvenir. El nuevo Curso de Mecánico de Automóviles de CEAC le convertirá en un experimentado profesional, con un completo dominio del automóvil, que le capacitará plenamente para localizar y reparar cualquier tipo de avería mecánica en toda clase de automóviles. El Curso se desarrolla en 30 Unidades de estudio.

FONTANERIA

Dentro del ramo de la construcción, la fontanería es, sin duda, la actividad profesional que ofrece mejores perspectivas. No sólo por el ritmo siempre creciente y acelerado de desarrollo, sino porque exige un amplio servicio de mantenimiento y reparación.
Por lo demás, ninguna profesión puede ofrecer mejores oportunidades para independizarse tan pronto y trabajar por su cuenta. El Curso consta de 24 Unidades de estudio.

PSICOLOGIA

El estudio del comportamiento individual de las personas, ha adquirido un papel preponderante, no sólo en el campo de las relaciones familiares, sino también en el mundo de los negocios y la empresa. Cada día es más necesario conocerse y conocer a los demás. CEAC ha preparado para Ud. tres nuevos Cursos de Psicología entre los que puede escoger: Curso Básico de Psicología, Psicología Aplicada a la Publicidad y a la Venta y Psicología Aplicada a la Empresa.

MARKETING

Dentro de un mercado de libre competencia, la vida de la empresa depende de un conjunto de actividades interrelacionadas y en constante evolución: publicidad, distribución, gestión de stocks, etc. El marketing coordina y aúna los esfuerzos, orientándolos hacia un objetivo: la permanencia de la empresa en el mercado. En 18 Unidades de estudio, este curso muestra las estrategias y técnicas de que dispone el moderno marketing.

BASICO DE INFORMATICA

Curso ideal para todas aquellas personas que sin efectuar un trabajo específicamente técnico en informática (perforista, programador, etc.) tengan la necesidad de conocer a fondo el tratamiento automatizado de la información. El Curso desarrolla uno a uno todos los conceptos, técnicas y procedimientos que con carácter general afectan a la informática. Consta de 12 Unidades de estudio.

GRADUADO ESCOLAR

El título oficial que ofrece más posibilidades, equivale y sustituye al Bachillerato Elemental y se obtiene en un solo examen. Con él podrá alcanzar todo aquello que creía ya imposible; hasta llegar a la Universidad. ¡Decídase! Ud. podrá ser Graduado Escolar (hay convocatorias en mayo y octubre). Consta de 26 Unidades de estudio.

EDUCACION PREESCOLAR

Curso destinado a facilitarle el conocimiento de las más modernas técnicas pedagógicas y didácticas en la formación de los párvulos, tanto a nivel de Centro de Enseñanza como en el hogar. Consta de 6 Unidades de estudio.

DELINEACION

La profesión de Delineante es una de las más cotizadas. A través de la enseñanza técnico-práctica de la Delineación. Ud. adquirirá un amplio conocimiento que le facultará para desempeñar importantes empleos en el sector de la Mecánica y el de la Construcción. El alumno recibe, un equipo de dibujo.

FOTOGRAFIA

Dominará fácilmente todos los recursos del moderno arte fotográfico y aprenderá desde los más espectaculares trucajes, hasta el dominio de las modernas técnicas de revelado y ampliación, tanto en blanco y negro como en color. El Curso consta de 34 Unidades de estudio y se acompaña de un moderno y completo laboratorio con ampliadora incluida.

CEAC

CENTRO DE ENSEÑANZA A DISTANCIA
Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia n.º 54

Aragón, 472 (Dpto. V – 7 F) Barcelona-13
☎ (93) 245 33 06-(93) 226 26 03

GRATUITAMENTE deseo recibir información del curso o cursos:

_____

_____

Nombre _____

Edad _____ Profesión _____

Domicilio _____

Población _____ Dto. ____

Provincia _____ Telf. _____

CEAC Aragón, 472 (Dpto. V – 7 F) Barcelona 13

689

AHORA, TRIPLE GARANTIA DE CEAC PARA USTED

1. Los cursos CEAC están autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia n.º 54.
2. Más de 30 años impartiendo Enseñanza a Distancia, en España y en el mundo, con más de 1.000.000 de Alumnos matriculados.
3. Una vez finalizado el Curso y realizado los ejercicios, CEAC le devolverá íntegramente el dinero abonado, si el alumno no quedase satisfecho de las Enseñanzas recibidas.